VOLUME XVIII — WINNIPEG, MAN., MERCREDI 6 AOUT 1930 — NUMERO 10

Adressez toute correspondance:
"LA LIBERTE"
ABONNEMENTS:
Canada - - - - - - - - - $2.00
Etats-Unis - - - - - - - - $2.50
Europe - - - - - - - - - $3.00

LA LIBERTÉ

Directeur: Donatien Frémont

DIEU ET MON DROIT

Téléphone 21 817
Publiée par
CANADIAN PUBLISHERS, LTD.
619, avenue McDermot
Winnipeg, Manitoba

LE CABINET BENNETT SE CONSTITUE

On en connaitra la composition d'un moment à l'autre — La province de Québec aura quatre ou cinq ministres — Une session spéciale vers le 11 septembre

Ottawa. — L'hon. R.-B. Bennett se prépare activement à assumer les devoirs de premier ministre, tandis que l'hon. Mackenzie King et ses collègues, de leur côté, se préparent à remettre les rênes entre les mains de leurs successeurs. Le changement se fera peut-être à la fin de la semaine.

M. Bennett s'est engagé, s'il était élu, à tenir immédiatement une session spéciale pour s'occuper de la question du chômage. On croit que cette session aura lieu vers le 11 septembre et durera une quinzaine de jours, ce qui permettra au gouvernement d'assister à la conférence impériale, fixée au 30 septembre.

La composition du futur cabinet est discutée avec entrain dans les cercles politiques, mais M. Bennett garde un silence prudent. On mentionne couramment les noms suivants pour les différentes provinces:

Ile du Prince-Edouard — Hon. John-A. MacDonald (Kings).

Nouvelle-Ecosse — Premier E.-N. Rhodes, W.-G. Ernst (Queens-Lunenburg) et Hon. W.-A. Black (Halifax).

Nouveau-Brunswick — Premier J.-B.-M. Baxter; R.-B. Hanson (York-Sunbury).

Québec — Arthur Sauvé (Laval-Deux-Montagnes); Sir George Perley (Argenteuil); Maurice Dupré (Québec Ouest); Alfred Duranleau (Chambly-Verchères); C.-H. Cahan (Saint-Laurent-Saint-Georges); Onésime Gagnon (Dorchester); John Sullivan (Sainte-Anne), et John Hackett (Stanstead).

Ontario — Hon. R.-J. Manion (Fort William); hon. Hugh Guthrie (South Wellington); hon. J.-D. Chaplin (Lincoln); hon. E.-B. Ryckman (Toronto Est); Earl-W. Rowe (Dufferin-Simcoe); général A.-E. Ross (Kingston), T.-H. Stinson.

Manitoba — Hon. Robert Rogers (Winnipeg Sud).

Saskatchewan — F.-W. Turnbull (Régina); R. Weir (Melfort); F.-R. McMillan (Saskatoon).

Alberta — Hon. R.-B. Bennett.

Colombie-Anglaise — Général A.-D. McRae; hon. H.-H. Stevens.

Le général McRae a été défait à Vancouver, mais on lui trouverait un siège. Il est aussi mentionné pour le poste de haut commissaire à Londres.

On dit que l'hon. Robert Rogers ne sera pas ministre à cause de son âge trop avancé.

M. Duranleau sera ministre de la marine et des pêcheries. M. Bennett ne demanderait pas mieux que d'ignorer M. Cahan, mais ses amis réclameront pour lui le ministère de la justice. Ceux de M. Sauvé voudront lui obtenir le portefeuille de l'agriculture.

M. Morand, qui représente Essex, a des droits acquis, puisqu'il a déjà été ministre; il représentera naturellement l'Ontario dans le ministère Bennett.

M. le sénateur Thomas Chapais recevra la présidence du sénat et remplacera à Genève M. le sénateur Dandurand.

LES CONSERVATEURS ONT 138 ELUS

Ils ont une majorité d'une vingtaine de voix sur tous les autres partis — Retour aux vieilles lignes de partis — La province de Québec a 26 députés conservateurs

Il y a fort peu de changements apportés aux résultats annoncés au lendemain des élections. Les résultats définitifs donnent 138 élus aux conservateurs et 87 aux libéraux. La position des partis par provinces est la suivante:

	Lib.	Cons.	F.-U. et Prog.	Ouv. et Ind.	Sièges
I. P.-E.	1	3	0	0	4
N.-E.	4	10	0	0	14
N.-B.	1	10	0	0	11
Qué.	39	25	0	1	65
Ont.	22	59	1	0	82
Man.	1	11	3	2	17
Sask.	11	8	2	0	21
Alta	3	4	9	0	16
C.-A.	5	7	0	2	14
Yukon	0	1	0	0	1
Total	87	138	15	5	245

Bennett, King et autres

M. Bennett a obtenu lui-même une majorité de 8,000 sur son adversaire M. McLaurin. Les ministres n'ont pas été épargnés par la vague conservatrice dans l'Ouest. M. Turnbull a battu par 4,000 voix M. Charles Dunning, ministre des finances. M. Crerar, ministre des chemins de fer, a été battu par 2,000 voix par M. Beaubier. M. King a remporté la victoire par plus de 1,000 voix dans Prince-Albert, mais il n'a été sûr de la victoire qu'à la fin. M. Stewart, ministre de l'intérieur, n'a été réélu que par 72 voix de majorité. C'est M. Motherwell, le septuagénaire ministre de l'agriculture, qui s'est affirmé le plus fort dans l'Ouest.

Retour aux lignes de partis

Une des caractéristiques de l'élection est qu'elle annihile la prépondérance des indépendants. La majorité absolue d'une douzaine de voix dont les conservateurs disposent supprime la question de la balance du pouvoir.

Les progressistes, qui comptaient 64 députés à Ottawa en 1921, ont presque totalement disparu, deux seulement ayant été élus, en Saskatchewan. Des neuf libéraux progressistes du dernier parlement, deux subsistent. Et M. Crerar lui-même est au nombre des vaincus.

Les fermiers-unis d'Alberta, plus militants que les progressistes, ont été moins éprouvés que ces derniers. Réélus au nombre de dix, en comptant Mlle Macphail dans leurs rangs, ils se trouvent avoir perdu deux sièges.

Le nouveau parti des fermiers de la Saskatchewan avait mis neuf candidats sur les rangs, mais n'a pas obtenu de siège. Il y avait huit candidats communistes qui ont tous été submergés.

L'élection de 1930 marque un retour aux lignes de partis.

Douze candidats perdent leur dépôt au Manitoba

Une douzaine de candidats perdent leur dépôt dans le Manitoba. Sur dix-sept circonscriptions, six étaient disputées par trois candidats, une l'était par quatre candidats et une, par cinq. Trois communistes et trois travaillistes, deux libéraux indépendants et deux conservateurs, un travailliste indépendant et un libéral ont perdu leur dépôt. Parmi les candidats élus qui ont fait perdre leur dépôt à leurs adversaires, il y a Thomas Hay, député conservateur de Sprinfield, A.-L. Beaubien, député libéral-progressiste de Provencher, J.-SS. Woodsworth, député travailliste de Winnipeg Nord-Centre.

Voici les majorités obtenues par les candidats élus:

Conservateurs

Brandon — Lt-Col. D.-W. Beaubier, 1,791.

Marquette — Col. H.-A. Mullins, 2,374.

Neepawa — T.-G. Murphy, 516.

Portage-la-Prairie — W.-H. Burns, 370.

Selkirk — J.-H. Stitt, 486.

Nelson — Barney-M. Stitt, 534.

Souris — Erick Willis, 497.

Springfield — Thomas Hay, 1,500.

Dauphin — J.-L. Bowman, 567.

Winnipeg Sud — Hon. Robert Rogers, 348.

Winnipeg Centre-Sud — W.-W. Kennedy, 3,730.

Libéraux

Macdonald — W.-G. Weir, 531.

Lisgar — J.-L. Brown, 147.

Saint-Boniface — Dr J.-P. Howden, 2,355.

Provencher — A.-L. Beaubien, 26,158.

Travaillistes

Winnipeg Nord — A.-A. Heaps, 1,900.

Provencher — A.-L. Beaubien, 2,158. Woodsworth, 6,333.

Une seule femme députée

Mlle Agnes MacPhail sera la seule femme député au prochain parlement fédéral. Huit autres candidates ont été défaites.

Les deux femmes candidates qui s'étaient présentées aux élections ont perdu leur dépôt. Mlle Idola Saint-Jean n'a obtenu que 1,657 voix contre 27,680 pour le Dr Arthur Denis et 13,765 pour M. Cyriac Gauthier, ses deux adversaires dans la division Saint-Denis. Mme Grace Ritchie England n'a pas été plus chanceuse dans Mont-Royal. Elle a obtenu 6,758 votes contre 19,779 pour M. R.-S. White, conservateur.

Mlle Saint-Jean était libérale indépendante et Mme England, libérale, choisie comme porte-étendard officiel de son parti.

M. Taschereau et les élections

Aux représentants des journaux qui lui demandaient ce qu'il pense du résultat des élections, M. Taschereau a répondu que ce résultat peut s'expliquer facilement par le chômage qui sévit actuellement et par l'état du marché des produits agricoles qui n'est pas très bon. "D'après moi, dit-il, ces deux arguments ont été les facteurs décisifs de l'élection."

Echecs notoires chez les bleus

H.-H. Stevens, ancien ministre des Douanes, l'homme de la fameuse enquête, battu dans Vancouver-Centre;

Le général A.-D. McRrae, whip en chef de l'organisation conservatrice, le Carnot bleu, battu dans Vancouver-Nord;

"Tommy" Church, ancien maire de Toronto, battu dans Toronto Centre-Ouest, représenté jusqu'au dernier parlement par le Dr H.-C. Hocken, ancien directeur de l'"Orange Sentinel", qui n'a pas brigué les suffrages.

Défaite de M. Drury

M. Drury, ancien premier ministre fermier d'Ontario, a été battu comme libéral-progressiste dans North Simcoe, contre le conservateur Simpson.

Dans Ontario, les conservateurs ont gagné huit sièges sur les libéraux.

LE DIRIGEABLE ANGLAIS R-100 TRAVERSE L'OCEAN EN 79 HEURES

Le formidable vaisseau aérien est amarré au mât d'ancrage de Saint-Hubert — Il visitera Ottawa et Toronto

Montréal. — Le dirigeable anglais R-100 a été amarré au mât d'ancrage de Saint-Hubert, à 5 h. 33 vendredi matin, après 79 heures de voyage, et après avoir parcouru 3,364 milles.

Le voyage au-dessus de l'Atlantique a été excellent. Le dirigeable avait essuyé quelques bourrasques sur les côtes d'Irlande, mais il a traversé l'Atlantique sans obstacles. A la Grosse-Ile, le navire n'avait dépensé que 50 pour cent de son combustible et l'équipage estimait établir un record de rapidité.

Cependant, à partir de Matane et ensuite de la Rivière-du-Loup, le navire a diminué de vitesse. A 4 h. jeudi après-midi, il était assailli par des vents contraires, et la succion provoquée par les remous aériens déchirait l'enveloppe de l'aileron gauche du gouvernail sur une longueur de vingt pieds. La vitesse du dirigeable a été alors très réduite. L'accident est survenu vers 4 h., à six ou sept milles en bas de Québec.

Le dirigeable s'est arrêté au-dessus de Québec, et pendant que les moteurs étaient arrêtés et que l'équipage réparait tant bien que mal l'avarie, le navire aérien a dérivé à 18 milles à l'est jusqu'à Grosse Ile.

Un orage

Le dirigeable a alors repris sa route vers Montréal, mais à vitesse réduite. A 6 h., heure avancée, il dépassait la partie est de l'île d'Orléans, à une vitesse de vingt milles à l'heure, à une altitude de 1,000 pieds. Le navire n'était pas au bout de ses ennuis. A 9 h. et demie, heure avancée, il avait repris une allure assez rapide, lorsqu'il a été de nouveau assailli par un orage et de gros vents qui entraînaient le gigantesque navire dans leurs remous. Le dirigeable a alors dérivé d'une quinzaine de milles pour s'écarter de la tempête, et il a volé pendant deux heures, ici et là, en attendant que le vent s'apaisât. A minuit, le poste de T. S. F. de Saint-Hubert avertissait l'équipage que la tempête avait cessé et qu'il n'avait qu'à venir droit à Saint-Hubert.

A Montréal

Le R-100 est arrivé à Montréal vers 2 h. du matin, heure avancée. Il a fait le tour de l'île de Montréal et des milliers de citoyens ont pu voir son sillage lumineux dans les airs.

Les projecteurs mobiles de Saint-Hubert fouillaient le ciel et parfois la masse argentée apparaissait éblouissante.

Vers 4 h. et demie, le R-100 se dirigeait vers Saint-Hubert, et s'approchait du mât. A 5 h. et 7 minutes les opérations d'ancrage commençaient et 26 minutes plus tard, le dirigeable était solidement assujetti au sol.

Trois Canadiens français

Le commandant et les officiers du R-100 n'ont pas caché leur admiration pour la prévision dont nos ingénieurs ont fait preuve dans la construction du magnifique mât d'ancrage. Ils ont déclaré que c'est la première fois qu'ils réussissaient en si peu de temps à amarrer leur navire aérien. Ils en ont félicité MM. E. de B. Corriveau, Joseph Adam et Lucien Dansereau, les trois ingénieurs canadiens-français qui ont fait les plans et surveillé l'exécution des travaux.

Après que la passerelle du dirigeable eut été abaissée et les formalités douanières remplies, M. Joseph Adam, I.C., qui a dirigé les travaux de construction du mât d'ancrage, a été le premier, en compagnie du maire Houde, à pénétrer dans le paquebot aérien pour en faire une courte inspection.

Le record du R-100

Le R-100 a établi un record pour la traversée de l'Atlantique de l'est à l'ouest en parcourant la distance qui sépare Cardington, Angleterre, de l'aéroport de Saint-Hubert en 78 heures 51 minutes. Le ZR-3, construit en Allemagne pour la marine américaine, et plus tard rebaptisé le "Los Angeles", s'est rendu en octobre 1924 de Friendrichshafhen à Lakehurst en 81 heures. Le "Graf Zeppelin" a mis 111 heures pour traverser de Rriedrichshafen à Lakehurst en octobre 1928, mais il refaisait le même voyage en 93 heures en 1929. Le dirigeable anglais R-34 a traversé en 1919 d'Ecosse à New-York en 108 heures 13 minutes.

Les dirigeables ont toujours mis beaucoup moins de temps pour faire la traversée de l'ouest à l'est. Jusqu'à présent, c'est le "Graf Zeppelin" qui détient le record avec sa traversée de Lakehurst à Friedrichshafen en 55 heures 24 minutes en août 1929.

Nombreux visiteurs

Les trains spéciaux du Canadien National à destination de Saint-Hubert ont transporté de la gare temporaire de la rue Guy, pas moins de deux milles personnes, dès vendredi matin, et le service s'est continué toute la journée de quart d'heure en quart d'heure.

Des trains sont partis aussi de la gare de la rue Sébastopol avec une grande affluence.

Le Canadien National maintiendra ce double service spécial pendant toute la durée du séjour du R-100 à Saint-Hubert.

De son côté, la Cie de Transport Provincial a établi un service d'autobus de Montréal à l'aéroport et les voyageurs sont très nombreux.

Une déchirure qui s'est produite à un des ailerons babord du R-100 causera une modification du programme tracé pour le séjour du grand dirigeable au Canada. Dès que les réparations seront faites et que la température le permettra, le dirigeable visitera Ottawa et Toronto. Le voyage à Québec a été abandonné, le R-100 ayant survolé la ville lors de son arrivée au Canada.

Le R-100 n'ira pas aux Etats-Unis pour cette fois.

Nouvelles Brèves

ERIE, Pa. — Le bateau George J. Whelen" a sombré dans le lac Erié, emportant avec lui quinze membres de son équipage. Six matelots ont été sauvés.

QUEBEC. — Le R. P. P.-M. Dagnaud, Eudiste bien connu, curé du Sacré-Coeur de Marie, est décédé à Plancoët, France. Il était âgé de soixante-douze ans.

LONDRES. — Le parlement britannique a été prorogé le 1er août, après que le roi eut prononcé un discours où il a rappelé le travail accompli par le dernier Parlement, en dépit de certaines difficultés.

MONTREAL. — Dans Deux-Montagnes, M. Arthur Sauvé a une majorité de 967 sur M. Liguori Lacombe, député libéral sortant. M. Sauvé a eu une majorité de 1,067 dans Deux-Montagnes, et M. Lacombe une majorité de 100 dans Laval.

QUEBEC. — Les derniers rapports du comté d'Yamaska indiquent que MM. Aimé Boucher, candidat libéral, et P. Comtois, candidat conservateur, ont eu un égal nombre de voix et que l'officier-rapporteur sera appelé à voter.

M. R.-B. BENNETT

Portrait du premier ministre canadien de demain

Ottawa. — Le nouveau premier ministre que le Canada s'est choisi, M. R.-B. Bennett, est un homme d'une activité physique et mentale extraordinaire. Il a célébré ce mois-ci son soixantième aniversaire de naissance. Sept semaines durant, il a parcouru le pays, voyageant tout près de 14,000 milles et adressant la parole à une centaine d'assemblées. Samedi soir cependant, il était radieux lorsqu'il a tenu sa dernière assemblée, alors qu'il a lancé par la radio son dernier appel aux électeurs canadiens. S'il était fatigué, il n'en a rien laissé paraître. Ses fortes épaules lui donnent une apparence massive; il a tout près de six pieds.

Une des choses qui le caractérisent, c'est sa volubilité comme orateur. Aux premiers jours de sa carrière parlementaire, il faisait le désespoir des sténographes. De son esprit extraordinairement actif, les pensées jaillissaient trop pressées pour qu'il fût possible à l'auditeur moyen de tout saisir. Depuis qu'il est devenu chef du parti conservateur, il a fait des efforts pour parler plus lentement, et cela a rendu son éloquence beaucoup plus convaincante.

Malgré l'activité qu'il déployait et comme avocat et comme homme d'affaires, M. Bannett n'a jamais manqué de prendre une part considérable à la vie politique de son pays: depuis 25 ans, il est bien rare qu'il se soit tenu une élection sans qu'on le vit adresser la parole un peu partout.

Lorsqu'il lançait aux électeurs du Canada ces pressants appels durant la dernière campagne, il disait aux foules accourues pour l'entendre pourquoi à son âge il menait la bataille dans toutes les parties du Dominion. Il leur disait qu'il était convaincu que le pays ne pouvait progresser sans la politique qu'il préconisait et que, par conséquent, il croyait de son devoir de faire en sorte que cette politique fût appliquée. La conviction, voilà une autre caractéristique de l'éloquence de M. Bennett.

S'il y avait bien des incertitudes avant le dépouillement du scrutin, il y avait une chose dont les électeurs canadiens étaient pratiquement assurés: c'est que le premier ministre serait un célibataire. M. Bennett, en effet, est célibataire, de même que M. Mackenzie King et M. Robert Gardiner, le chef du parti agraire.

M. Bennett est né à Hopewell, Nouveau-Brunswick, d'une vieille famille loyaliste qui était établie sur le continent américain depuis huit générations. Après avoir fait ses études à l'Université de Dalhousie, il était admis au Barreau du Nouveau-Brunswick et commençait à exercer le droit à Chatham. En 1897, il allait se fixer à Calgary où il demeure depuis.

En 1898, M. Bennett était élu membre de l'Assemblée législative pour les territoires du Nord-Ouest. En 1909, il se faisait élire comme député à la Législature de l'Alberta et il démissionnait en 1911 pour se porter candidat au fédéral. Il représente donc Calgary aux Communes à partir de 1911. Il fut directeur de l'enregistrement national pendant les premières années de la guerre, avant la conscription. En 1921, M. Arthur Meighen le nommait ministre de la justice et procureur général. En 1926, il était le seul conservateur élu dans les provinces des prairies. M. Bennett était enfin choisi comme chef du parti conservateur à la convention nationale tenue par le parti à Winnipeg en 1927.

M. Anderson ministre fédéral

Ceux qui s'intéressent à la représentation de la Saskatchewan dans le prochain gouvernement fédéral suggèrent le nom du premier ministre Anderson qui a fait une campagne à fond de train pour ses amis d'Ottawa. M. M.-A. MacPherson, procureur général, deviendrait alors premier ministre de la Saskatchewan. On parle aussi de M. C.-R. McMillan, élu dans Saskatoon, et de M. W.-A. Beynon, élu dans Moose Jaw.

LONDRES. — Le roi a signé l'instrument de ratification du traité naval de Londres. Ce traité se trouve maintenant ratifié officiellement par la Grande-Bretagne et par les Etats-Unis.

BADE SALZUNGEN, Allemagne. — Le compositeur Alexandre von Fielitz est décédé en cette ville, à l'âge de 69 ans.

NOUVELLES DE PARTOUT

Juge de la cour de district de Gravelbourg

Au nombre des dernières nominations du gouvernement King, faites quelques jours avant les élections, se trouve celle de M. Thomas Gallant, de Gravelbourg, au poste de juge de la cour de district de Gravelbourg. Il succède au juge A. Gravel décédé en février dernier.

Les élections provinciales dans Québec

Québec. — Il semble de moins en moins probable que le gouvernement provincial fasse des élections générales cet automne. Une rumeur voulait qu'il y ait un appel au peuple le 15 septembre, si la victoire souriait à M. King, mais on prétend maintenant que M. Taschereau ne se pressera pas pour aller devant l'électorat.

M. Borden à Londres, M. Patenaude à Paris

Ottawa. — On dit ici que M. R.-L. Borden, qui a présidé la dernière assemblée de M. Bennett à Ottawa et lui a rendu hommage, sera nommé ministre du Canada à Londres et sera conseiller confidentiel de M. Bennett à la conférence impériale.

M. E.-L. Patenaude serait nommé à Paris à la place de M. Philippe Roy.

Ottawa a 147,000 âmes

Ottawa. — L'almanach des adresses donne une population de 147,000 pour Ottawa: 15,139 pour la banlieue du côté d'Ontario et 27,776 pour Hull, soit une population totale de 190,025 dans le district fédéral. On constate une diminution de 3,848 sur 1929, due croit-on non pas à une diminution réelle de la population, mais à une méthode de compilation qui donne un résultat plus exact.

Le P. Doncoeur au Canada

Montréal. — Le P. Doncoeur, le célèbre écrivain et orateur jésuite, l'auteur de la fameuse lettre: "Nous ne partirons pas!", sera au Canada le 23 septembre prochain. Il y passera un peu plus d'un mois. Il prendra la parole à la Semaine missionnaire et en d'autres circonstances.

La population du Canada

La population du Canada le 1er juin dernier était de 9,934,500 d'âmes, d'après un rapport publié par le Bureau de la Statistique du Dominion. Ce chiffre représente une augmentation de 137,700 sur le chiffre de l'an dernier.

Voici la population dans chaque province: Ile du Prince-Edouard, 85,800; Nouvelle-Ecossse, 553,900; Nouveau-Brunswick, 423,000; Québec, 2,734,600; Ontario, 3,313,000; Manitoba, 671,500; Saskatchewan, 882,000; Alberta, 660,000; Colombie-Britannique, 597,000; Yukon, 3,700; Territoires du Nord-Ouest, 9,600.

Les chiffres suivants indiquent la population du Canada depuis dix ans: 1921, 8,788,683; 1922, 8,909,000; 1923, 9,028,000; 1924, 9,151,000; 1925, 9,269,000; 1926, 9,390,000; 1927, 9,519,000; 1928 9,658,00 et 1929, 9,756,800.

Le R. P. Paré remplace le R. P. Colclough

Montréal. — Le R. P. Joseph Paré, S.J., préfet des études au collège Jean-de-Bhébeuf, après l'avoir été au collège Sainte-Marie, est nommé aumônier général de l'A. C. J. C. en remplacement du R. P. Colclough, S.J., qui prend sa retraite pour cause de maladie.

Le vote libéral dans Ontario

Toronto. — La chute du ministère King n'a pas battu les libéraux de Toronto autant qu'on pourrait le croire. Non seulement ils ont fait élire un libéral pour la première fois depuis 35 ans, mais encore ils ont baissé les majorités conservatrices dans toutes les circonscriptions de Toronto. La Ville-Reine qui ne donnait que 35,209 votes libéraux en 1926, en a donné 56,622 cette année.

Les ressources naturelles de l'Alberta

Edmonton. — On a appris aux bureaux du Parlement que la remise officielle à l'Alberta de ses ressources naturelles s'opérerait le premier octobre. Un accord vient d'être signé par le premier ministre Brownlee et M. Charles Stewart, ministre de l'intérieur à Ottawa, aux termes duquel la province d'Alberta obtient la jouissance de ses ressources naturelles dans deux mois à compter du 1er août. Cet accord n'a d'autre effet que de fixer la date où s'opérera le transfert des ressources naturelles; il ne modifie en rien l'accord principal intervenu entre la province et le gouvernement fédéral.

La course aux "homesteads" en Saskatchewan

Prince-Albert. — Les bureaux des terres du Dominion ont été pris d'assaut ces jours-ci. On craint que le transfert à la province de la Saskatchewan de ses ressources naturelles ne mette fin à la concession gratuite de lots et on a voulu profiter des dernières heures de l'administration fédérale. Cette 'course aux homesteads" qui durait depuis quelques semaines était plus disputée que jamais le dernier jour du régime fédéral. Quinze hommes ont passé la nuit sur les degrés du bureau et un bon nombre d'autres sont venus les rejoindre de grand matin; les fonctionnaires du bureau ont donc eu de quoi s'occuper.

On ne sait pas encore si on continuera à concéder gratuitement des lots dans le nord de la province. Deux cents concessions ont été ainsi enregistrées au cours de ces dernières semaines, ce qui constitue un record pour l'année 1930 qui est elle-même une année-record.

L'immobilisation du blé à la tête des grands lacs

A la veille d'une nouvelle saison, le Canada est menacé d'une autre immobilisation du mouvement des grains. C'est le 31 juillet que se termine officiellement la récolte de 1929-1930 et le blé emmagasiné à la tête des grands lacs était au même point que l'an dernier, alors que les chemins de fer furent forcés de cesser les expéditions à cause de l'encombrement dans les entrepôts. De plus la moisson promet d'être de 100,000,000 de boisseaux de blé de plus que l'an dernier.

La Saskatchewan a pris le contrôle de ses ressources

Régina, Sask. — Le contrôle des ressources naturelles de la Saskatchewan a passé, le 1er août, du gouvernement fédéral au gouvernement de la province. Le premier ministre, l'hon. M. Anderson, qui aura le portefeuille des ressources naturelles, a annoncé que M. John Barnett est nommé sous-ministre.

Touristes français au Canada

Montréal. — Un groupe de touristes français sous les auspices de l'agence Lubin et du Canadien National est arrivé à Québec à bord de l'"Ausonia", de la ligne Cunard. Après avoir visité la vieille capitale, il empruntera le Canadien National pour une tournée dans le Canada central. Son itinéraire comprend des arrêts à Montréal, Ottawa, Toronto, les chutes de Niagara, Buffalo, Détroit, Chicago, Washington, Philadelphie et New-York.

C'est la première fois qu'un groupe aussi important de touristes français visite le Canada, mais d'après les rapports venus de France, il n'est que l'avant-garde d'une foule d'autres touristes français.

A la Compagnie Générale Transatlantique

New-York. — M. Félix Lachesnez-Heule devient assistant du nouveau gérant général de la Compagnie Générale Transatlantique pour les Etats-Unis et le Canada. On sait que le nouveau gérant général de la C. G. T. pour les Etats-Unis et le Canada est M. Jean Tillier, et que M. Jean Tillier succède à M. Pierre de Malglaive, nommé adjoint du directeur-administrateur de la C. G. T., M. Maurice Tillier.

M. Lachesnez-Heule est un vétéran du Maroc et de la guerre 1914-1918 et a gagné plusieurs décorations. Il est à l'emploi de la C. G. T. depuis onze ans.

ECHOS D'EUROPE

Le Vatican aura sa propre monnaie

Cité Vaticane. — Le Vatican émettra trente pièces différentes de monnaie, selon la convention monétaire qu'il vient de signer avec le gouvernement italien. Ces pièces comprendront des jetons de cinq et dix centimes en cuivre; des pièces de vingt-cinq centimes; une pièce en nickel; des pièces d'argent de 1, 5 et 10 lires, et des pièces d'or valant cent lires.

Les pièces de cuivre auront la même dimension et le même alliage que les pièces italiennes, et le Vatican a accepté que la monnaie de cuivre n'aurait pas une valeur totale de plus de 1,000,000 de lires italiennes (environt $52,000). Les pièces de cuivre porteront l'effigie du Pape, ou de saints, ou la cote-d'armes papale, comme on le faisait au temps passé du pouvoir temporel des papes.

Cette convention monétaire est signée pour une période de dix années et les pièces seront en circulation au mois de décembre 1930.

Une journée communiste qui échoue

Paris. — C'est le 1er août que les communistes du monde entier devaient célébrer la "fête internationale contre la guerre", instituée par Moscou et fixée au jour anniversaire de la mobilisation pour la grande guerre. La journée a cependant été fort paisible en Europe. La police avait coffré un peu partout un certain nombre de chefs communistes pour prévenir les désordres.

Moscou et les autres villes russes ont été les seuls endroits où les manifestations ont revêtu de l'importance. Les soviets ont défilé par les rues en brandissant des pancartes portant des devises pacifistes ainsi que des masques contre le gaz asphyxiant et autres armes défensives.

Le monument Vauquelin à Dieppe

Dieppe. — Le dimanche 14 septembre, aura lieu à Dieppe l'inauguration d'un monument à la mémoire de l'héroïque Jean Vauquelin, dernier défenseur de la France sur les eaux canadiennes.

Ce monument, véritable oeuvre d'art du sculpteur dieppois, Paul-Eugène Benet, est la réplique exacte de celui qui a été inauguré à Montréal, le 22 juin dernier.

Cette inauguration donnera lieu à de très belles fêtes dans cette ville normande, d'où un très grand nombre de familles canadiennes sont originaires.

Sa Sainteté ne quitte pas le Vatican

Cité Vaticane. — Un certain nombre de journaux étrangers ont répandu le bruit selon lequel le Pape quitterait incessamment Rome pour aller passer l'été soit dans le val d'Aoste, soit à l'abbaye du Mont-Cassin. Ces nouvelles semblent totalement inexactes et sont généralement démenties par le Vatican de la manière la plus catégorique.

D'autre part, on a parlé d'un séjour du Pape à la villa de Castel-Gondolfo, mais on annonce que les travaux de réfection de la ville sont loin d'être terminés. Quant aux nouvelles de même source annonçant que tous les hauts dignitaires de la Cité du Vatican étaient mobilisés au Vatican, en raison de l'imminent départ du Saint-Père, elles viennent de recevoir un démenti formel.

Mgr Caccia, maître de chambre du Pape, est déjà parti en vacances. Quant au sous-secrétaire d'Etat du Saint-Siège, Mgr Pizzardo, il vient de partir pour le val d'Aoste; c'est sans doute à ce dernier départ qu'on doit attribuer la fausse nouvelle du départ de Pie XI pour les vallées alpines.

Le budget anglais adopté

Londres. — Le budget de $4,000,000,000 de la Grande-Bretagne a terminé ses pérégrinations, après être passé par tous les stages de la Chambre des lords et avoir été adopté par la Chambre des Communes.

Le point saillant du budget, présenté par M. Phillip Snowden, est l'augmentation de six pence dans le taux de l'impôt sur le revenu.

Le "Daily Express" et les élections canadiennes

Londres. — Le "Daily Express" dit au sujet de la victoire de M. R.-B. Bennett et du parti conservateur dans l'élection générale: "Le Canada a décrété que dans les questions impériales le sentiment et l'économique doivent être partenaires, mais partenaires égaux".

La "Daily Express" examinant le résultat au point de vue de la Grande-Bretagne et comparant l'attitude des deux chefs, ajoute: "Mackenzie King a dit aux Canadiens: "Faisons un geste pour encourager la Mère Patrie", alors que M. Bennett a dit: "Faisons une transaction".

Au sujet de la prochaine conférence impériale, ce journal dit: "Le jour des réalités arrive. Le Canada veut nous vendre son blé. Si nous l'achetons, il fera des concessions équivalentes aux manufacturiers britanniques. Notre seul moyen est de taxer le blé étranger entrant en Grande-Bretagne.

"Un gouvernement canadien réaliste se tient prêt à faire affaire avec nous. N'avons-nous personne à envoyer avec eux à cette conférence que des fanatiques ou des coeurs faibles?", demande le "Daily Express".

Le "gaz moutarde" immuniserait contre le cancer

Londres. — On lit dans le "Daily Telegraph":

"A la réunion annuelle, tenue à la Chambre des lords, sous la présidence du duc d'York, de la campagne contre le cancer, on a lu une communication préconisant l'emploi préventif du gaz dit "à la moutarde", qui a acquis une triste célébrité pendant la guerre.

"Au cours d'expériences faites à l'Université de Londres, ce gaz se serait révélé comme ayant la propriété d'immuniser contre le cancer."

Le mur des lamentations

Jérusalem. — Le gouvernement a entrepris de nouvelles négociations dans un effort pour effectuer un règlement à l'amiable de la controverse, au sujet du mur des lamentations. Le gouvernement veut faire conclure une entente entre les Juifs et les Arabes.

Des personnes disposant de beaucoup d'influence dans les deux camps, s'efforcent de faire cesser les différends entre les deux parties.

Cependant, jusqu'ici tous les efforts sont restés inutiles et sans produire d'effet. La commission du mur des lamentations a annoncé, avant de terminer son enquête récemment, qu'elle serait prête à entendre tous les projets d'ici au 1er septembre, pour faire cesser toutes les discussions relativement aux droits des Juifs et des Arabes, au mur des lamentations.

Le gouvernement s'est maintenant mis de la partie et se sert de personnages en vedette afin de réussir à faire conclure une entente entre les deux camps.

Les pommes de terre soufflées

Paris. — A l'occasion du voyage Paris-Saint-Germain dans un train antique, histoire de commémorer l'anniversaire de la création de la première ligne de chemin de fer dans la région parisienne, M. Louis Forest rappelle, dans le "Matin", une invention qui fut faite, lors de l'inauguration.

"La reine Amélie fut du premier voyage. On l'attendait à Saint-Germain pour déjeuner. Le cuisinier avait prévu des pommes frites. C'était un homme ponctuel. A l'heure dite, ses pommes étaient dans la poêle. Hélas! A ce moment seulement, on le prévint d'un retard du train. Il retira vite, n'en ayant pas d'autres, ses pommes de terre de la friture; il les laissa refroidir, navré de ce contretemps; puis, quelque temps après, le cortège officiel étant arrivé, il les replongea dans le bain bouillant... Il était désespéré. Ses pommes cuites allaient être ratées... Oh! miracle: elles gonflèrent, se soufflèrent, se dorèrent, devinrent craquantes. Elles eurent un succès fou. La recette des pommes de terre soufflées était inventée."

Une invention de plus due au hasard qui, souvent, fait bien les choses.

La culpabilité de l'Allemagne

Les responsabilités de la guerre de 1914 sont remises en discussion. Une campagne est menée pour innocenter l'Allemagne de Guillaume II de l'effroyable catastrophe. Dans la "Revue des Deux Mondes", M. Charles Delvert démontre, documents en mains, la volonté de l'Allemagne de faire la guerre à la France afin de l'écraser définitivement. Il conclut:

"La certitude de vaincre, en août 1914, était, dans toute l'Allemagne, éclatante. En passant à Pilion (Meuse) dans les premiers jours d'août 1914, les soldats allemands disaient aux habitants, qui nous le répétèrent lorsque nous réoccupâmes le village peu d'heures après: "Verdun, trois jours; Paris, cinq jours; 30 milliards." C'est tout ce qu'ils savaient de français, mais c'était très suffisamment explicite.

De cette certitude en la victoire résulta une brutalité dans l'insolence et le plaisir de massacrer, brûler, détruire, qu'il serait bon, tout de même, de ne point trop complètement oublier. Que l'on se rappelle la grossièreté avec laquelle fut traité, à son départ de Berlin, notre ambassadeur, M. Cambon; et le sac de Louvain, et les fusillades de Dinant, et l'exécution du maire de Senlis. Que l'on se souvienne de tant de destructions n'ayant pour raison que la certitude (croyait-on) de l'impunité: le beffroi d'Arras, la cathédrale de Reims, le château de Coucy, les arbres fruitiers sciés pendant le recul de mars 1917 sur le front de Picardie, les mines inondées, les usines déménagées, et tant et tant de déprédations dont la liste douloureuse serait trop longue.

Alors, on ne songeait point à rejeter la responsabilité de la guerre. On la revendiquait hautement. Maximilien Harden écrivait dans la "Zukunft": "Renonçons à nos misérables efforts pour excuser l'action de l'Allemagne, cessons de déverser de méprisables injures sur l'ennemi. Ce n'est pas contre notre volonté que nous nous sommes jetés dans cette aventure gigantesque. Elle ne nous a pas été imposée par surprise. Nous l'avons voulue; nous devions la vouloir. Nous ne comparaissons pas devant le tribunal de l'Europe; nous ne reconnaissons pas semblable juridiction. Notre force créera une loi nouvelle en Europe. C'est l'Allemagne qui frappe. Quand elle aura conquis de nouveaux domaines pour son génie, alors les prêtres de tous les dieux vanteront la guerre bénie."

Aujourd'hui, l'on ratiocine. Les évidences les plus éclatantes sont contestées. L'on entend à nouveau le langage des années qui précédèrent 1914: "Nous sommes 83 (?) millions d'Allemands, a encore déclaré à la salle Wagram, le 27 mai dernier, M. August Abel; vous n'êtes que 39 millions de Français... Nous entendons n'être plus opprimés (?) par les Français..."

Quelle réponse à pareil raisonnement?

Une seule.

Nous souhaitons de tout notre coeur l'oubli du passé, si cruel qu'il ait été; nous ne désirons rien tant que la cordiale entente avec tous les pays d'Europe; la formation des Etats-Unis d'Europe comblera le plus cher de nos voeux... Mais nous sommes aussi les survivants de la Marne et de Verdun, et nos fils grandissent qui, bientôt, prendront place à nos côtés pour sauvegarder l'honneur et la vie de la France éternelle."

La canonisation de plusieurs martyrs anglais

Douai. — Rome s'occupe activement de la béatification des prêtres anglais martyrisés sous Cromwell et dont la plupart firent de longs séjours à Douai, qui était, au XVIIe siècle, la pépinière des missionnaires britanniques.

On découvrit, voici quelque temps, un sarcophage en plomb renfermant la momie mutilée d'un des apôtres de la foi catholique et on crut pouvoir identifier le corps pour celui de John Southworth. Puis la découverte d'un vieux livre indiquait que le séminaire des grands Anglais, à Douai, possédait, avant la Révolution, les corps entiers de deux martyrs: Southworth et Cathalik.

Le corps retrouvé est-il celui de Southworth ou celui de Cathalik? Le professeur Leclercq affirme que le corps par lui examiné n'est pas celui d'un vieillard; or, Southworth fut martyrisé à un âge assez avancé.

Il est question maintenant de la canonisation du Père Bell, qui passa une partie de sa vie à Douai. Le Père franciscain Odoric Jouve vient de passer une semaine dans le Nord à rechercher les souvenirs laissés par ce religieux. Né en 1590, le Père Bell séjourna au couvent des Récollets, puis, en 1636, il retourna en Angleterre où il fut martyrisé, en 1643, sous le protectorat de Cromwell.

Un Congrès général de la presse catholique

Bruxelles. — A l'occasion du centenaire de l'indépendance nationale de la Belgique, le bureau international des journalistes catholiques organise un congrès général de la presse catholique, qui aura lieu à Bruxelles les 31 août, 1er, 2, 3 et 4 septembre.

Dans une lettre annonçant ce congrès à Nosseigneurs les archevêques et évêques, le cardinal Pacelli, de la Secrétairerie d'Etat de Sa Sainteté au Vatican, parle en ces termes de l'importance de cette prochaine réunion: "Le Souverain Pontife lui-même a déjà montré un vif intérêt à ce projet, en exprimant à ses promoteurs assemblés à Rome, au cours de décembre, des paroles de louange et d'encouragement. La nécessité, du reste, de donner à la bonne presse une impulsion et un accroissement toujours plus grand, et l'utilité de coordonner les forces diverses dépensées sous cette forme d'apostolat, et ainsi de les rendre plus conformes aux besoins de notre temps et de la sorte mieux adaptées à la défense de la pensée chrétienne, réclament comme un devoir l'attention de l'intérêt efficace de tous, mais d'une façon particulière de nos publicistes, pour le prochain congrès de Bruxelles, qui avisera aux moyens pratiques de développer et de renforcer toujours de mieux en mieux la presse catholique."

L'instruction obligatoire en Russie

Moscou. — A partir de cet automne, l'instruction sera obligatoire en Russie soviétique pour les enfants de huit à quinze ans. La Russie ne connait pas encore l'instruction obligatoire. Par ce moyen, le gouvernement espère que parmi les 150,000,000 d'âmes qui composent la population de la Russie il ne restera pratiquement plus d'illettrés en 1935. Il faudra pour cela 6,000 instituteurs de plus. Un grand nombre de monastères, d'églises et de propriétés de paysans riches confisquées seront affectées à l'enseignement.

Les anciens costumes locaux de France

Paris. — Dans la plupart des provinces françaises et sous l'impulsion de l'Office National du Tourisme vient de se créer un Comité ayant pour but de rénover les vieilles coutumes locales et en particulier la renaissance des anciens costumes du pays. A Bourg-de-Batz (Loire-Inférieure), doit se tenir le 17 août prochain, la fête des Paludiers, qui sera l'occasion de voir les anciens et pittoresques costumes locaux de cette région.

Français du Canada chevaliers de la Légion d'honneur

Nous apprenons avec plaisir que le gouvernement de France vient de créer Chevaliers de la Légion d'Honneur, MM. Henri Gaillard de Champris, professeur de littérature française à Laval, et Georges Bourget, chancelier du Consulat Général de France à Montréal.

VOLUME XVIII. WINNIPEG, MAN., MERCREDI 6 AOUT 1930 NUMERO 10

La constante mauvaise humeur, l'ennui, l'égoïsme, le manque de possession de soi donnent naissance à des maux vagues ou caractérisés qui abrègent l'existence. Ils la font courte, désagréable et douloureuse.

Paul DOUMER.

LA LIBERTÉ

L'apostolat du journal, sans doute, ne saurait supplanter celui de la chaire, mais sous certains rapports il est plus important, et en le négligeant nous n'accomplissons que partiellement le devoir qui nous incombe d'enseigner et de prêcher.

MGR A.-A. SINNOTT.

LE VERDICT DU 28 JUILLET

Le verdict du 28 juillet comporte certaines caractéristiques sur lesquelles, une fois les premières émotions passées, l'accord devrait être facile dans les deux camps.

Tout d'abord, le parti vainqueur obtient une majorité décisive qui lui permettra d'aller droit devant lui et d'appliquer les remèdes qu'il estime propres à guérir les maux dont nous souffrons. Nous allons avoir un gouvernement fort, composé d'éléments homogènes, qui ne sera pas à la merci d'alliés plus ou moins sûrs. C'est une garantie appréciable pour la stabilité de notre vie politique d'ici quelques années.

Dans l'Ouest, la carte électorale a subi une transformation radicale. Les provinces des prairies qui, depuis 1926, n'avaient qu'un seul député conservateur — M. Bennett — en ont maintenant vingt-trois. Ce revirement s'est fait surtout aux dépens des progressistes que l'électorat élimine peu à peu. De 65 qu'ils étaient en 1921, 24 en 1925 et 31 en 1926, ils ne seront plus que 14 dans le prochain parlement, dont un seul pour l'Ontario. Ces élections marquent le retour aux grandes lignes des deux anciens partis.

Cependant, si les gains conservateurs sont imposants au Manitoba — 12 sièges sur 17 — ils sont plutôt maigres en Saskatchewan, où la grosse artillerie de M. Anderson mise au service du parti n'a pas donné tous les résultats attendus.

Mais la grande surprise du jour nous était réservée par la province de Québec qui, contre toute prévision possible, a élu 25 conservateurs. On sait que depuis 1917, elle n'en avait jamais envoyé plus de quatre à Ottawa et l'on s'était habitué à croire que rien ne pouvait modifier un tel état de choses. La rupture du fameux bloc québecois est une autre caractéristique — et non la moindre — des élections de 1930. On peut dire que M. Bennett lui doit sa victoire. Souhaitons qu'il ne l'oublie pas!

* * *

En temps ordinaire, un verdict aussi décisif contre le gouvernement laisserait entendre que ce dernier a gravement trompé ou déçu le peuple et qu'il expie ses fautes ou ses négligences. En réalité, l'administration King n'avait encouru aucune accusation sérieuse ni trempé dans aucun scandale. Elle est simplement la victime des circonstances et de la fâcheuse crise économique que nous traversons. Le malaise général, habilement exploité par l'opposition, a été le grand écueil contre lequel est venu s'échouer le navire désemparé. Il en va de même dans tous les pays en temps de dépression; les mécontents s'imaginent qu'ils amélioreront leur sort en changeant les hommes au pouvoir, ou que du moins il n'y a aucun risque à essayer une autre équipe et d'autres méthodes.

L'avenir dira si les électeurs canadiens ont eu raison d'agir comme ils l'ont fait. Pour l'instant, le cabinet Bennett va se trouver aux prises avec les mêmes difficultés auxquelles avait à faire face hier le cabinet King; et il devra les régler, cette fois, autrement qu'avec de faciles promesses électorales.

* * *

Du point de vue supérieur de la bonne harmonie entre les races et de la justice due à la minorité française — le seul qui nous intéresse dans ce journal — le scrutin du 28 juillet semble offrir certaines garanties rassurantes. La majorité gouvernementale est constituée par des appoints substantiels de toutes les parties du pays, y compris un groupe fort représentatif de la province de Québec. Depuis trop longtemps, l'élément français se trouvait, à son grand désavantage, pratiquement exclu des conseils du parti conservateur, où nous avons cependant des intérêts à défendre et des amitiés à entretenir. Le bloc québecois eut un moment sa raison d'être. Avec le temps, il était en train de nuire à nos groupes des provinces anglaises. Dans un pays comme le nôtre, les allégeances politiques doivent se déterminer en dehors de toute considération de race et de croyance; autrement ce serait faciliter la tâche aux fauteurs de discordes religieuses et nationales.

Nous sommes donc revenus à une situation plus normale, qui devrait favoriser la bonne entente et un traitement équitable pour tous. M. Bennett aura parmi ses partisans et ses collaborateurs immédiats des hommes connus pour leur dévouement à la cause de la minorité catholique et française. Ils ne manqueront pas d'exercer une influence heureuse dans les sphères officielles et au sein de leur parti. Puissent-ils ramener quelques-uns de leurs amis politiques à une meilleure conception des libertés scolaires et du véritable esprit de la Confédération!

Donatien FREMONT.

Un électeur sage

Dans la foule enfiévrée qui attendait le résultat des élections, se trouvait un sage. Il tint le langage suivant que rapporte le "Saint-Laurent":

Au milieu de la foule attendant avec impatience le résultat des élections, lundi dernier, j'ai rencontré un sage. Pendant que certains groupes s'égosillaient à acclamer de vagues noms destinés à désigner de non moins vagues personnes favorisées par le suffrage, lui se tenait coi, impassible, les bras croisés, fumant avec un air détaché sa bonne pipe de tabac canadien... Et nous de lui dire en l'abordant: "Vous ne triomphez pas, vous? Et n'êtes-vous pas secoué par l'enthousiasme?"... Et le brave homme de répondre: "A quoi bon! Je sais bien que demain je devrai scier des planches et planter des clous comme de coutume. J'ai voté ce matin, j'ai toujours été voter depuis vingt ans, et le lendemain des élections j'ai dû continuer à gagner ma vie comme si je n'avais pas voté et s'il n'y avait pas eu d'élection. Je ne cherche pas de place, je n'ai pas besoin du gouvernement pour vivre... Regardez ceux qui crient à ce moment... Demain ils seront à couteaux tirés contre eux pour se partager les fonctions, les honneurs et aussi les déboires. Moi, je n'ai pas besoin de ça pour vivre... Je suis indépendant et puis dire ma façon de penser à tout le monde sans craindre de perdre ma place... C'est pourquoi je ne crie pas... Et puis, demain je ne serai pas enroué et n'aurai pas les côtes sur le long..."

Ce discours était d'un sage.

Résultats du Concours de français de l'Association d'Education

On trouvera dans ce numéro de la Liberté les résultats complets du Concours de français de l'Association d'Education. Nous devons des excuses à nos jeunes lecteurs et lectrices, ainsi qu'à leurs maîtres et à leurs parents, pour le retard involontaire apporté à cette publication. La période de la campagne électorale, qui a tenu nos ouvriers occupés jour et nuit pendant plusieurs semaines, ne nous a pas permis de faire composer plus tôt cette longue liste attendue avec impatience. Dieu merci, il n'y a pas des élections tous les ans. Les réclamations dont nous avons été assaillis nous ont du moins permis de constater une fois de plus la grande place qu'occupe le Concours de français de l'Association d'Education dans la vie de notre groupe franco-manitobain.

LES ARMOIRIES DE Mgr VILLENEUVE

Légende héraldique

Parti: Au premier de gueules (rouge clair) à deux livres ouverts, celui du chef, d'or, l'autre, d'argent, l'un au-dessus de l'autre, posés en barre, le premier brochant légèrement sur le second. Sur les feuilles du premier (Les Saintes Ecritures) les lettres A et "oméga", de sable (noir); sur la feuille dextre du second livre "Summa Theologica", de sable (noir). Au second: de sinople (vert pâle) à une façade de cathédrale à deux clochers d'argent, maçonnée de sable, figurant la cathédrale de Gravelbourg. Au chef tiercé en pal; au premier d'azur (bleu ciel) à une croix latine d'argent sur un tertre du même, la lance et le roseau brochant en sautoir; accompagnée en pointe des lettres O.M.I. de sable (noir). Au deuxième d'or, à la feuille d'érable tigée, au naturel (vert). Au troisième d'azur, à trois abeilles d'or, 2, 1. Chapeau de sinople avec cordons entrelacés, à trois rangs de houppes de chaque côté posées 1.2.3. Une croix d'or en pal derrière l'écu.

Devise: "Docere quis sit Christus (Enseigner ce qu'est N.-S. J.-C.), en lettres d'or sur un liston d'azur.

Explication des armoiries

L'écusson se lit de gauche à droite, en commençant par le bas.

La devise du nouvel évêque rend au total le sens des divers symboles renfermés dans les armoiries. Professeur de sciences sacrées depuis son ordination, sa nouvelle dignité le constitue de droit docteur de la vérité chrétienne et son rôle désormais consistera à faire connaître à son peuple et dans son église la doctrine du Rédempteur: "Docere quis sit Christus".

En effet, la première partie d'abord des armoiries s'explique avec évidence par cette devise. Le fond en couleur rouge signifie la charité et l'ardeur; il indique que Mgr Villeneuve emploiera tout son zèle et son dévouement à enseigner avant tout à ses ouailles les vérités précieuses comme l'or de la Sainte Ecriture, dont le livre porte en titre les lettres de l'Apocalypse rappelant Jésus-Christ, l'alpha et l'oméga; l'autre source de son enseignement sera la tradition de l'Eglise qui est renfermée dans le trésor de la théologie; celle-ci est condensée dans la "Somme théologique" de saint Thomas d'Aquin, le Docteur commun, et le maître entre tous les théologiens catholiques pour lequel, on le sait, l'évêque de Gravelbourg a un culte sacré.

Cet enseignement doctrinal ainsi puisé aux deux sources de la révélation, Monseigneur voudra le faire rayonner surtout sur sa nouvelle église, à laquelle la seconde partie inférieure du blason marque l'attachement que le prélat entend désormais garder. Sur un fond aux couleurs d'espérance, il pose sa cathédrale, l'église actuelle de Gravelbourg qu'il souhaite voir se dresser et grandir au-dessus des vastes et vertes prairies de l'Ouest.

* * *

Au chef (ou partie supérieure) le blason représente les origines ou le passé du prélat, en son triple caractère d'Oblat canadien-français et professeur de l'Université d'Ottawa. En effet, la première partie reproduit les armes de la Congrégation des Missionnaires Oblats de Marie Immaculée, lancés par leur vénéré Fondateur, Mgr de Mazenod, dans toutes les parties du monde pour prêcher Jésus-Christ, et Jésus-Christ crucifié.

Au centre du chef, on lit les origines nationales du nouvel évêque, Canadien français dont on trouve le premier ancêtre au pays en remontant à la neuvième génération. Sur fond d'or, emblème de la richesse du terroir, se détache une feuille d'érable. Comme l'Apôtre, Monseigneur de Gravelbourg entend bien se faire tout à tous, sans pour autant rougir de sa race ni l'oublier: "Hebraei sunt, plus ego". Et ce sont les vieilles et tutélaires traditions dans lesquelles s'enveloppe leur foi qu'il travaillera, sans détriment pour le bien commun et sans préjudice des droits d'autrui, à protéger et à développer chez ses compatriotes de langue française.

En dernier lieu, après les origines religieuses et les origines nationales, les origines intellectuelles, si l'on peut dire, de Mgr Villeneuve apparaissent au troisième parti du chef. Sur fond d'azur qui marque la majesté et la noblesse, les trois abeilles d'or empruntées aux armes de l'Université d'Ottawa. Elles rappellent que Monseigneur a été depuis sa profession religieuse, il y aura bientôt trente ans, élève d'abord puis professeur de l'une ou l'autre des Facultés de l'Université pontificale confiée au zèle de sa Congrégation dans la capitale du Dominion. Lors de sa nomination par le Saint-Siège, il en était le doyen de la Faculté de théologie.

Ajoutons enfin que la devise "Docere quis sit Christus" est extraite de la Préface des Constitutions et Règles de la Congrégation des Missionnaires Oblats de Marie Immaculée. Ses sujets, pendant les dix années qu'il a été Supérieur du Scolasticat Saint-Joseph, ont pu en entendre plus d'une fois le commentaire anticipé de la bouche de celui-là qui désormais s'appliquera à la réaliser sur le nouveau siège épiscopal de Gravelbourg.

"Mgr TACHÉ ET LA NAISSANCE DU MANITOBA"

La province du Manitoba vient de célébrer le soixantième anniversaire de son entrée dans la Confédération.

A cette occasion, la **Liberté**, de Winnipeg, a publié une série d'articles remarquables de son directeur, M. Donatien Frémont.

Une élégante brochure de cinquante pages réunit, en treize chapitres, ces articles qui méritaient d'être conservés à l'histoire.

Se penchant avec amour sur le passé, l'auteur s'était assigné la tâche de mettre en lumière, à l'aide des documents authentiques, le rôle de premier plan, au service des meilleurs intérêts du pays, que joua Mgr Taché dans les circonstances tragiques qui entourèrent la naissance du Manitoba à la vie canadienne. Il y a réussi pleinement, et, au surplus, il se dégage de cette fidèle évocation du passé une leçon utile pour le présent et l'avenir du Canada.

Ces pages portent justement en exergue une pensée de S.-E. Lang: "Comprendre la leçon des faits réels de l'histoire de notre Dominion, est l'un des premiers pas à faire pour parvenir à l'unité et à l'entente amicale dans la nation."

Si l'expérience du passé peut nous apprendre quelque chose, elle nous dira que tout gouvernement ou parti politique qui aura la faiblesse de se laisser dominer par certains éléments fanatiques, se verra entraîné dans un enchevêtrement de maladresses et d'injustices à briser l'unité nationale et mettre en péril l'existence même de la nation.

Que voit-on en 1870, trois ans après l'établissement de la Confédération? Le Canada occidental à deux doigts de sa perte par le fait de la prépondérance du fanatisme sur la justice et le bon sens dans la conduite des affaires du pays.

L'étude lumineuse de M. Frémont sur cette époque troublée de notre histoire montre que le véritable sauveur du pays fut l'archevêque de Saint-Boniface. Sans Mgr Taché le drapeau britannique ne flotterait plus aujourd'hui sur l'Ouest canadien. Le premier lieutenant-gouverneur du Manitoba, qui avait vu les événements de près, en rendait lui-même le solennel témoignage.

Le gouvernement canadien, qui avait promis l'amnistie à tous les participants, comme condition préalable exigée par Mgr Taché, répudia ensuite ses promesses, par lâcheté et opportunisme politique devant les clameurs orangistes. Mgr Taché en souffrit cruellement et ne cessa de réclamer justice. "La nécessité où il se vit de défendre son honneur, remarque M. Frémont, nous a valu des pages précieuses qui resteront une source documentaire de premier ordre sur ces graves événements. Jamais encore la duplicité d'hommes de la politique et de la diplomatie n'avait été mise à jour avec ce talent et cette autorité. Ces écrits mériteraient d'être mieux connus pour leur grand intérêt historique et leurs utiles enseignements."

Cependant, au Manitoba même, l'heureuse influence de Mgr Taché sur les protestants comme sur les catholiques, permit à la jeune province pendant ses vingt premières années de jouir d'un régime de paix et de justice scolaire, semblable à celui de la province de Québec, grâce à la représentation équitable des différents groupes à l'Assemblée législative, et grâce à l'établissement d'un bureau d'éducation comprenant section catholique et section protestante. Il est intéressant de noter en passant que "le premier discours de la vie parlementaire au Manitoba fut prononcé en langue française".

"Mgr Taché et la naissance du Manitoba" est une brochure historique de valeur qui s'impose à l'attention de tous les esprits soucieux de la vérité. Journaliste à l'esprit clair et méthodique, l'auteur a saisi le point essentiel des questions dans la masse des documents qu'il a compulsés. Son travail se lit avec profit et vif intérêt de la première page à la dernière. (1)

Voici un extrait de la conclusion:

"Le soulèvement des Métis de la Rivière-Rouge et l'agitation autour de l'amnistie ne sont qu'une phase de la lutte séculaire entre Français et Anglais, entre catholiques et protestants, transportée de l'ancien monde dans le nouveau, puis de l'Est du Canada dans les nouveaux territoires de l'Ouest. Etudiés à plus d'un demi-siècle de distance, en dehors de toute idée préconçue, les événements reprennent leurs justes proportions; mais l'antagonisme de race et de religion explique seul les erreurs impardonnables et les injustices criantes qui furent alors commises... Conservateurs et libéraux se montrèrent également lâches, injustes et cruels. C'est la première grande cause que les passions politiques ont irrémédiablement gâchée dans l'Ouest. Ce ne sera pas la dernière."

A.-F. AUCLAIR, O.M.I.
(La Survivance)

(1) "Mgr Taché et la naissance du Manitoba", par M. Donatien Frémont, brochure de 50 pages, en vente aux bureaux de la **Liberté**, Winnipeg, et à la Librairie Jeanne d'Arc, Edmonton. Prix, 25 sous.

Le langage en France et chez nous

M. Eugène L'Heureux, du "Progrès du Saguenay", a observé le langage des enfants et du peuple de France. Voici quelques-unes de ses impressions:

"Deux choses m'ont impressionné favorablement; à Paris et dans d'autres localités françaises: le bon langage des enfants et l'absence de blasphème chez les adultes.

C'est une musique des plus agréables que le langage des petits Français et des petites Françaises de quatre ans ou plus. Rien de plus beau, en effet, que ce charme de l'enfance allié au charme d'un beau langage. Puisse notre prochaine génération de bambins parler comme parlent leurs petits cousins d'Europe! Et je souhaite que, dans nos familles, on s'applique à faire bien parler les enfants ou qu'au moins on ne tente pas de ridiculiser ceux qui ont la fierté de leur langage. Même si les parents manquent d'instruction, il leur est facile jusqu'à un certain point de veiller à l'amélioration du langage de leurs enfants: s'ils le voulaient, ils obtiendraient vite des résultats étonnants.

Et comme c'est beau, un peuple qui ne blasphème pas ni ne jure! On est forcé de faire en France des constatations qui sont pénibles, l'école laïque n'ayant, hélas! que trop accompli son oeuvre néfaste, dont je parlerai quelque jour. Mais en France, le peuple ne blasphème pas et ne jure pas à propos de tout et de rien; c'est là une consolation. Si la foi n'est pas ici comme au Canada l'apanage de tous, en revanche, on liquide ses colères sans s'acharner à insulter Dieu et les saints.

Et pourtant que de magnifiques occasions les Français auraient de sacrer, eux qui se disputent si souvent, eux qui transforment en "engueulades" les plus petits incidents de la vie! Mais non, ces altercations se font avec une certaine élégance, même quand on y met beaucoup de piment; et surtout, du moins, à ma connaissance, on n'y relève pas la moindre trace du stupide blasphème.

Plus que jamais, je reconnais le mérite de ceux qui travaillent à faire disparaître chez nous la plaie du blasphème, et je voudrais seconder leurs efforts à la ville, à la campagne et surtout dans les chantiers, où le blasphème et le juron semblent avoir établi leurs plus solides retranchements."

NEW-YORK. — Une vague de chaleur s'est abattue un peu partout aux Etats-Unis. A Saint-Louis, on a enregistré 103 degrés Fahrenheit à l'ombre, à Salem 113, et dans les autres villes à l'avenant.

CE QUE DISENT LES JOURNAUX

Triomphe de la protection

Manitoba Free Press (Winnipeg):

Bien que quelques questions secondaires aient été exploitées sans scrupule, M. Bennett peut dire que sur la question du tarif, il a été précis et explicite en disant ce qu'il se proposait de faire si le peuple lui donnait le pouvoir. On a tenté ici, dans l'Ouest, de dénaturer sa position sur le tarif en rééditant la vieille formule qu'en réalité ce sont les libéraux qui représentent le parti au tarif élevé; mais M. Bennett n'a été pour rien dans cette tentative de déception. Il a prêché la doctrine d'un tarif d'exclusion avec la ferveur d'un zélateur. Aucun homme public — pas même M. Meighen dans ses heures les plus protectionnistes — n'a jamais approché M. Bennett pour l'ardeur à prêcher une politique d'indépendance économique pour le Canada. Il a le droit de dire que ses opinions, étalées au grand jour, ont été approuvées par le peuple et qu'il est autorisé à leur donner effet.

Défaits par la crise économique

Le Devoir (Omer Héroux):

M. King et ses collègues ont été défaits, d'abord et surtout, par la crise économique. On n'a guère souvenir d'un gouvernement qui ait résisté aux temps durs. Et cela s'explique aisément. Beaucoup se disent alors: On ne perdra rien à changer... Puis, comme on a naturellement tendance à simplifier les causes de la crise et à les mettre toutes sur le dos des autres, il se trouve encore que bon nombre de gens tiennent le gouvernement responsable de tout ce qui va mal. Cette disposition a été généralement fortifiée d'ailleurs par les gouvernants eux-mêmes qui, aux jours de beau temps, réclamaient volontiers le mérite de la prospérité. Quand vient la crise, on leur applique, à l'envers, le même principe.

Mais cette tournure d'esprit, puissant facteur de bouleversements électoraux, ne change rien au fond des choses. Celles-ci subsistent, avec toute leur complexité, avec leurs ramifications multiples et lointaines. Il arrive seulement que les électeurs, qui ont rejeté les vaincus "parce que ça allait mal", attendent des vainqueurs plus qu'ils ne peuvent donner. Et la besogne se trouve aggravée d'autant.

Victimes des circonstances

Le Droit (Charles Gautier):

Le gouvernement King ne pouvait guère faire un appel au peuple à un moment plus difficile ni plus ingrat. A la suite de neuf années d'administration, il présenta au public de bons états de service. Sans doute son administration n'avait pas été parfaite; des erreurs avaient été commises; mais l'élection aurait-elle eu lieu à une époque normale rien n'aurait justifié une défaite ministérielle.

L'élection d'hier est survenue à un moment de crise ouvrière et agricole. Les adversaires du gouvernement ont exploité à leur profit la plaie grandissante du chômage; ils en ont rejeté la responsabilité entière sur le gouvernement, sur sa politique fiscale, sur son prétendu refus de coopérer avec les provinces. Ils lui ont attribué également le marasme de l'agriculture, la mévente du blé, la baisse des prix du beurre. Si tout allait mal, c'était la faute du gouvernement et à moins d'un changement radical, le chômage augmenterait, l'industrie et l'agriculture péricliteraient, le Canada verrait des années de misère noire. Ils ont littéralement affolé les électeurs, désireux, avec raison, de revivre les anciennes années de prospérité. Qu'on ajoute à cela des promesses formidables, l'assurance donnée de remédier immédiatement au chômage, la coalition de presque toutes les provinces contre le gouvernement, et, en certains quartiers, un appel éhonté aux préjugés de race et de religion, et l'on aura quelques bonnes raisons de la défaite du gouvernement et de la victoire conservatrice.

Le "Soleil" accepte le verdict du peuple

Le Soleil (Québec):

A cause d'une dépression passagère, dont beaucoup souffraient, le peuple a oublié le passé; il a oublié que les neuf années de régime libéral ont été exemptes de scandales, que le ministère se composait des plus fortes têtes du pays et des âmes les plus loyales et les plus honnêtes, que les balances favorables du commerce s'étaient succédé avec une régularité parfaite à partir de 1922 jusqu'au commencement de 1930; que la série des surplus accumulés dépassaient tout ce que nous avons vu sous les régimes précédents.

Nous acceptons cependant le verdict du peuple. C'est celui-ci qui est souverain et c'est en exerçant son droit qu'il s'est prononcé contre le gouvernement King. S'il a cru que le changement pouvait remédier aux maux réels dont souffre aujourd'hui le pays, dans certaines provinces ou dans certaines classes, il était justifiable de tenter un essai nouveau. Le peuple ne saurait porter la responsabilité des erreurs répandues uniquement par les orateurs et candidats qui avaient naturellement intérêt à user des arguments qui servaient le mieux leur cause.

Ici comme ailleurs

La Presse (Montréal):

Ce qui arrive ici s'est produit ailleurs. Depuis la Grande Guerre, les peuples qui exercent le droit de suffrage ont une tendance à voter contre le pouvoir établi et à renverser les gouvernements.

Un peu partout, l'électorat se laisse plus facilement impressionner par les critiques que par les louanges, si méritées que puissent être celles-ci.

En descendant du pouvoir, le gouvernement King pourra se rendre le témoignage d'avoir accompli des oeuvres fécondes pour le pays. Les hommes passent, mais les actes demeurent.

Quant au futur gouvernement Bennett, il devra pouvoir compter sur le concours de toutes les bonnes volontés pour travailler harmonieusement au bien-être, au développement et à la prospérité de notre immense et riche pays.

Valeur des études classiques

Voici un témoignage qui ne manque pas d'intérêt sur la valeur des études classisques.

"Je vous félicite chaleureusement, — écrit son auteur au chef d'un important établissement, — d'avoir dès le début cultivé avec soin les lettres grecques et latines. Le prestige de pareille culture est si grand et si nécessaire à notre époque que ceux qui s'en sont nourris jouissent de la plus haute considération."

Ce n'est rien de moins que le Pape Pie XI qui s'exprime de la sorte, dans une lettre au cardinal Van Roey, à l'occasion du centenaire du Petit Séminaire de Malines. Le Pape déclare encore que "presque toute la sagesse antique s'exprime en ces deux langues" et rappelle que le Saint-Siège a pour une grande part, à travers les siècles sauvegardé les livres latins et grecs. Et il est bien vrai que tels auteurs particulièrement profanes ont échappé à l'Index "propter elegantum sermonis".

C'est donc un bel encouragement à nos jeunes humanistes, qui vient de très haut et d'un homme que personne ne saurait taxer d'inexpérience, de dilettantisme ou d'oisiveté...

L'EVANGILE

IXe dimanche après la Pentecôte

(S. Luc, XIX, 41-48)

En ce temps-là, Jésus étant arrivé près de Jérusalem, et apercevant cette ville, pleura sur elle et dit: Ah! si du moins en ce jour qui t'est encore donné, tu savais ce qui peut te procurer la paix! mais tout cela est maintenant caché à tes yeux. Aussi viendra-t-il des jours malheureux pour toi, où tes ennemis t'environneront de tranchées, t'enfermeront et te serreront de toutes parts, te détruiront entièrement, toi et tes enfants qui sont dans ton enceinte, et ne laisseront pas en toi pierre sur pierre, parce que tu n'as pas su connaître le temps où Dieu t'a visitée. Etant ensuite entré dans le Temple, il se mit à chasser les vendeurs et les acheteurs, en leur disant: Il est écrit: Ma maison est la maison de prière, et vous en avez fait une caverne de voleurs. Et il enseignait tous les jours dans le Temple.

Calendrier de la semaine

Jeudi 7 août — S. Gaëtan, confesseur.

Vendredi 8 — S. Cyrisque et ses compagnons, martyrs.

Samedi 9 — S. Jean-Baptiste-M. Vianney, confesseur.

Dimanche 10 — IXe après la Pentecôte. S. Laurent, diacre, martyr.

Lundi 11 — Ste Philomène, vierge et martyre.

Mardi 12 — Ste Claire, vierge.

Mercredi 13. — SS. Hippolyte et Cassien, martyrs.

A Travers les Centres Français

Des correspondants spéciaux de la "Liberté"

MANITOBA

SAINT-CHARLES

Noces d'or

Le 30 juillet, la paroisse de Saint-Charles eut le bonheur, pour la première fois, d'assister à une célébration de noces d'or.

M. et Mme Charles Caron, vieux pionniers partis de la province de Québec en 1880, étaient les heureux jubilaires.

A 10 h., grand'messe célébrée par le R. P. Beaupré, S.J., assisté des RR. PP. Meyer et Funk, O.M.I. LA, dans le silence de la petite église paroissiale, furent renouvelées les promesses de mariage. Cérémonie bien touchante, que rendait plus solennelle encore un magnifique cantique chanté par M. Adrien Laflèche, et composé tout spécialement pour la circonstance. Après la messe, une centaine d'invités se rendirent à la superbe demeure des héros de la fête où un grand banquet leur fut offert en plein air.

L'endroit ne pouvait être mieux choisi, et se prêtait bien à l'intimité et au confort.

M. Alfred Caron, frère aîné du jubilaire, était président d'honneur; l'honorable sénateur Bénard présidait.

Une magnifique gerbe de roses fut offerte à la jubilaire par sa petite-fille, la charmante petite Denise Caron. Après le repas, M. Marc Meunier, petit-fils des jubilaires, lut, au nom des enfants, une adresse où se résumait le respect, l'admiration, l'amour de la jeune génération reconnaissante. Puis une bourse bien garnie fut présentée par un autre petit-fils, Roland Rochon.

Ce fut le R. P. Beaupré, S.J., qui répondit à l'adresse. Faisant d'abord un court résumé de la vie des jubilaires, à partir de leur départ de Louiseville en 1880, pour venir à Saint-Charles, il ne manqua pas d'éloges mérités envers ces colons de la première heure qui affrontèrent tout, les privations, les inquiétudes, les revers, pour être un exemple à quiconque veut l'expansion de la race, de la religion, et le bonheur au foyer.

Il termina en chantant une poésie du R. P. Caron, S.J., leur fils, maintenant à Montréal. Chaque rime, superbe de poésie et d'amour filial, était un tribut à la grandeur d'âme et au dévouement des jubilaires.

Le R. P. Meyer, O.M.I., curé de la paroisse, offrit lui aussi un témoignage d'intégrité aux jubilaires. Le R. P. Funk ajouta quelques mots au nom des Oblats, remerciant M. et Mme Charles Caron des concours empressés qu'ils prêtèrent toujours à cette paroisse afin de mener à bonne fin les oeuvres paroissiales. Enfin l'on but à la santé des jubilaires. M. Charles Caron était lui-même bien ému et se levant il ne put dire que quelques mots de gratitude envers la Providence qui l'avait si bien assisté durant ses cinquante années de vie conjugale. Il ajouta quelques mots d'appréciation pour l'estime qui leur était témoignée.

Etaient présents au banquet: le R. P. Meyer curé; R. P. Funk, O.M.I., ainsi que le R. P. Beaupré, S.J.; M. et Mme X.-C. Caron, M. et Mme Meunier, M. et Mme Bohémier, M. et Mme Léon Caron, M. et Mme Aug, Caron, M. Olivier Laflèche, Mme C.-H. Laflèche, M. et Mme Louis Laflèche, M. Léo Bénard, Mme Bénard, M. et Mme W. Burke, M. Ferd. Laflèche, M. et Mme A. Dufresne, M. Dufresne, M. et Mme J. Régnier, M. et Mme Bourgeois, Mme Alb. Cormier, Dr Geo. et Mme Laflèche, Dr P. Laflèche, M. et Mme A. Laflèche, M. et Mme Irénée Laflèche, M. et Mme X. Caron; Miles C. Perras, Emma Caron, Adèle Caron, Angèle Laflèche, Odile Laflèche, Cécile Bénard, Adèle Caron, N.-L. Laflèche, Irène et Jeanne Burke, Berthe Caron, Cécile Caron, Solange Bohémier, M.-Ch. Caron, Charlotte Meunier, Denise et Hélène Caron; MM. Joachim Caron, Damase Laflèche, Armand Laflèche, Camille et Phil. Laflèche, Jules Meunier, Marc et Maurice Meunier, Roland Rochon, Jos. Burke, Willie Burke, J.-B. Caron, Joseph Caron et une trentaine de petits-enfants, arrière petits-enfants, neveux et nièces.

SAINT-EUSTACHE

Notre fête champêtre annuelle nous a valu la visite de plusieurs personnes distinguées, parmi lesquelles nous sommes heureux de compter l'éminent vicaire général du diocèse, Mgr A.-A. Cherrier, P.A., V.G., D.D. Monseigneur était accompagné de ses anciens vicaires, M. l'abbé McCaulay, actuellement assistant à la cathédrale Sainte-Marie, de Winnipeg. M. le curé Rhéaume, de Saint-Edouard de Winnipeg, accompagné de son vicaire, est aussi venu prendre le dîner et passer une partie de l'après-midi avec nous. M. le curé H. Hogue, de la belle et florissante paroisse d'Elie, est venu se joindre à nous pour le dîner et les jeux de l'après-midi. Il s'est distingué dans une lutte homérique au jeu de fer à cheval, et la victoire semble être demeurée indécise.

Quelques dames se sont fait remarquer par leur zèle à préparer la fête annuelle. Mentionnons aujourd'hui les personnes qui ont bien voulu visiter chaque famille de la paroisse pour collecter tout ce qui était nécessaire aux tables à dîner. Mmes Samuel Lacroix, Georges Boivin, Agapit Senécal, Napoléon Allary (junior), Albert Gauvin, Josaphat Ménard, Arthur Beaudry se sont chargées de cette besogne souvent ingrate, mais très souvent fructueuse.

• • •

Le mardi 29 juillet, M. le curé, accompagné d'un groupe de paroissiens, allait se joindre aux pèlerins de Saint-Boniface et les rencontrer au sanctuaire de sainte Anne au Manitoba. Parti en automobile un peu avant 7 h. mardi matin, M. le curé disait la messe au maître-autel du sanctuaire de Sainte-Anne-des-Chênes à 8 h. 30, et la plupart des pèlerins communiaient à sa messe. Après le dîner, vers 2 h., il y eut sermon de circonstance par le R. P. Dubé, C.SS.R., procession solennelle des reliques, bénédiction du T. S. Sacrement, vénération des reliques et bénédiction des malades. Le voyage de retour fut des plus agréables. Une courte visite fut faite à Lorette, où M. le curé alla présenter ses sympathies et ses voeux de guérison à M. le curé Saint-Amant et où les pèlerins eurent l'avantage de prier un peu dans sa jolie petite église, remplie de tableaux.

• • •

M. le curé attend de jour en jour la visite de sa soeur, Mme Stanislas Labelle, de Montréal. On dit même que sa soeur demeurera avec lui durant toute sa vie. Nous avons hâte de souhaiter la bienvenue à Mme Labelle et nous félicitons M. le curé d'avoir eu cette bonne pensée d'inviter sa soeur.

LORETTE

M. et Mme Léandre Leclerc et leurs enfants, de Montréal, étaient en visite chez M. Arthur Laurin, de Dufresne, au commencement de juillet. Mme Leclerc est la soeur de Mme Arthur Laurin. Ils ont aussi visité leur oncle, M. l'abbé Alexandre Giroux, curé de La Broquerie.

• • •

En visite, Mme E. Pedneault, de Victoria, C.-A., et Mme P. Georget, de Prince-Albert, Sask., et leurs enfants. Elles ont fait le voyage en auto.

LAURIER

Nos enfants des écoles de Laurier ont été à l'honneur, tous ayant subi les examens du 8ème grade avec succès: Miles Victorine Gamache, Alvine Fradette, Bernadette Hébert, de l'école du village; Albina Bonnin, de l'école Champlain; Marie Pennarun, de l'école Pennarun; Marie Navillod, de l'école Woodland. Puis, du couvent de Sainte-Rose, Adeline Fradette, son neuvième grade, ainsi que Marie Gamache. Marie-Antoinette d'Aoust, de Makinak, petite Canadienne française bien méritante, a aussi passé son huitième grade avec grand succès. Sincèrement nous félicitons les élèves et les maîtresses, ainsi que le maître d'école.

• • •

Les Dames de Sainte-Anne, à l'occasion de la fête de leur sainte patronne, ont eu une belle messe; les chants étaient de circonstance. Après la réception, elles ont eu, elles aussi, leur élection. Pas de discours préparatoires, mais aussi pas de déception.

• • •

Deux jeunes filles de la paroisse se consacrent au bon Dieu. L'une, Angela Gamache, prend le saint habit chez les Soeurs Grises; l'autre, Marie-Louise Saquet, part pour la France au noviciat des Filles de la Croix. A toutes deux nous faisons part de nos meilleurs voeux.

• • •

Dimanche dernier, MM. Villeneuve et Lacharité, agronomes, ce dernier de la province de Québec, donnaient une conférence à la salle paroissiale. Comme toujours, les paroissiens se sont rendus à l'appel de M. le curé et ils ne l'ont pas regretté, car nos conférenciers, étant à la page, ont su nous intéresser vivement et nul doute que leurs conseils seront suivis. Ils étaient si pratiques, ces messieurs! De grand coeur nous leur disons merci et revenez bien vite.

• • •

Les Rév. Soeurs de la Présentation de Marie sont au milieu de nous. Pour le moment, elles ne sont que trois: Rév. Soeur Louise du Sacré-Coeur, venant du Pas, Man., la directrice-fondatrice du Couvent de Laurier; Soeur Anatole-Marie, venant de Marcelin, Sask., et Soeur Mathilde-Marie, de Duck Lake, Sask. Trois autres religieuses de Saint-Hyacinthe, Qué., sont attendues vers le milieu du mois d'août. C'est pour la paroisse un grand bonheur de posséder un couvent. Aussi nous leur souhaitons la bienvenue et grand succès dans leurs oeuvres de dévouement. Que Notre-Dame des Victoires les protègent! Nous remercions notre bon et dévoué pasteur de nous avoir obtenu une si grande faveur et nous prions Dieu de lui rendre au centuple tout le bien qu'il fait à ses chers paroissiens.

• • •

M. et Mme Pierre Gamache nous ont laissés pour visiter leurs chers enfants de l'est du Manitoba. Ils assisteront à la véture de leur petite fille, Angela Gamache, décision qui les a rendus si heureux. M. Gamache est âgé de 79 ans et son épouse de 77 ans. Ils jouissent d'une excellente santé et promettent de vivre encore de longues années.

• • •

M. Adélard Trottier, après un long séjour à l'hôpital de Saint-Boniface, nous est revenu en bonne convalescence. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement. Mmes N. Fournier et R. Doucette accompagnaient leur père.

• • •

M. et Mme A. Pépin sont descendus durant la semaine à Winnipeg. Ils visiteront leur frère à Transcona.

• • •

Ont reçu le sacrement de baptême: Joseph-Edgar-Albert Bilodeau, fils de Joseph Bilodeau et de Joséphine Jeannotte. Parrain et marraine: Edgar Boisvert et Rolande Bilodeau.

Marie-Dora Labelle, fille de Fidéla Labelle et de Laurence Tétrault. Parrain et marraine: M. et Mme Alfred Tétrault.

Jean-Marie-André Dupré, fils de Joseph Dupré et de Marie-Jeanne Dhivers. Parrain et marraine: M. et Mme Wilfrid Lapointe.

• • •

La journée de dimanche dernier fut bien triste. Une bonne dame protestante, Mme Kable, retournant chez elle dans son auto, eut un accident mortel. Cette dame était estimée des catholiques; aussi un grand nombre d'entre eux se sont fait un devoir de la conduire à sa dernière demeure.

M. et Mme E.-P. Guay, après d'heureuses vacances parmi nous, sont retournés à leur demeure. Mlle Gabrielle Miron, leur petite nièce, les accompagnaient.

SAINT-LAZARE

Du nouveau à Saint-Lazare, il y en a tous les jours, mais s'il fallait l'annoncer sur les journaux tous les jours, ce serait embarrassant. En tout cas, nous sommes heureux de constater que nous aurons trois ou quatre religieuses des Soeurs de la Présentation, de Saint-Hyacinthe, pour enseigner à Saint-Lazare, à l'ouverture du terme scolaire, c'est-à-dire à la fin du présent mois. Sainte Anne n'a pas voulu nous laisser terminer son mois sans nous exaucer: un télégramme reçu le 31 juillet nous annonçait l'arrivée de religieuses vers le 20 août. Dieu soit béni, car nous en avons bien besoin, et les religieuses sont attendues ici depuis de longues années, sinon ces dernières, du moins nombre d'autres dont nous avions reçu la promesse. La paroisse se prépare à les recevoir et à mettre à exécution ce qu'elle leur a promis.

• • •

Le mois dernier M. le curé Danseréau, de McCreary, est venu saluer ses anciens amis à Saint-Lazare en y demeurant une douzaine de jours. Nous espérons qu'il reviendra bientôt.

• • •

Les Dames de Sainte-Anne annoncent une partie de cartes pour le dimanche 10 août.

• • •

M. Gaudet, propriétaire de la Crémerie Saint-Boniface, était en visite ici avec sa famille. A cause du manque d'eau, un epartie de la crème doit reprendre le train tous les matins pour Saint-Boniface. Pourtant l'eau coule en abondance tout autour de Saint-Lazare; mais cela ne veut pas dire qu'elle coule dans le village de Saint-Lazare. Souhaitons que si le puits qui est à se creuser à la crémerie ne donne pas l'eau suffisante, l'on puisse faire venir l'eau d'ailleurs.

SAINT-BONIFACE

A l'archevêché

S. G. Mgr l'Archevêque a fait la visite pastorale de Mariapolis et y a administré la confirmation.

De passage à l'archevêché, le R. P. Béliveau, O.P., venu pour prêcher la retraite diocésaine.

A la cathédrale

Mgr le curé a recommandé aux prières des paroissiens, le succès de la retraite ecclésiastique. Monseigneur a aussi prié les paroissiens de ne déranger les retraitants qu'en cas de maladie. En ce cas l'on pourra s'adresser au Collège, où les exercices ont lieu.

Retraite ecclésiastique

La retraite ecclésiastique pour les prêtres du diocèse s'est ouverte lundi dernier. Elle est dirigée par le R. P. Béliveau, Dominicain bien connu. Les exercices ont lieu dans la chapelle du collège et c'est là que les prêtres se sont retirés. Une cinquantaine de prêtres suivent les exercices.

La retraite se clôturera vendredi soir. Jeudi matin, à 8 h. 15, dans la cathédrale, aura lieu le service annuel chanté pour le repos de l'âme des évêques et prêtres défunts.

Funérailles de Laurent Roy

Mercredi dernier ont eu lieu, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, les funérailles de Laurent, fils du juge Roy, décédé tragiquement en se baignant dans la rivière Winnipeg.

La famille si cruellement éprouvée a été l'objet de beaucoup de sympathie. Le jeune Roy avait été rapporté en ville lundi et exposé dans la demeure paternelle. Par une touchante pensée on l'avait vêtu de ses habits d'enfant de choeur et c'est ainsi qu'il a été conduit à sa tombe.

Les funérailles ont eu lieu mercredi matin à 10 h. M. le juge Roy conduisait le deuil, accompagné de son fils Paul. Une foule de parents et d'amis étaient présents.

Le cercueil était porté par six petits amis de Laurent: Claude Sumner, son cousin, Pierre et Henri Brunet, Jean et Joseph Boux et Edouard Davis. Une vingtaine d'enfants de la Maison-Chapelle portaient des fleurs.

Mgr Jubinville chanta la messe, accompagné de MM. les abbés Brunet et Lévêque. Mme Dugal touchait l'orgue.

Le jeune défunt a été inhumé dans le cimetière de la paroisse, près de la cathédrale.

Société d'Horticulture de Saint-Boniface et Norwood

La Société d'Horticulture de Saint-Boniface et Norwood tiendra sa neuvième exposition annuelle les vendredi et samedi 22 et 23 août à l'école Taché. On peut obtenir des programmes et des formules d'entrée en s'adressant au secrétaire, R.-H. Green, 225, rue Kitson, tél: 201 855. Il y a des prix pour fleurs, légumes, plantes en pots, miel, pâtisserie, tricot, travaux de fantaisie de toutes sortes. Téléphonez pour les détails et n'oubliez pas la date!

Service anniversaire de l'abbé Alexandre d'Eschambault

Le service anniversaire de l'abbé Alexandre d'Eschambault aura lieu à la cathédrale de Saint-Boniface, samedi prochain, le 9 août, à 8 h. 30.

Rapport annuel du Cercle Sainte-Elisabeth

L'assemblée des dames du Cercle Sainte-Elisabeth a eu lieu dimanche dernier, en présence de Mgr Jubinville, président honoraire du Cercle, et de plusieurs membres anciens et nouveaux. Le rapport des activités de l'année y fut lu et en voici un résumé:

Familles visitées, 82; familles secourues, 59, de 3 à 14 personnes.

Donné à la Société Saint-Vincent de Paul, par l'entremise de Mgr Jubinville, $76 (profit d'une partie de cartes avec la Société Saint-Jean-Baptiste). Donné cinq paires de lunettes, dont une payée par les dames de la Fédération et une par les demoiselles de la Ligue.

Le profit du "Fresh Air Camp Tag Day" nous a permis d'envoyer 30 enfants, garçons et filles pauvres et débiles, au Camp Morton pour une semaine. Le "Christmas Empty Stocking Fund", de la "Tribune", nous a donné une valeur de $183.85 en linge d'hiver. Nous avons distribué linge de corps, linge de lit, articles de classe, trois lits, une machine à coudre, une table, deux voitures d'enfants, une layette, valeur approximative de $962.12.

Reçu en dons particuliers, $99.11.

Reçu d'un groupe de dames françaises, produit d'une partie de cartes, $30.

Reçu des Demoiselles de la Ligue, valeur de $20 en linge de corps.

Reçu des enfants de la Maison Chapelle, fruits, bonbons, linge, valeur de $20.

Reçu des boulangeries Bryce, Canada Bread, Speers Parnell, Matt Thompson, plusieurs beaux gâteaux de Noël.

Les grandes parties de cartes nous ont donné $184.85. Les petites parties privées données par les dames du Cercle, $164.30.

Nous avons en réserve linge et chaussures, valeur de $40; en banque, $141.45.

La quête de la Guignolée, montant approximatif de $320 en linge et épicerie, a été distribuée dans 60 familles par l'entremise de Soeur Clermont, visiteuse des pauvres, et par les dames du Cercle.

Nous avons trouvé de l'emploi pour huit personnes dans le cours de l'année.

Election

Vint ensuite l'élection des membres de l'exécutif pour l'année 1930-31.

Proposé par Mme Dumouchel, secondée par Mme Faille, que Mme Henri Painchaud soit élue présidente en remplacement de Mme J.-J. Daoust, qui démissionne. Mme Painchaud est élue par acclamation. Les autres membres sont élus comme suit: 1ère vice-présidente, Mme Daoust; 2ème vice-présidente, Mme Ledoux; secrétaire, Mme Faille; trésorière, Mme Desjardins; visiteuses: Mmes Dumouchel, Côté, Gagnon, Rousseau, Lavoie, Morier.

Un vote de remerciements à l'adresse de Mme Jean-J. Daoust fut proposé par Mme Morier et secondé par Mme Ledoux.

Mgr Jubinville remercia paternellement les dames pour le beau travail qu'elles ont fait avec tant de zèle et de générosité depuis l'existence du Cercle et les encouragea à le bien continuer, nous assurant de son aide au moment voulu et souhaita la bienvenue à la nouvelle présidente en des termes très élogieux.

Nous ne voulons pas terminer ce rapport sans adresser un remerciement sincère à la **Liberté** pour l'empressement avec lequel elle reçoit toujours nos rapports d'activités. Un merci à tous nos bienfaiteurs et amis des pauvres de Saint-Boniface.

Mme O. FAILLE,
Secrétaire.

La Chorale de Saint-Boniface

Réunion général des membres de la Chorale vendredi soir, 8 du courant, à 8 h. 30 précises, dans le sous-sol de la sacristie. Il n'y aura pas de répétition. Il s'agit de voir à l'organisation de notre pique-nique annuel, et nous désirons que tous les intéressés soient présents à l'assemblée, de même que nous voulons les voir prendre part à la fête. Vendredi soir donc, pour une demi-heure seulement.

LE PRESIDENT.

A l'Institut Collégial Saint-Joseph

Résultat des examens de musique obtenu par les élèves de l'Institut Collégial Saint-Joseph, en juin dernier, au Conservatoire de Toronto. Les examens étaient sous la direction du distingué professeur, senor Alberto Guerrero.

Piano

Associateship-Teachers (A.T.C.M.) — Honneur: Simonne Huot, Solange Jodoin.

"Intermédiaire" — Honneur (1ère classe): Helen Berg; honneur: Gertrude Dubois, Lucienne Bédard; passé: Louise Guertin.

"Junior" — Honneur (1ère classe): Anne-Marie Cusson; honneur: Virginia Dupuis, Katheleen Leng, Lucienne Bouchard, Elisabeth Gigot, Renée Deschamps; passé: Jeannette Pauwels.

"Primaire" — Honneur: Gertrude Senez, Lorraine Bourque.

"Elémentaire" — Honneur (1ère classe): Noëlla Raymond, Yvette Decosse, Thérèse Lavoie, Marita Laflèche.

Examens théoriques

"Intermédiaire", harmonie et "Musical Form" — Honneur: Solange Jodoin, Simonne Huot.

"Junior", harmonie et contrepoint — Honneur (1ère classe): Lucienne Bédard, Gertrude Dubois, Helen Berg. Harmonie — Honneur: Katheleen O'Neil; passé: Ellen Giroux. Contrepoint — Honneur: Louise Guertin, Cécile Toupin. Histoire — Honneur (1ère classe): Katheleen O'Neil.

"Primaire", théorie — Honneur (1ère classe): Thérèse Laurendeau, Juliette Couture, Irène Fonseca; honneur: Marguerite Muller, Annette Hince, Blanche Rodrigué; passé: Jeannette Mathieu, Antoinette Guertin.

"Elémentaire", théorie — Honneur (1ère classe): Elisabeth Gigot, Hélène Blais, Beatrice Woodworth, Yvonne Beauregard, Katheleen Leng; honneur: Françoise Béchard, Edna Giroux, Corinne Miron, Renée Deschamps, Virginia Dupuis; passé: Anne-Marie Cusson, Lucienne Bouchard, Jeannette Pauwels.

PETITES NOTES

Mlle Alberta Bernier a reçu à l'heure du thé, dimanche, en l'honneur de Mlle Madeleine Mager, à l'occasion de son prochain mariage. Les salons étaient décorés de fleurs d'été et de guirlandes mauves et jaunes. Servaient le thé: Mmes C.-C. Bernier, J.-E. Cyr, J.-M. Picard et A.-A. Prud'homme, aidées de Miles M.-J. Mager, C. Buote, F. Gosselin, C. Béchard et V. Couture. Mme P. Buote coupait les glaces. Une soixantaine d'invitées ont répondu aimablement à l'invitation. Elles ont présenté à la future mariée une magnifique coutellerie.

M. et Mme J.-Arthur Lane sont revenus d'un séjour de deux semaines à Winnipeg Beach.

Mariage

Le 28 juillet — Louis Joyal, fils de Louis Joyal et de Georgina Corbeil, et Bessie Wilson, fille de James Wilson et de Sophie Prawse, de Winnipeg.

Baptêmes

Le 31 juillet — Joseph-Placide-Georges, né le 30, enfant de Victor Labelle et de Josephine Sutherland. Parrain, Jacques Sutherland; marraine, Mme Placide Sutherland.

Le 3 août — Philippe-Ferdinand-Jules, né le 26 juillet, enfant de Jean-L.-P. Thibeault et de Marie-Blanche Lamy. Parrain, Arthur Renaud; marraine, Juliette Turenne.

Le 3 août — Joseph-Louis-Laurent-Roméo, né le 30 juillet, enfant d'Edmond Lépine et d'Aldina Ladéroute. Parrain, Jules Vermette; marraine, Celina Riel.

Le 3 août — Anne-Marie-Eloïse, née le 31 juillet, enfant d'Eloi Gagnon et de Marie Fabas. Parrain, Joseph Fabas; marraine, Eva Bonin.

Sépultures

Le 28 juillet — Inhumé dans le cimetière de la paroisse, le corps d'Alfred Bélanger, décédé le 26 juillet, âgé de 57 ans.

Le 29 juillet — Le corps de Marcelle enfant de Timothée Pélissier et de Marie-Anne Comeault, décédée le 28, âgée de 6 mois.

Le 30 juillet — Le corps de Laurent Roy, enfant du juge L.-P. Roy et de Pauline Prud'homme, décédé le 26, âgé de 10 ans et 2 mois.

LA VIE AU COLLÈGE

Les changements

Voici les principaux changements que la fête de saint Ignace a apportés dans le personnel du Collège de Saint-Boniface. Les RR. PP. Gaston Hacault et Paul Gauthier reprennent les postes qu'ils occupaient il y a deux ans, le premier à la préfecture, le second en versification. Le P. Paul-Emile Gauthier enseignera la syntaxe et le P. Albert Bellemare les éléments latins. Le P. Isidore Landry secondera le P. Laramée, en récréation.

Le P. Joseph Beaupré passera un an à Paray-le-Monial, en France. Les PP. Napoléon Rancourt et Raymond Dunn vont parfaire leurs études théologiques à Montréal, au scolasticat de l'Immaculée-Conception. Enfin, le P. Antonio Genest enseignera à Edmonton et le P. Paul Bélanger à Montréal, au Collège Jean-de-Brébeuf.

La direction spirituelle des élèves est donc encore confiée, cette année, au P. Alfred Bernier, la philosophie au P. Henri Schelpe, les sciences et les mathématiques aux PP. Adélard Chicoine et Henri Boileau, la rhétorique au P. Roméo Bergeron, les belles-lettres au P. Achille Brunet et la méthode au P. Marcel Dufresne.

Dunning va-t-il revenir à la politique provinciale?

Régina, Sask. — Il est possible que l'hon. Charles-A. Dunning, ministre des finances, défait aux élections du 28 juillet, revienne à la politique dans la Saskatchewan comme chef du parti libéral provincial. On rapporte qu'il serait disposé à accepter une invitation de se mettre à la tête de l'opposition. Un nouveau chef du parti libéral sera choisi à une grande convention qui aura lieu à l'automne.

Course originale entre un chevreuil et un train

Une course originale entre le convoi tout wagon-salons du Pacifique Canadien, venant de Mont-Laurier à destination de Montréal et un chevreuil, comme on en voit de si beaux spécimens dans les Laurentides, a été le spectacle qu'ont pu admirer les voyageurs de ce luxueux convoi il y a quelques jours. En arrivant à la courbe en fer à cheval, près de Sainte-Marguerite, un magnifique chevreuil qui broutait paisiblement près de la voie ferrée, fut tiré de sa quiétude par l'arrivée du train. La bête leva la tête, puis, comme fascinée par l'approche de la locomotive, demeura là immobile jusqu'à ce que prenant son élan, elle partit d'un trait en avant du train. La course aurait duré longtemps, si le sifflet de la locomotive n'eût effrayé l'animal qui quitta alors la voie pour s'enfoncer dans les broussailles.

On trouve beaucoup de ces sveltes animaux dans les Laurentides, l'un des plus beaux endroits de chasse et de pêche au nord de Montréal, qui a mérité à juste titre d'être appelé le paradis des sportsmen.

Avis aux Créanciers

Succession de Denis Hébert, bureau de poste de South Junction, province du Manitoba, homme de section de chemin de fer, décédé.

TOUTES LES CREANCES contre la succession ci-dessus doivent être enregistrées à la Winnipeg Trustee Company of Canada, à son bureau, 322, rue Main, ville de Winnipeg, province du Manitoba, le ou avant le 10 septembre 1930.

Daté à Winnipeg, Manitoba, le 1er août 1930.

THE WINNIPEG TRUSTEE COMPANY OF CANADA,
Administrateurs.

Autour de la Ferme

POURRAIT-ON ORGANISER LE MARCHE DU BLE DANS LE MONDE?

Les agriculteurs suisses se sont organisés longtemps avant ceux des autres pays en une Association solide et parfaitement administrée, l'Union suisse des paysans. Elle étudie à fond les divers problèmes de la production agricole et leurs répercussions sur la condition des cultivateurs. Une de ces dernières études vise précisément le problème des céréales, qui inquiète, on peut le dire, les agriculteurs du monde entier. Le Dr Laur, directeur de l'Union, l'examine, naturellement, au point de vue suisse. Néanmoins, beaucoup des considérations qu'il présente nous intéressent, et nous pouvons en faire notre profit.

Disproportion

Tout d'abord, une constatation: c'est que, avec un revenu sensiblement plus bas qu'avant la guerre, l'agriculture n'est plus à même de réaliser les économies nécessaires pour développer l'exploitation, et même les agriculteurs se voient quelquefois contraints d'écorner leur capital pour vivre. La cause principale de cette détresse vient de la disproportion entre les frais de production et les prix des denrées agricoles. Ceux-ci, depuis la guerre, sont loin d'avoir monté autant que le coût de la production. Mais il est difficile d'abaisser le prix de revient, parce que l'agriculteur n'a aucun moyen de comprimer ses éléments les plus importants: salaires, coût des matières premières, impôts, charges sociales. Il n'a donc d'autre espoir que de pouvoir relever le prix de ses produits et d'en développer la consommation.

Développement possible?

Mais ce développement est-il possible? Il ne suffirait pas pour cela d'améliorer les salaires et les revenus de la population. C'est ainsi qu'à mesure que le niveau de vie s'élève, la consommation du pain diminue. Celle de la viande augmente au début, mais cette augmentation même est limitée, parce que les classes les plus aisées ont une tendance à varier leurs menus au détriment des denrées essentielles. Il ne faut donc pas s'attendre à un accroissement bien sensible de la consommation des denrées alimentaires que nous produisons.

Autre débouché?

La question se présente sous un autre aspect chez les millions d'individus qui, en Chine, aux Indes, au Japon, dans le Proche-Orient, en Afrique, souffrent d'une alimentation insuffisante. Mais, pour l'instant, ces populations, faute de ressources, ne sont pas en mesure d'acheter les excédents de production des autres pays. Nous avons donc la perspective, au cours des prochaines années, pour peu que la production grandisse, de voir les prix baisser encore.

Intervention de l'Etat

Dans les pays qui ne produisent pas assez pour leur consommation et sont contraints d'importer des produits agricoles, il y a un moyen aussi simple qu'efficace d'assurer au producteur de blé un prix rémunérateur: c'est que l'Etat s'engage à acheter la récolte à un prix garanti par lui. Tel est le régime qui existe en Suisse pour le blé. La solution est beaucoup moins facile dans les pays qui sont exportateurs, parce qu'ils n'ont pas le moyen d'agir sur le prix mondial. Les primes à l'exportation ne peuvent jouer que pour de faibles quantités, sous peine d'entraîner une charge considérable pour l'Etat. Certains pays ont constitué des organismes de vente plus ou moins importants. Mais, en général, ils sont incapables d'exercer une action efficace sur les prix, comme le constate à son détriment le fameux "pool" canadien.

Politique de concession

Il a été question que les Etats industriels européens fassent des concessions aux pays agriculteurs de l'Europe, de manière à les favoriser contre les pays d'outre-mer. Il faudrait pour cela que l'importation fût, dans chaque pays, confiée à un monopole d'Etat. Mais une pareille mesure a peu de chances d'être jamais adoptée, parce que les pays intéressés, toutes les fois qu'ils en auraient le moyen, et ce serait le cas pour les Etats-Unis, décideraient des représailles contre les articles industriels. On en revient donc à l'idée, pour éviter la baisse des prix, de diminuer la production.

Rôle de la Société des Nations

Le Dr Lauer se demande si ce ne serait pas le rôle de la Société des Nations de chercher le moyen de concilier les intérêts des pays exportateurs de céréales avec ceux des pays importateurs, tout en assurant une existence acceptable aux agriculteurs de tous les pays. Voici la solution qu'il indique: "Supposons, dit-il, que l'on soit parvenu à grouper tous les pays exportateurs par l'intermédiaire de cartels et que l'on ait coupé court au jeu des sous-enchères sur le marché mondial par le moyen d'autorisations d'exporter et la perception de droits d'exportation; il y aurait lieu de mettre sur pied une organisation internationale, dont la tâche consisterait à racheter aux cartels, à un prix minimum, les céréales qu'ils n'auraient pu écouler. Il va de soi que la cession de ces stocks ne pourrait s'effectuer qu'à un prix inférieur à celui du marché mondial. Le plus bas prix serait celui qui laisserait l'utilisation des céréales par leur transformation en alcool à brûler. Bien entendu, pareille organisation exigerait la collaboration et le contrôle des gouvernements et de la Société des Nations.

Telles sont les principales idées qu'expose le directeur de l'Union suisse des paysans. Certaines sont discutables. Elles nous montrent, en tout cas, à quel point le chaos actuel préoccupe les esprits, et nous serons entièrement d'accord avec lui quand il dit que, s'il est un domaine où les vieilles théories de la libre concurrence, de la liberté du commerce, du laisser-faire et du laisser-passer ont failli, c'est celui de la formation des prix pour les produits agricoles.

Antoine de TARLE.

La "Croix".

Belles perspectives pour la récolte

Depuis notre dernier rapport, 24 juillet, l'Ouest a eu de la chaleur, des averses et même de bonnes pluies. La précipitation a été particulièrement lourde dans le Manitoba méridional, le centre de la Saskatchewan, le centre et le nord de l'Alberta, le territoire qui avait déjà été généreusement arrosé la semaine précédente. Les premières baisses de température de la saison ont été constatées aux stations du nord et du sud de l'Alberta et à Vidora, Saskatchewan.

L'état des cultures montre une nouvelle amélioration, particulièrement dans les régions centrales de la Saskatchewan et de l'Alberta. Des gelées suffisantes pour noircir les pommes de terre sont constatées à la sous-station de Beaverlodge, dans le district de Grande Prairie. Il y a eu d'un à sept degrés de froid et le grain doit en souffrir, mais on ne sait pas encore dans quelle mesure. Avec une température favorable, la rouille de la tige fait des progrès sérieux dans les blés touffus du Manitoba, mais n'a guère augmenté dans les blés moins bien nourris de la Saskatchewan. Le laboratoire fédéral des recherches sur la rouille communique de Winnipeg ce qui suit:

"L'état du blé a été favorable au développement de la rouille de la tige au cours de la semaine dernière. L'infection a fait de grands progrès dans les blés ordinaires du Manitoba. Des champs bien nourris dans le centre et le sud du Manitoba sont infectés de 30 à 75 pour cent. Les dommages sont déjà visibles. Les blés légers sont moins affectés. Quelques champs de variété hâtive seront prêts à couper la semaine prochaine. Quelques traces de rouille seulement dans le blé Durum. La rouille de la tige apparaît sur l'orge, allant de 5 à 35 pour cent. Pas de changement dans la situation de la rouille dans le nord-ouest de la Saskatchewan depuis le 25 juillet. Dans le sud-est de la Saskatchewan, la rouille s'avance avec rapidité, l'infection atteignant de 1 à 6 pour cent du blé et de l'orge, et les pustules apparaissant au col des plantes. La rouille de la feuille a fait son apparition en Alberta où on n'a pas encore constaté de rouille de la tige."

Publications gratuites

On pourra obtenir gratuitement les publications ci-dessous en s'adressant au Ministère de l'Agriculture, Service des Publications, Ottawa. N'oubliez pas de demander ces brochures françaises en écrivant en votre langue:

Assolements pour les districts de culture sèche au Canada.

Betteraves fourragères, production de la graine.

Bineuse à barre, la.

Blé à la ferme expérimentale de Brandon, Manitoba, recherches sur le, 1889-1923.

Blé d'Inde, pour fourrage ou ensilage.

Brome inerme et ray-grass de l'Ouest.

Carottes de grande culture.

Drainage de la ferme.

Fumiers et engrais chimiques.

Fumier de ferme.

Herbe à poux.

Lin, la culture pour la filasse.

Lupin noir, le.

Mauvaises herbes; les connaissez-vous?

Mauvaises herbes et graines de mauvaises herbes.

Petite oseille de brebis, la.

Liste alphabétique des publications.

Main-d'oeuvre, économisons-la.

Machines agricoles, entretien des.

Plantes vénéneuses au Canada, principales, 25 sous l'exemplaire.

Puits de la ferme.

Rats et souris.

Riz sauvage.

Silo, la construction du.

Silos, l'ensilage et la construction des silos dans les Provinces Maritimes.

Lois, arrêtés et règlements

Lois des engrais chimiques.

Loi des semences — octobre 1928.

Loi des produits laitiers — 1925.

Loi contre les parasites de l'agriculture.

Loi de l'industrie laitière.

Loi des plantes-racines potagères.

Tuberculose bovine, Règlement concernant l'établissement et le maintien de zones réservées pour l'extirpation de la.

Règlements établis sous les dispositions de la loi des animaux de ferme et leurs produits touchant le classement et la vente des oeufs.

Pendant les orages

M. l'abbé Moreux, dans le "Petit Journal", nous donne quelques sages conseils:

"Il résulte d'une foule d'observations que j'ai faites depuis vingt-cinq ans, que d'une façon générale, le tonnerre tombe en boule; or, dans ces conditions, le fluide condensé subit l'action du moindre courant d'air; évitez donc de vous placer près d'un poêle métallique, ou entre une cheminée et une porte. Asseyez-vous plutôt dans l'angle d'une pièce, loin d'une canalisation d'eau ou de gaz ou même d'un simple fil électrique, et en évitant de vous appuyer à la muraille.

Si vous possédez une antenne extérieure, mettez le fil à la terre.

De même, coupez le courant à votre compteur, si vous vous éclairez à l'électricité. Non pas que fils électriques ou fils d'antenne attirent la foudre, comme on l'entend souvent répéter, mais parce que si le tonnerre tombe loin de votre habitation sur un fil relié avec votre appartement, il se produira chez vous une sorte de choc en retour, une onde à potentiel tellement élevé qu'elle produira les mêmes effets que la chute directe de la foudre."

Enfin, évitez les arbres, éloignez-vous des troupeaux, ne prenez ni enfant, ni chien, ni chat sur vos genoux, ne tenez à la main aucun instrument métallique. Que la vie devient donc compliquée!

PARIS. — M. Albert Canet, président de la Fédération française du tennis, est décédé après une longue maladie.

LE CHANGE

L'argent des pays d'Europe se vend aux prix suivants, en sous canadiens:

	Prix du jour	Prix normal
Livre anglaise	$4.86¼	$4.86⅔
Franc français	3.94	3.92
Belga belge	14.04	13.9
Franc suisse	19.63	19.3
Lire italienne	5.25	5.26
Couronne suédoise	27.01	26.8
Cour. norvégienne	26.91	26.8
Couronne danoise	26.92	26.8
Mark allemand	24.00	23.8
Cour. hollandaise	40.41	40.2

LE MARCHE

6 AOUT 1930

Bouvillons, jusqu'à 1,050 livres—	
Bons et de choix	$6.50—$7.50
Moyens	$5.50—$6.00
Ordinaires	$4.00—$5.00
Bouvillons, au-dessus de 1,050 livres	
Bonnes et de choix	$6.50—$7.50
Moyens	$5.00—$6.00
Ordinaires	$4.00—$4.50
Génisses—	
Bonnes et de choix	$6.50—$7.50
Ordinaires	$5.00—$6.00
Veaux engraissés—	
Bons et de choix	$8.00—$9.00
Moyens	$6.00—$7.00
Vaches—	
Bonnes	$4.50—$5.00
Moyennes	$3.50—$4.00
Ordinaires	$2.50—$3.00
Pour conserve	$1.50—$2.00
Taureaux—	
Bons	$4.00—$4.50
Ordinaires	$3.50—$3.00
Bouvillons à engraisser—	
Bons	$4.50—$5.00
Ordinaires	$3.00—$4.00
Vaches et génisses à engraisser—	
Bonnes	$3.50—$4.50
Ordinaires	$2.50—$3.00
Laitières	$40.00—$65.00
Veaux de boucherie—	
Bons et de choix	$8.00—$10.00
Ordinaires et moyens	$4.00—$7.00
Porcs—	
Bacon de choix—Prime de $1 par tête	
Bacon	$11.50
Bouchers—Escompte de 70s par tête	
Pesants	$9.50
Très pesants	$7.00—$7.25
Légers et maigres	$12.00—$12.25
Truies No 1	$7.00—$7.25
Truies No 2	$6.00—$6.25
Inférieurs	$4.00—$5.00
Verrats	$3.00—$4.00
Agneaux—	
Bons, poids moyen	[illegible]
Bons, pesants	[illegible]
Ordinaires	$5.00—$7.00
Béliers	$5.00—$7.00
Moutons—	
Bons, pesants	$3.00—$3.50
Bons, poids moyen	$4.00—$5.00
Ordinaires	$1.50—$2.50

PRODUITS

Beurre—	
Crèmerie F.O.B. Winnipeg, approximatif—No 1	$ .35½—$ .36½
Oeufs—	
(D'après la classification du gouvernement fédéral)	
Extra, la douzaine	$ .26
Premiers	$ .24
Seconds	$ .18
Pommes de terre nouvelles—	
Par 100 livres	$2.00
Farine—	
Lake of the Woods—	
Sac de 98 livres	$3.85
2 sacs de 49 livres	$3.90
4 sacs de 24 livres	$3.95
Western Canada "Purity"—	
Sac de 98 livres	$3.85
2 sacs de 49 livres	$3.90
4 sacs de 24 livres	$3.95
Ogilvie "Royal Household"—	
Sac de 98 livres	$3.85
2 sacs de 49 livres	$3.90
4 sacs de 24 livres	$3.95
Maple Leaf Flour Mills—	
Sac de 98 livres	$3.85
2 sacs de 49 livres	$3.90
4 sacs de 24 livres	$3.95
Alimentation—	
Son. La tonne	$23.00
Gru. La tonne	$25.00
Gruau—	
Le sac de 80 livres	$3.35
Foin—	
Pour foin sur voie. Bonne condition. Prix de deux maisons de Winnipeg	
Mil. No 1	$18.00
Mil. No 2	$16.00

Cours du grain fourni par

EUG.-J. DUFRESNE

Prix décharge à Fort William ou Port Arthur

Pour la semaine finissant le 4 août 1930

Grains	Mardi 29 juil.	Merc. 30 juil.	Jeudi 31 juil.	Vendi 1 août	Samedi 2 août	Lundi 4 août
Blé No 1 Nord	.91⅞	.87⅞	.90¼	.90⅝	.89¼	.93⅛
2 Nord	.90⅛	.85⅞	.88¾	.88⅛	.87¾	.91⅛
3 Nord	.87⅞	.83⅝	.86	.86¼	.85½	.89⅛
Avoine 2 CW	.42¼	.41	.39¼	.40⅝	.39⅞	.43⅛
3 CW	.39½	.38	.36¼	.37⅝	.36⅞	.40⅛
Orge 3 CW	.39½	.37⅛	.38½	.39⅜	.39⅝	.41⅛
4 CW	.35⅝	.33⅝	.34⅝	.36	.35⅞	.37⅞
Lin 1 NW	1.86¼	1.75	1.62¼	1.62¾	1.61¼	1.65¼
2 CW	1.82¼	1.71	1.58¼	1.58¾	1.57¼	1.63¼
Seigle 2 CW	.53¾	.51½	.53	.53⅜	.52¾	.5[illegible]
Prix sur voie (track)						
Base Blé 1 Nord	.91⅞	.87⅞	.90¼	.90⅝	.89	.92⅛
Avoine 2 CW	.40⅜	.39¼	.39¼	.40⅝	.39⅞	.42⅛
Orge 3 CW	.39½	.37⅞	.38⅞	.40	.39⅞	.41⅛
Lin 1 NW	1.65	1.61¼	1.62¼	1.63	1.61¼	1.67¼
Seigle 2 CW	.53¾	.51½	.53	.53⅜	.53	.56⅛
Options						
Blé Octobre	.94	.89¾	.92¼	.92¼	.91	.94⅛
Décembre	.95⅜	.90¾	.93⅞	.93½	.92⅞	.96⅛
Mai				.99⅛	.97⅞	1.01⅛
Avoine Octobre	.42⅞	.40⅜	.41¼	.42¼	.41⅛	.44⅛
Décembre	.41⅞	.39	.40¼	.41⅞	.41	.43⅞
Mai				.44⅞	.44⅞	.46½
Orge Octobre	.42¼	.40⅜	.41½	.42½	.42¼	.43⅞
Décembre	.44¾	.42¾	.43½	.44½	.44½	.45½
Lin Octobre	1.69	1.65½	1.66	1.66¼	1.65	1.71
Décembre	1.69	1.66	1.66	1.66½	1.66¼	1.76⅛
Seigle Octobre	.56⅞	.54½	.54	.56⅛	.55⅛	.58⅛
Décembre	.59	.56¾	.58⅞	.58⅛	.58⅛	.61⅛

Association d'Education des Canadiens français du Manitoba

Résultats du concours de français de 1930

[illegible]

Xe GRADE (Classe A)—Médaille de France

[illegible]
Lorraine Bourbonnais — Académie Saint-Joseph — 89
Lucienne Bédard — Académie Saint-Joseph — 88
Emma Lavack — Couvent de Sainte-Anne — 85
Béatrice Painchaud — Académie Saint-Joseph — 84
Simone André — Académie Saint-Joseph — 83
Anita Heim — Couvent de Sainte-Anne — 80
Irène Heim — Couvent de Sainte-Anne — 79
10. Monique Guyot — Académie Saint-Joseph — 78
11. Florence Dubé — Académie Saint-Joseph — 76
12. Annette Gauthier — Couvent de Sainte-Anne — 75
13. Irène Galipeau — Académie Saint-Joseph — 73
14. Alice Bédard — Académie Saint-Joseph — 73
15. Julienne Baudru — Académie Saint-Joseph — 72
16. Hélène Pichette — Académie Saint-Joseph — 70
17. Thérèse Angers — Académie Saint-Joseph — 70
18. Isabelle Savoie — Académie Saint-Joseph — 69
19. Emélie Boucher — Couvent de Sainte-Anne — 65
20. Léa Turenne — Académie Saint-Joseph — 65
21. Raymonde Poirier — Couvent de Saint-Adolphe — 63
22. Marthe Guay — Couvent de Saint-Adolphe — 61
23. Alice Mathieu — Couvent de Saint-Adolphe — 61
24. Albertine Moreau — Académie Saint-Joseph — 61
25. Ida Phaneuf — Académie Saint-Joseph — 60
26. Madeleine Talbot — Couvent de Saint-Adolphe — 55
27. Emiliemme Kolaszyk — Couvent de Saint-Adolphe
28. Bibiane Lacerte — Couvent de Sainte-Anne

Xe GRADE (Classe B)—Médaille de l'Association Catholique de la Jeunesse Canadienne-française

1. Jeanne d'Arc Aubin — Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg — 93
*2. Angèle Gauthier — Couvent de Sainte-Agathe — 91
*3. Jeanne Vermette — Couvent de Saint-Jean-Baptiste — 90
4. Marie-Ange Marion — Couvent de Saint-Jean-Baptiste — 89
*5. Simonne Aubin — Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg — 85
6. Agathe Comeault — Couvent de Letellier — 84
*7. Germaine Tétrault — Couvent de La Broquerie — 84
8. Agnès Beaudette — Couvent de Saint-Jean-Baptiste — 84
9. Jeanne Boulet — Couvent de Saint-Charles — 82
*10. Georges Bibeau — Collège de Saint-Norbert — 81
11. Elisabeth Tétreault — Couvent de La Broquerie — [illegible]
12. Florence Lauzé — Couvent de Saint-Jean-Baptiste — 75
13. Marie Mélançon — Couvent de Lorette — 71
14. Elzéar Vouriot — Collège de Saint-Norbert — 69
15. Cécile Bonin — Couvent de Sainte-Rose-du-Lac — 66
16. Georges Trottier — Collège de Saint-Norbert — 65
17. Thérèse Beaubien — Couvent de Saint-Jean-Baptiste — 64
18. Salome Carrière — Couvent de Saint-Charles — 64
19. Cécile Morissette — Couvent de Fannystelle — 64
20. Jeanne Labous — Couvent de Saint-Laurent — 64
21. Arthur Gagnon — Couvent de La Broquerie — 63
22. Albertine Dufault — Couvent de Sainte-Agathe — 61
23. Emile Régis — Couvent de Fannystelle — 61
24. Léonne Rougeau — Couvent de La Broquerie — 59
25. Fernande Delaquis — Couvent de Notre-Dame-de-Lourdes — 51
26. Germaine Arpin — Couvent de Lorette — 51
27. Marie-Ange Leverrier — Couvent de Notre-Dame-de-Lourdes
28. Léo Landry — Couvent de Saint-Jean-Baptiste
29. Marie Gamache — Couvent de Sainte-Rose-du-Lac
30. Augustine Roy — Couvent de Lorette
31. Rita-C. Tremblay — Ecole Richard, Somerset
32. Léda Cadoreth — Ecole Richard, Somerset

IXe GRADE (Classe A)—Médaille de la Fédération des Femmes Canadiennes-Françaises

1. Thérèse Côté-Richard — Académie Saint-Joseph — 88
*2. Germaine Légaré — Couvent de Sainte-Anne — 87
*3. Georgiana Landry — Couvent de Saint-Norbert — 83
4. Bernadette Bélanger — Couvent de Saint-Norbert — 82
*5. Augusta Baudru — Académie Saint-Joseph — 82
6. Gertrude de Montigny — Couvent de Saint-Norbert — 81
7. Germaine Grégoire — Académie Saint-Joseph — 80
8. Pauline Spénard — Académie Saint-Joseph — 79
*9. Flore Mathieu — Couvent de Saint-Adolphe — 78
10. Françoise Béchard — Académie Saint-Joseph — 77
11. Gracia Régnier — Académie Saint-Joseph — 75
12. Paula Sumner — Académie Saint-Joseph — 74
13. Noëlla Bédard — Académie Saint-Joseph — 73
14. Bérénice Préfontaine — Académie Saint-Joseph — 70
15. Denise Proulx — Académie Saint-Joseph — 70
16. Berthe Granger — Académie Saint-Joseph — 69
17. Yvonne Hébert — Couvent de Saint-Adolphe — 68
18. Lucille Delisle — Couvent de Saint-Norbert — 68
19. Marguerite Trudel — Académie Saint-Joseph — 67
20. Marguerite Muller — Académie Saint-Joseph — 66
21. Blanche Rodrigue — Académie Saint-Joseph — 66
22. Adèle Paillé — Couvent de Saint-Norbert — 66
23. Alice Poitras — Académie Saint-Joseph — 63
24. Margaret Sewell — Académie Saint-Joseph — 63
25. Cécile Toupin — Académie Saint-Joseph — 63
26. Laurette Noiseux — Couvent de Saint-Norbert — 63
27. Gertrude Pelletier — Couvent de Saint-Adolphe — 62
28. Alice Lemay — Académie Saint-Joseph — 62
29. Madeleine André — Académie Saint-Joseph — 62
30. Blanche Arnal — Académie Saint-Joseph — 61
31. Marguerite Neyron — Académie Saint-Joseph — 60
32. Raymonde Persons — Couvent de Saint-Adolphe — 60
33. Aurélie Delisle — Couvent de Saint-Norbert — 59
34. Marie Cadieux — Couvent de Saint-Norbert — 59
35. Jeanne Tellier — Couvent de Saint-Adolphe — 59
36. Lucie Lavoie — Académie Saint-Joseph — 58
37. Ida Blanchette — Académie Saint-Joseph — 57
38. Rebecca Parenteau — Couvent de Saint-Adolphe — 55
39. Flore Boulet — Couvent de Sainte-Anne — 53
40. Angéline Beaumont — Couvent de Saint-Norbert — 53
41. Antoinette Guertin — Académie Saint-Joseph — 51
42. Florence Fraser — Académie Saint-Joseph — 51
43. Jeanne Loiselle — Académie Saint-Joseph — 50
44. Jeannette Houle — Couvent de Saint-Adolphe
45. Hélène Brodeur — Académie Saint-Joseph
46. Marcelle Jutras — Académie Saint-Joseph
47. Ulysse Bohémier — Couvent de Sainte-Anne
48. Antoinette Laurin — Couvent de Sainte-Anne
49. Clarisse Tremblay — Couvent de Sainte-Anne
50. Laura Perron — Couvent de Sainte-Anne

IXe GRADE (Classe B)—Médaille du Conseil Provencher des Chevaliers de Colomb

1. Alice Gervais — Couvent de Letellier
*2. Cécile Caron — Couvent de Saint-Charles
3. Carmen Lecot — Couvent de Saint-Charles
*4. Jeannette Parent — Couvent de Letellier
5. Imelda Saurette — Couvent de Letellier — 83
6. Antoinette Lafrenière — Couvent de Letellier — 83
*7. Jeannette Bougerol — Couvent de La Broquerie
*8. Jeanne Gratton — Couvent de Sainte-Agathe
*9. Aimé Bibeau — Collège de Saint-Norbert
9. Monique Bohémier — Couvent de La Broquerie
*10. Noëlla Gauthier — Couvent de Lorette
11. Annette Dupuis — Couvent de Letellier
12. Annette Gallant — Couvent de Letellier
*13. Blanche Chabbert — Couvent de Notre-Dame-de-Lourdes
14. Marie-Reine Boissy — Couvent de Letellier
15. Mathieu Bibeau — Collège de Saint-Norbert
16. Gustave Champagne — Collège de Saint-Norbert
17. Doris Rougeau — Couvent de La Broquerie
18. Aline Lemoine — Couvent de Sainte-Agathe
19. Madeleine Joyal — Couvent de Sainte-Agathe
20. Alphonsine Cool — Ecole Faure, Saint-Lupicin
21. Jeanne Dufort — Couvent de Letellier
22. Irène Gobeil — Couvent de Saint-Pierre-Jolys
23. Simone Sabourin — Couvent de Saint-Jean-Baptiste
24. Gabrielle Jeanson — Couvent de Lorette
25. Juliette Dorge — Couvent de Sainte-Agathe
26. Noël Girard — Collège de Saint-Norbert
27. Annette Larivière — Couvent de Saint-Pierre-Jolys
28. Véronique Roy — Couvent de Lorette
29. Odile Lemiré — Couvent de Saint-Jean-Baptiste
30. Hélène Comte — Couvent de Notre-Dame-de-Lourdes
31. Joseph Brunet — Couvent de Saint-Jean-Baptiste
32. Marie Pachet — Collège de Saint-Claude
33. Cyrille Dorge — Collège de Saint-Norbert
34. Cécile Préfontaine — Couvent de Saint-Pierre-Jolys — 59
35. Annette Lemoine — Couvent de Sainte-Agathe
36. Béatrice Proulx — Couvent de Sainte-Rose-du-Lac — 56
37. Gaston Lebiqu[illegible] — Couvent de Saint-Pierre-Jolys — 56

[illegible]
56. Achille Trudeau — Ecole Ile de Chênes, Ile de Chênes
56. Alexandrine Laboissière — Ecole Richard, Somerset
57. Albert Lafrenière — Couvent de Notre-Dame-de-Lourdes
58. Antoinette Houde — Couvent de Sainte-Rose-du-Lac
59. Léonie Rhéault — Couvent de Lorette
60. Paul Martin — Collège de Saint-Claude
61. Gabrielle Morin — Ecole du Village, Mariapolis
62. Raphaël Beauchemin — Ecole Ile de Chênes, Ile de Chênes
63. Alberta Landry — Ecole Richard, Somerset
64. Emma Guichon — Ecole Ile de Chênes, Ile de Chênes
65. Rita Chaput — Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg
66. Ludovic Lacroix — Ecole Ile de Chênes, Ile de Chênes
67. Adrienne Lacroix — Ecole Ile de Chênes, Ile de Chênes

IXe GRADE (Classe C)

1. Irène Lapointe — Ecole Prestwick, La Salle — 50

VIIIe GRADE (Classe A)—Médaille Delâge

1. Alice Paquin — Académie Saint-Joseph — 98
*2. Isabelle Laurin — Académie Saint-Joseph — 92
*3. Alice Carrière — Couvent de Saint-Norbert — 92
*4. Emma Bisson — Couvent de Sainte-Anne — 92
5. Simone Légaré — Couvent de Sainte-Anne — 90
6. Thérèse Desautels — Académie Saint-Joseph — 90
7. Jacqueline Deniset — Académie Saint-Joseph — 89
8. Augustine Beaumont — Couvent de Saint-Norbert — 88
9. Thérèse Laurendeau — Académie Saint-Joseph — 87
10. Yvette Gaudette — Académie Saint-Joseph — 86
11. Thérèse Chabot — Académie Saint-Joseph — 86
12. Cécile Brunet — Académie Saint-Joseph — 86
13. Marie Boivin — Académie Saint-Joseph — 83
14. Annette Hince — Académie Saint-Joseph — 82
15. Evangéline Maher — Académie Saint-Joseph — 81
16. Gertrude Dubois — Académie Saint-Joseph — 81
17. Helen Dean — Académie Saint-Joseph — 80
18. Orise Perron — Académie Saint-Joseph — 80
19. Stella McDougall — Académie Saint-Joseph — 79
20. Jeanne Desrosiers — Académie Saint-Joseph — 78
21. Noëlla Montcalm — Académie Saint-Joseph — 78
22. Irène Paul — Académie Saint-Joseph — 77
23. Yvette Jolivet — Académie Saint-Joseph — 77
24. Thérèse Marcoux — Académie Saint-Joseph — 77
25. Madeleine Dheere — Académie Saint-Joseph — 77
26. Malvina Morin — Académie Saint-Joseph — 76
27. Laure Rocan — Académie Saint-Joseph — 76
28. Agnès Plante — Académie Saint-Joseph — 75
29. Jeanne Boux — Académie Saint-Joseph — 75
30. Eugénie Bilodeau — Couvent de Saint-Norbert — 75
31. Lucie Boulet — Couvent de Sainte-Anne — 75
*32. Irène Langevin — Couvent de Saint-Adolphe — 75
33. Annette Lavack — Couvent de Sainte-Anne — 74
34. Yvette Hoyer — Couvent de Saint-Norbert — 74
35. Angéline Bibeau — Académie Saint-Joseph — 74
36. Alexina Couture — Académie Saint-Joseph — 73
37. Hélène Bédard — Académie Saint-Joseph — 72
38. Florence Henri — Académie Saint-Joseph — 72
39. Hélène Champagne — Couvent de Saint-Norbert — 72
40. Denise Robert — Couvent de Saint-Adolphe — 72
41. Hervéline Boivin — Académie Saint-Joseph — 71
42. Claire Lane — Académie Saint-Joseph — 69
43. Yvonne Grandmont — Couvent de Saint-Norbert — 69
44. Eva Joyal — Couvent de Saint-Adolphe — 69
45. Régina Leclaire — Couvent de Saint-Adolphe — 69
46. Juliette Couture — Académie Saint-Joseph — 68
47. Annette Neyron — Académie Saint-Joseph — 67
48. Noëlla Marcoux — Académie Saint-Joseph — 67
49. Jeane Tougas — Couvent de Sainte-Anne — 67
50. Alice Perrin — Couvent de Sainte-Anne — 67
51. Malvina Langevin — Couvent de Saint-Adolphe — 66
52. Cécile Lemay — Académie Saint-Joseph — 66
53. Marguerite Angelone — Académie Saint-Joseph — 65
54. Marie Boucher — Couvent de Sainte-Anne — 65
55. Blanche Saint-Germain — Couvent de Saint-Adolphe — 64
56. Lucienne Blanchard — Couvent de Saint-Adolphe — 64
57. Simone Laporte — Couvent de Saint-Norbert — 63
58. Cécile Kenny — Couvent de Saint-Norbert — 63
59. Joseph Boux — Académie Provencher — 62
60. Gabrielle de Moissac — Couvent de Saint-Norbert — 58
61. Etienne Bohémier — Couvent de Sainte-Anne — 58
62. Fortunat Mousseau — Couvent de Sainte-Anne — 58
63. Benoît Guyot — Académie Provencher — 57
64. Edouard Fontaine — Académie Provencher — 55
65. Albert Daignault — Académie Provencher — 55
66. Joseph Sourisseau — Académie Provencher — 54
67. Roland [illegible] — Académie Provencher — 54
68. Léo Bourbonnais — Académie Provencher — 53
69. Elmire Perreault — Couvent de Saint-Norbert — 53
70. Lucien Jolivet — Académie Provencher — 51
71. Amédée Carrière — Académie Provencher — 51
72. Roland Couture — Académie Provencher — 51
73. Marcel Aubin — Académie Provencher — 50
74. Laurent Pambrun — Académie Provencher — 50
75. Paul Rheault — Académie Provencher — 50
76. Louis Gougeon — Académie Provencher — 50
77. Gérard Boux — Académie Provencher — 50
78. Raymond Léger — Académie Provencher
79. Joseph Mousseau — Académie Provencher
80. Léo Morin — Académie Provencher
81. William Lalonde — Académie Provencher
82. A. Ouellette — Académie Provencher
83. Raoul Blanchette — Académie Provencher
84. Adélard Paquin — Académie Provencher
85. Léontine Ritchot — Couvent de Saint-Norbert
86. Edith Whelan — Académie Saint-Joseph
87. Georges Peppin — Académie Provencher
88. Roland Rheault — Académie Provencher
89. Georges Hébert — Académie Provencher
90. Paul Robert — Académie Provencher
91. Roger Goulet — Académie Provencher
92. Paul Guyot — Académie Provencher
93. Harold Couture — Académie Provencher
94. Emile Fontaine — Académie Provencher
95. Armand Rougeau — Académie Provencher
96. Albert Dussault — Académie Provencher
97. Auguste Fouchard — Académie Provencher
98. Roland Bérubé — Académie Provencher
99. Albert Paquin — Académie Provencher
100. T. O'Neill — Académie Provencher
101. Antony Whelan — Académie Provencher
102. Léo-Paul Despatis — Académie Provencher
103. E. Rémillard — Académie Provencher
104. F. Bélanger — Académie Provencher

VIIIe GRADE (Classe B)—Médaille Delâge

1. Napoléon Gareau — Couvent de Saint-Laurent — 97
*2. Pearl Moore — Couvent de Saint-Charles — 91
3. Cécile Lavoie — Couvent de Saint-Charles — 90
*4. Louis Foucher — Couvent de Saint-Laurent — 85
*5. Georgette Bissonnette — Couvent de Lorette — 85
6. Lucia Arpin — Couvent de Lorette — 82
*7. Marcelline Ouimet — Couvent de Sainte-Agathe — 83
*8. Marie-Josèphe Gagné — Couvent de Saint-Pierre-Jolys — 83
*9. André Marion — Couvent de Saint-Jean-Baptiste
*10. Jeanne Belair — Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg — 82
*11. Joseph Moreau — Collège de Saint-Norbert — 81
12. Eva Marcoux — Couvent de Saint-Jean-Baptiste — 80
*13. Alice Morissette — Couvent de Fannystelle — 78
14. Marguerite Guay — Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg — 78
15. Olga Poirier — Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg — 77
16. Marie-Paule Vermette — Couvent de Saint-Pierre-Jolys — 77
*17. Charles Cadieux — Couvent de Letellier — 77
*18. Irène Lussier — Couvent de Saint-Léon — 77
19. Odile Laflèche — Couvent de Saint-Charles — 76
20. Louis Delisle — Collège de Saint-Norbert — 76
21. Norbert Lafrenière — Couvent de Saint-Léon — 75
22. Madeleine Carignan — Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg — 74
23. Hervéline Lavallée — Couvent de Saint-Laurent — 73
24. Emile Rondeau — Couvent de Saint-Léon — 73
25. Cécile Godard — Couvent de Saint-Jean-Baptiste — 73
26. Wilfrid Cardin — Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg — 72
27. Maurice Bourgouin — Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg — 70
28. Marie-Jeanne Guay — Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg — 70
29. Laurette Rhéaume — Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg — 70
30. Elise Richard — Couvent de Lorette — 70
31. Angéma Clément — Couvent de Saint-Jean-Baptiste — 69
32. Simonne Labelle — Couvent de Saint-Jean-Baptiste — 68
33. Flore Martel — Couvent de Saint-Léon — 68
34. Léon Grandmont — Collège de Saint-Norbert
35. Antonia Buost — Couvent de Saint-Pierre-Jolys — 67
36. Blandine Chateau — Couvent de Notre-Dame-de-Lourdes — 66
37. Emma Roy — Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg — 66
38. Odile Muller — Ecole de Notre-Dame-de-Lourdes — 64
39. Vincent Hamel — Couvent de Fannystelle — 64
40. Annie James — Couvent de Saint-Charles — 64
41. Juliette Turenne — Couvent de Saint-Pierre-Jolys — 64
42. Jeanne Charlebois — Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg — 64
43. Hector Vincent — Couvent de Saint-Georges — 64
44. Marius Arnal — Couvent de Fannystelle — 64
45. Marguerite Pelletier — Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg
46. Maurice Bédard — Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg — 63
47. Marie Fillion — Couvent de Saint-Jean-Baptiste
48. Georgette Papineau — Couvent de Saint-Georges
49. Ida Rochon — Couvent de Sainte-Agathe
50. Adéline Fradette — Couvent de Sainte-Rose-du-Lac
51. Yvonne Roy — Couvent de Saint-Jean-Baptiste
52. Blanche Gagné — Couvent de Saint-Pierre-Jolys — 60
53. Georgette Arcand — Couvent de Sainte-Rose-du-Lac — 60
54. Léa McCaughan — Couvent de Saint-François-Xavier — 60
55. Denise Laferrière — Couvent de Saint-Jean-Baptiste — 60
56. Georges Sabourin — Collège de Saint-Jean-Baptiste — 59
57. Jeanne d'Arc Patry — Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg — 59
58. Cécile Meunier — Couvent de Sainte-Rose-du-Lac — 58
59. Charles Gosselin — Couvent de Sainte-Rose-du-Lac
60. Rolande Rivest — Couvent de Saint-Jean-Baptiste — 57
61. Suzanne Buffet — Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg — 56
62. Marie Arnal — Couvent de Saint-Eustache
63. Antonio Vermette — Couvent de Sainte-Rose-du-Lac — 56
64. Marie Pineau — Couvent de Sainte-Rose-du-Lac — 56
65. Elise Byron — Couvent de Saint-Jean-Baptiste — 56
66. Hélène Desautels — Couvent de Saint-Jean-Baptiste — 54
67. Lely Beaudin — Couvent de Saint-Eustache — 54
68. Adrienne Robie — Couvent de Sainte-Rose-du-Lac — 50
69. Paul Lord — Collège de Saint-Norbert — 50
70. Yvonne Chèvrefils — Couvent de Saint-Georges
71. Charles Sala — Couvent de Notre-Dame-de-Lourdes
72. Léonie Camiré — Couvent de Notre-Dame-de-Lourdes
73. Iola Chartrand — Ecole Richard, Somerset

Germain Landry — Ecole Richard, Somerset
Georgette Gilmore — Ecole Richard, Somerset

VIIe GRADE (Classe C)—Médaille Delâge

1. Léa Pelletier — Ecole Lorraine, Thibaultville — 78
2. Rose Pelletier — Ecole Lorraine, Thibaultville — 75
3. Laura Nault — Ecole Saint-Pierre Sud — 66
4. Cécile [illegible] — Ecole Jeanne d'Arc, N.-D.-de-Lourdes
5. Gérard Boulet — Ecole Saint-Félix, Dunrea — 62
6. Bernadette Boulet — Ecole Saint-Félix, Dunrea — 61
7. Thérèse Vermette — Ecole Otterburne, Saint-Pierre — 60
8. Alphonse d'Auteuil — Ecole Coquart, Ile de Chênes
9. Augustine Simon — Ecole Jeanne d'Arc, N.-D.-de-Lourdes — 56
10. Benoît Légaré — Ecole Saint-Félix, Dunrea — 55
11. Louis Saquet — Ecole Champlain, Laurier — 54
12. Aline Boulet — Ecole Saint-Félix, Dunrea — 51
13. Angèle Pantel — Ecole Saint-Adélard, N.-D.-de-Lourdes — 50
14. Georges Boulet — Ecole Saint-Félix, Dunrea
15. Marie-Ange Boulet — Ecole Saint-Félix, Dunrea

NOTE—Trois prix de rédaction offerts par la Fédération des Femmes Canadiennes-Françaises, gagnés par

1. Alice Carrière — Couvent de Saint-Norbert ($10.00)
2. Simone Légaré — Couvent de Sainte-Anne ($8.00)
3. Cécile Lavoie — Couvent de Saint-Charles ($7.00)

VIIe GRADE (Classe A)—Médaille de l'Association des Instituteurs de Langue Française

1. Denise Gaudette — Académie Saint-Joseph — 92
*2. Madeleine Dubuc — Académie Saint-Joseph — 90
3. Hélène Blais — Académie Saint-Joseph — 89
4. Lucille Brunet — Académie Saint-Joseph — 88
5. Denise Pelletier — Académie Saint-Joseph — 88
*6. Mariette Leclaire — Couvent de Saint-Norbert — 87
7. Irène Phaneuf — Académie Saint-Joseph — 87
8. Alice Lévêque — Académie Saint-Joseph — 87
9. Blanche Mathieu — Académie Saint-Joseph — 87
10. Madeleine Dugal — Académie Saint-Joseph — 86
11. Marie Toupin — Académie Saint-Joseph — 86
12. Gertrude Cormier — Couvent de Saint-Norbert — 86
13. Irma Wolfaert — Académie Saint-Joseph — 85
13. Berthe Duyvejonck — Académie Saint-Joseph — 84
14. Marie-Jeanne Dheere — Académie Saint-Joseph — 84
15. Lucien Paquin — Académie Provencher — 84
16. Antoinette Pageot — Académie Saint-Joseph — 83
17. Florence Hearn — Académie Saint-Joseph — 83
18. Léa Ritchot — Académie Saint-Joseph — 83
19. Rolande Hébert — Académie Saint-Joseph — 83
20. Jeannette Mathieu — Académie Saint-Joseph — 82
21. Florence André — Académie Saint-Joseph — 82
22. Jeanne Benoist — Académie Saint-Joseph — 82
23. Annette Verville — Académie Saint-Joseph — 81
24. Eugène Sourisseau — Académie Provencher — 81
25. Berthe Pichette — Académie Saint-Joseph — 81
26. Marie-Reine Girouard — Académie Saint-Joseph — 80
27. Elisabeth Dubé — Académie Saint-Joseph — 80
28. Alice Johnson — Académie Saint-Joseph — 79
29. Marie Ritchot — Académie Saint-Joseph — 79
30. Annette Bourbonnière — Académie Saint-Joseph — 79
*31. Rosario de Montigny — Couvent de Sainte-Anne — 78
32. Edouard McKenzie — Académie Provencher — 78
33. Aline Bohémier — Couvent de Sainte-Anne — 78
34. Charles Guénette — Académie Provencher — 78
35. Raoul Normandeau — Académie Provencher
[illegible]
54. Aline De Leeuw — Académie Saint-Joseph — 73
55. Cécile Jolivet — Académie Saint-Joseph — 72
56. Cécilia Desilets — Académie Saint-Joseph — 72
57. Alice Rondeau — Académie Saint-Joseph — 72
58. Georges Guilbault — Académie Provencher — 72
59. Lucien Savoie — Académie Provencher — 71
60. Blanche Lambert — Académie Saint-Joseph — 70
61. Marie-Ange Peliand — Couvent de Saint-Adolphe — 70
62. Robertine Champagne — Couvent de Saint-Norbert — 70
63. Angéline Magnan — Couvent de Sainte-Anne — 70
64. Suzanne Hermary — Académie Saint-Joseph — 70
65. Françoise Gary — Académie Saint-Joseph — 70
66. Odile Laporte — Couvent de Saint-Norbert — 70
67. Evéline Pion — Académie Saint-Joseph — 69
68. Louise Fouchard — Académie Saint-Joseph — 69
69. Albert Primeau — Académie Provencher — 69
70. Adélard Ratté — Académie Provencher — 69
71. Maurice Chénier — Académie Provencher — 69
72. Louise Rocan — Académie Saint-Joseph — 68
73. J.-Eugène Perron — Couvent de Sainte-Anne — 68
74. Albény Proulx — Académie Provencher — 67
75. Eugène Mercier — Académie Provencher — 67
76. Jean Boux — Académie Provencher — 66
77. Pierre Brunet — Académie Provencher — 66
78. Gertrude Lambert — Académie Saint-Joseph — 66
79. Florence Savoie — Académie Saint-Joseph — 64
80. Alphonse Dufault — Académie Provencher — 63
81. Benoît Sainte-Marie — Académie Provencher — 62
82. Aimé Dupas — Académie Provencher — 61
83. Albert Despatis — Académie Provencher — 61
84. W. McDougall — Académie Provencher — 60
85. Lucie Trottier — Couvent de Saint-Norbert — 60
86. Marie Hamelin — Couvent de Saint-Norbert — 58
87. Berthe Leclerc — Académie Saint-Joseph — 58
88. Augustine Rémillard — Académie Saint-Joseph — 57
89. Henri Laplume — Académie Provencher — 57
90. Emile Hogue — Académie Provencher — 57
91. Malvina Gauthier — Couvent de Sainte-Anne — 57
92. Marius Magnan — Couvent de Sainte-Anne — 57
93. Lucien Martel — Académie Provencher — 56
94. Armand Beaudry — Académie Provencher — 56
95. Mary Desilets — Académie Saint-Joseph — 56
96. Gilberte Ramaekers — Couvent de Saint-Adolphe — 56
97. Lucie Bruce — Couvent de Saint-Norbert — 54
98. Félix Paquin — Académie Provencher — 54
99. Rosaire Boux — Académie Provencher — 53
100. Albert Grandmont — Académie Provencher — 53
101. Estelle Gauthier — Couvent de Sainte-Anne — 52
102. Ovide Laplante — Académie Provencher — 52
103. Charles Pélissier — Académie Provencher — 52
104. Arcel Lacerte — Couvent de Sainte-Anne — 50
105. David Bélanger — Académie Provencher
106. Georgette Lacelle — Couvent de Sainte-Anne
107. Helen Bertrand — Académie Saint-Joseph
108. Joseph Grégoire — Académie Provencher
109. Gustave Desmarais — Académie Provencher
110. Adolphe Huot — Académie Provencher
111. Noëlla Philippe — Couvent de Saint-Adolphe
112. Norbert Gauvreau — Académie Provencher
113. Henri Beaudet — Académie Provencher

VIIe GRADE (Classe B)—Médaille de l'Association des Instituteurs de Langue Française

1. Alma Martin — Couvent de Transcona — 90
*2. Joseph Daoust — Couvent de La Salle — 89
*3. Alphérie Saint-Laurent — Couvent de La Broquerie — 88
4. Alice Tétreault — Couvent de La Broquerie — 87
5. Marie-Ange Lord — Couvent de La Broquerie — 86
*6. Cécile Sarazin — Couvent de Sainte-Agathe — 85
*7. Adrien Bourrier — Ecole Faure, Saint-Lupicin — 84
*8. Paule Jeanson — Couvent de Lorette — 84
9. Joseph Tétreault — Couvent de La Broquerie — 84
10. Jeannine Rochon — Couvent de Sainte-Agathe — 84
*11. Maria Préfontaine — Couvent de Saint-François-Xavier — 84
*12. Rachel Régis — Couvent de Fannystelle — 83
*13. Denise Champagne — Couvent de Transcona — 83
*14. Odile Comte — Couvent de Notre-Dame-de-Lourdes
*15. Jeannine Valois — Couvent de Saint-Pierre-Jolys — 81.9
16. Marguerite Joubert — Couvent de Saint-Pierre-Jolys — 81.6
17. Antoinette Bergeron — Ecole Faure, Saint-Lupicin — 81
18. Alida Therrien — Couvent de Lorette — 81
*19. Adonaï Lamoureux — Collège de Saint-Norbert — 80
20. Jacques Mireault — Couvent de La Broquerie — 80
21. Stanislas Bisson — Couvent de La Broquerie — 80
22. Emma Perreault — Couvent de Saint-Pierre-Jolys — 80
23. Monique Cormier — Couvent de La Salle — 80
24. Léa Lambert — Couvent de La Broquerie — 79
25. Violette Pitre — Couvent de Transcona — 79
*26. Bernard Ayotte — Collège de Saint-Jean-Baptiste — 79
*27. Cécile Dansereau — Couvent de Letellier — 78
28. Marie-Ange Pilon — Couvent de Sainte-Agathe — 78
29. Joseph Beaupré — Couvent de La Broquerie — 78
*30. Blanche-A. Dumesnil — Couvent de Saint-Laurent — 78
31. Hortense Laferté — Couvent de Transcona — 78
32. Louis Labaie — Collège de Saint-Pierre-Jolys — 78
33. J.-L. Jubinville — Couvent de Letellier — 77
*34. Georgette Pachet — Ecole du Village, Saint-Claude — 77
35. Alice Boulic — Ecole Faure, Saint-Lupicin — 77
36. Léa Paradis — Couvent de Saint-Pierre-Jolys — 77
37. Yvonne Tétreault — Couvent de Transcona — 77
38. Mélina Lespérance — Couvent de Fannystelle — 77
39. Mélanise Robert — Couvent de Sainte-Agathe — 76
40. Aurise Lapointe — Couvent de Sainte-Agathe — 76
41. Victor Préfontaine — Collège de Saint-Pierre-Jolys — 76
42. Théodore Poitras — Couvent de Fannystelle — 75
43. Laurent Tétrault — Collège de Saint-Pierre-Jolys — 74
44. Paul-Arthur Beaumont — Collège de Saint-Norbert — 73
45. Marcien Emond — Couvent de La Broquerie — 73
46. Bernard Beauchemin — Couvent de Dunrea — 73
47. Cécile Carignan — Couvent de La Salle — 73
48. Fernand Lavergne — Collège de Saint-Pierre-Jolys — 72
49. Yvonne Bourrier — Ecole Faure, Saint-Lupicin — 72
50. Jeanne Cormier — Couvent de La Salle — 72
51. Marie-Ange Laboissière — Couvent de Notre-Dame-de-Lourdes — 71
52. Annette Dionne — Couvent de Letellier — 71
53. Olive Saint-Germain — Couvent de Letellier — 70
54. Isabelle Combot — Couvent de Saint-Laurent — 69
55. Jean-M. Painchaud — Couvent de Fannystelle — 69
56. Louis Morin — Ecole du Village, Mariapolis — 69
57. Alfred Roy — Collège de Saint-Jean-Baptiste
58. Eugénie Montsion — Couvent de Sainte-Rose-du-Lac
59. Louis Comte — Couvent de Notre-Dame-de-Lourdes
60. Lucien Charette — Collège de Saint-Norbert
61. Emmanuel Fortier — Couvent de Letellier
62. Marie Abgrall — Couvent de Saint-Laurent
63. Jeannette Gareau — Couvent de Saint-Laurent — 65
64. Léon Brunet — Ecole Faure, Saint-Lupicin
65. Hélène Muller — Couvent de Notre-Dame-de-Lourdes — 63
66. Jeannette Vincent — Couvent de Saint-Georges
67. Albertine Dupuis — Couvent de Letellier — 62
68. Emile Hébert — Collège de Saint-Pierre-Jolys — 62
69. Yvonne Rougeau — Couvent de Saint-Pierre-Jolys — 61
70. Napoléon-F. Comenault — Couvent de Letellier — 60
71. Ida Gravelines — Couvent de Letellier — 60
72. Gertrude Carrière — Couvent de Saint-Pierre-Jolys — 59
73. Rodolphe Tessier — Collège de Saint-Pierre-Jolys — 59
74. Eugène Robert — Couvent de Sainte-Agathe — 59
75. Armand Grégoire — Collège de Saint-Jean-Baptiste — 58
76. Ernest Proulx — Collège de Saint-Pierre-Jolys — 58
77. Berthe Coutu — Couvent de Saint-Laurent — 58
78. Arthur Hébert — Collège de Saint-Pierre-Jolys — 57

La presse américaine et les élections canadiennes

New-York. — On a appris sans surprise aux Etats-Unis le résultat de l'élection canadienne. A Washington, d'après des dépêches, on prévoyait depuis quelque temps une victoire des conservateurs.

La législation tarifaire 1930 des Etats-Unis, le chômage au Canada, la préférence impériale, l'avilissement des prix des produits agricoles et la condition des affaires ont eu un effet sur la campagne électorale, d'après le "Sun". Les conservateurs, ajoute ce journal, étant en mesure de passer n'importe quel programme de législation qui leur paraîtra de nature à aider le pays, on peut prévoir un tarif de représailles comme un de leurs premiers articles.

Un correspondant de Washington écrit qu'on croit dans la capitale que le changement de gouvernement n'affectera pas d'une manière particulière les principaux problèmes communs aux deux pays, y compris le développement du Saint-Laurent, le tarif et la contrebande des spiritueux.

Le "New York Times" publie une dépêche de Washington d'après laquelle des sénateurs républicains qui ont suivi la campagne électorale canadienne sont d'avis que la victoire des conservateurs amènera une législation tarifaire canadienne dressée contre tous les pays également et l'abandon du tarif temporaire qui est actuellement en vigueur et favorise l'Empire britannique.

La presse parisienne et l'élection canadienne

Paris. — Les journaux parisiens se sont vivement intéressés au résultat des élections au Canada. Ils voient dans la victoire du parti conservateur qui préconise une politique de haute protection une réponse au bill de tarif Hawley-Smoot que viennent d'adopter les Etats-Unis. Ils trouvent bien naturelle dans les circonstances la défaite des libéraux qui tenaient pour un tarif moins élevé.

Qu'est-ce qu'un "chauffard"?

La terminologie "ard" est souvent employée dans un sens péjoratif; elle sert, dans ce cas, à désigner des êtres indésirables, des maladroits ou des malintentionnés. Ainsi, "soudard" signifie mauvais soldat; "pédard", cycliste imprudent ou zigzagueur; "chauffard", l'automobiliste qui marche à tombeau ouvert et sans se soucier des lois de la circulation. Le mot vient de "chauffeur", terme sous lequel on désigna les premiers automobilistes, bien qu'avec le moteur à essence et l'allumage électrique ils n'aient jamais rien eu à chauffer. Cette parenthèse linguistique fermée, constatons l'augmentation incessante du contingent des chauffards et des dangers de plus en plus fréquents qu'ils font courir au public tout entier. Car, si le chauffard est redouté des piétons, il l'est tout autant, sinon davantage, de ses collègues.

No	Nom	École	Points
33.	Laurette Nault	Ecole Saint-Pierre Sud	57
34.	Jean Gautron	Ecole Dandurand, Haywood	56
35.	Thérèse Rioux	Ecole Ste-Geneviève, Saint-Pierre	52
36.	Albert Bérard	Ecole Saint-Martin, Sainte-Elisabeth	52
37.	Adèle de Roquigny	Ecole Haywood, Haywood	
38.	Joseph-M. Gagnon	Ecole Saint-Roch, La Broquerie	
39.	Cécile Guénette	Ecole Saint-Martin, Sainte-Elisabeth	
40.	Philippe Fillion	Ecole du Lac, Saint-Jean-Baptiste	
41.	Antoinette Landry	Ecole Youville, Saint-Jean-Baptiste	
42.	Aimé Barnabé	Ecole du Lac, Saint-Jean-Baptiste	
43.	Jacques Ayotte	Ecole Whitehaven, Saint-Jean-Baptiste	
44.	Marcel Teffaine	Ecole Montcalm, N.-D.-de-Lourdes	
45.	Arthur Fenez	Ecole Saint-Antoine, Sainte-Agathe	
46.	Achille Rioux	Ecole Ste-Geneviève, Saint-Pierre	
47.	Catherine Sabourin	Ecole Whitehaven, Saint-Jean-Baptiste	

Prix de Rédaction offert par le Gouvernement de la République française, décerné à Alice Tétreault, Couvent de La Broquerie, grade VII (Classe B), 95.

VIe GRADE (Classe A)—Médaille de la Société Saint-Jean-Baptiste de Winnipeg

No	Nom	École	Points
†1.	Clarisse Desjardins	Académie Saint-Joseph	91
*2.	Léa Dussault	Académie Saint-Joseph	90
3.	Thérèse Jalbert	Académie Saint-Joseph	89
4.	Laura Genest	Académie Saint-Joseph	85
5.	Ella Gagnon	Académie Saint-Joseph	85
6.	Jeanne Cruteau	Académie Saint-Joseph	83
7.	Yvette Adam	Académie Saint-Joseph	83
8.	Eliza De Leuw	Académie Saint-Joseph	82
9.	Bertha Alyen	Académie Saint-Joseph	81
10.	Lucienne Belot	Académie Saint-Joseph	81
11.	Denise Guyot	Académie Saint-Joseph	80
12.	Simonne Lecoeur	Académie Saint-Joseph	80
13.	Hélène Morin	Académie Saint-Joseph	76
14.	Alice Lafrance	Académie Saint-Joseph	76
15.	Jeannette Pauwels	Académie Saint-Joseph	76
16.	Thérèse Fontaine	Académie Saint-Joseph	76
17.	Cécile Asselin	Académie Saint-Joseph	75
18.	Marie-Jeanne Boismenu	Académie Saint-Joseph	75
19.	Délia Plante	Académie Saint-Joseph	75
20.	Yvonne Thorimbert	Académie Saint-Joseph	75
*21.	Isabelle Verreault	Couvent de Saint-Norbert	75
22.	Simone Huberdeau	Couvent de Saint-Norbert	74

No	Nom	École	Points
120.	Jean Vinette	Académie Provencher	
121.	Horace Couture	Académie Provencher	
122.	Léo Boivin	Académie Provencher	

VIe GRADE (Classe B)—Médaille de la Société Saint-Jean-Baptiste de Winnipeg

No	Nom	École	Points
†1.	Isabelle Derrien	Couvent de Saint-Laurent	95
*2.	Thérèse Rhéaume	École du Sacré-Coeur, Winnipeg	94
*3.	Anna Balcaen	Couvent de La Broquerie	93
*4.	Imelda Perras	Couvent de Saint-François-Xavier	92
*5.	Noëlla Dorge	Couvent de Sainte-Agathe	92
6.	Lécile Lapointe	Couvent de Sainte-Agathe	91
*7.	Germaine Baril	Couvent de Saint-Jean-Baptiste	91
*8.	Denise Arnal	Couvent de Fannystelle	91
9.	Ida Todd	Couvent de Saint-François-Xavier	91
*10.	Berthe Caron	Couvent de Saint-Charles	90
11.	Gustave Painchaud	Couvent de Fannystelle	90
*12.	Simone Manseau	Couvnt de Letellier	88
*13.	Léa Sicotte	Couvent de Saint-Pierre-Jolys	87
14.	Yvette Morissette	Couvent de Fannystelle	87
15.	Donat Bilodeau	Couvent de Sainte-Agathe	86
16.	Gilberte Piché	Couvent de Fannystelle	86
17.	Gilberte Lavergne	Couvent de Saint-Pierre-Jolys	85
18.	Thérèse Mulaire	Couvent de Saint-Pierre-Jolys	85
19.	Malvina Dorge	Couvent de Sainte-Agathe	85
20.	Marguerite Paradis	Couvent de Saint-Pierre-Jolys	82
*21.	Joseph Gallant	Couvent de Transcona	82

No	Nom	École	Points
158.	Alma Beaudin	Ecole de l'Ile de Chênes	
159.	Berthe Moret	Couvent de Saint-Eustache	
160.	Emma Lussier	Ecole Richard, Somerset	
161.	Léo Saint-Godard	Ecole du Village, Mariapolis	
162.	Alice Wery	Collège de Saint-Jean-Baptiste	
163.	Adrien Girouard	Ecole Richard, Somerset	
164.	Armand Delorme	Ecole Richard, Somerset	
165.	Irène Beaudin	Couvent de Saint-Joseph	
166.	Georgette Beaudin	Couvent de Saint-Eustache	
167.	Cécile Fouasse	Couvent de Saint-Eustache	
168.	Frank Hallemans	Couvent de Notre-Dame-de-Lourdes	
169.	Edmond Provost	Collège de Swan Lake	
170.	Imelda Lafrenière	Collège de Saint-Jean-Baptiste	

VIe GRADE (Classe C)—Médaille de la Société Saint-Jean-Baptiste de Winnipeg

No	Nom	École	Points
†1.	Simone Barnabé	École Saint-Pie, Letellier	89
*2.	Victorine Vigier	École Saint-Louis A, N.-D.-de-Lourdes	86
*3.	Arthur Barnabé	École Saint-Pie, Letellier	82
*4.	Delvina Desmarais	École Lorette Est	78
*5.	Marguerite Bohémier	École Saint-Avila, Saint-Norbert	77
*6.	Jean-Louis Richard	École Lorraine, Thibaultville	76
7.	Alma Pelletier	École Lorraine, Thibaultville	76
8.	Léon Richard	École Lorraine, Thibaultville	72
9.	Adèle Cérérini	École Saint-Louis A, N.-D.-de-Lourdes	72
10.	Marcelle Picton	École Haywood, Haywood	70
11.	Marcien Duhamel	École Gauthier, Sainte-Geneviève	70
12.	Albina Bonin	École Champlain, Laurier	68
13.	Albertine Gauthier	École Gauthier, Sainte-Geneviève	66
14.	Marie-Rose Callarec	École Pennarum, Laurier	61
15.	Arthur Larivière	École Saint-Pierre Sud	61
16.	Pierre Mabon	École Carnot, N.-D.-de-Lourdes	60
17.	Léon Pelletier	École Lorraine, Thibaultville	60
18.	Stella Loiselle	École des Pointes, Letellier	58
19.	Imelda Cardinal	École Saint-Louis A, N.-D.-de-Luordes	58
20.	Cécile Beaudry	École Lavoie, Saint-Boniface	57
21.	Rosanna Nault	École Saint-Pierre Sud	56
22.	Annette Champagne	École Whitehaven, Saint-Jean-Baptiste	56
23.	Alina Chateau	École Saint-Louis A, N.-D.-de-Lourdes	53
24.	Alice Rousseau	École Saint-Avila, Saint-Norbert	52
25.	Yvonne Dubé	École Dandurand, Haywood	51
26.	Thérèse Huitric	École Pennarun, Laurier	51
27.	Louise Marion	École Lorette Est	51
28.	Solange Nault	École Saint-Pierre Sud	51
29.	Alice Blanchette	École Talbot, Sainte-Anne	50
30.	Noëlla Plante	École Lavoie, Saint-Boniface	50
31.	Agnès Dupuis	École Saint-Martin, Sainte-Elisabeth	
32.	Denise Moreau	École Saint-Louis B, N.-D.-de-Lourdes	
33.	Alphonse Laurin	École Lorette Est	
34.	Florent Mouflier	École Carey, Saint-Pierre-Jolys	
35.	Remi Van Walleghem	École Coquart, Ile de Chênes	
36.	Charles Carrière	École Saint-Pierre Nord	
37.	Albert Viallet	École Dandurand, Haywood	
38.	Clément Marion	École Fillion, Saint-Jean-Baptiste	
39.	Charles Desorcy	École Saint-Cuthbert, Lorette	
40.	Raymond Grégoire	École Saint-Jean-Baptiste Nord	
41.	Benjamin Elémond	École Saint-Pierre Sud	
42.	Marie-Ange Lapointe	École Beaudry, La Salle	
43.	Hélène Lapointe	École Beaudry, La Salle	
44.	Eva Gayet	École Dugas, Sainte-Geneviève	
45.	Noëlla Robidoux	École Saint-Pierre Nord	
46.	Emma Bérard	École Saint-Martin, Sainte-Elisabeth	
47.	Aurèle Lacasse	École Saint-Pierre Nord	
48.	Bernard Plante	École Lavoie, Saint-Boniface	
49.	Thomas Cadieux	École des Deux Pointes, Letellier	
50.	Marie-Denise Valois	École Otterburne, Saint-Pierre-Jolys	
51.	Fernande Gauthier	École Beaudry, La Salle	
52.	Georges Saurette	École des Deux Pointes, Letellier	
53.	Pierre Gautron	École Dandurand, Haywood	
54.	Edithe Brisson	École Otterburne, Saint-Pierre-Jolys	
55.	Solange Moreau	École Saint-Louis B, N.-D.-de-Lourdes	
56.	Ernest Rochon	École Beaudry, La Salle	
57.	Maurice Rochon	École Beaudry, La Salle	
58.	Gérard Bohémier	École Beaudry, La Salle	
59.	Germaine Lecoq	École Pike Lake, Mariapolis	

Prix de Rédaction offert par le Gouvernement de la République française, décerné à Fernande Paquin, École du Sacré-Coeur, Winnipeg, Grade VI, Classe B), 100%.

Ve GRADE (Classe A)—Médaille de la Société Saint-Jean-Baptiste de Saint-Boniface

No	Nom	École	Points
†1.	Zéphirin Magnan	Couvent de Sainte-Anne	97
*2.	Jean-Baptiste Doutre	Académie Provencher	96
*3.	Angéline Sicotte	Couvent de Saint-Adolphe	94
4.	Paul Rodrigue	Académie Provencher	93
5.	Marguerite Kreitz	Académie Saint-Joseph	93
6.	Pauline Simon	Académie Saint-Joseph	91
*7.	Alice Bernier	Couvent de Sainte-Anne	79
8.	Alice Gaudreau	Académie Saint-Joseph	88
9.	Annie Théberge	Académie Saint-Joseph	88
10.	Roland Proulx	Académie Provencher	87
11.	Jacques Mondor	Académie Provencher	87
12.	Jeann Chavanne	Académie Saint-Joseph	86
13.	J.-Taillefer Lévêque	Académie Provencher	86

No	Nom	École	Points
117.	Juliette Lachance	Académie Saint-Joseph	53
118.	Jean-E. Bohémier	Couvent de Sainte-Anne	52
119.	Léon Champagne	Couvent de Saint-Adolphe	52
120.	Madeleine Vaillancourt	Académie Saint-Joseph	51
121.	Joseph Lacroix	Académie Provencher	51
122.	Antoinette Jodoin	Académie Saint-Joseph	50
123.	Louise Carpentier	Académie Saint-Joseph	50
124.	Jeannine Poisson	Couvent de Saint-Adolphe	
125.	Hormisdas Laramée	Couvent de Saint-Adolphe	
*126.	Armand Ratté	Académie Provencher	
127.	Irma Verplaetse	Académie Saint-Joseph	
128.	René Demers	Couvent de Sainte-Anne	
129.	Georgette Kenny	Couvent de Saint-Norbert	
130.	Raymond Ratté	Académie Provencher	
131.	Alice Gagnon	Académie Saint-Joseph	

Ve GRADE (Classe B)—Médaille de la Société Saint-Jean-Baptiste de Saint-Boniface

No	Nom	École	Points
†1.	Marguerite Morissette	Couvent de Fannystelle	95
*2.	Lorraine Saint-Godard	Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg	94
*3.	Armand Dionne	Couvent de Letellier	93
*4.	Blanche Cyrenne	Couvent de Fannystelle	91
*5.	Arthur Coté	Collège de Saint-Pierre-Jolys	90
6.	Cécile Beaudin	Couvent de Letellier	89
*7.	Louis Kenny	Ecole Provencher, Aubigny	88
8.	Françoise Belair	Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg	88
9.	Madeleine Aubin	Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg	87
*10.	Joseph Bélanger	Couvent de Transcona	87
11.	Denise Ayotte	Couvent de Letellier	87
12.	Télesphore Robert	Ecole Provencher, Aubigny	86
*13.	Laudina Hupé	Ecole de Vassar	85
*14.	Léonne Carrière	Couvent de La Broquerie	85
15.	Gabrielle Carignan	Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg	84
*16.	Lucia Goffort	Couvent de La Salle	83
17.	Gertrude Paradis	Couvent de Saint-Pierre-Jolys	83
18.	Irène Laurence	Couvent de Saint-Pierre-Jolys	82
*19.	Marc Brémaud	Couvent de Sainte-Agathe	82
*20.	Charles Préfontaine	Couvent de Saint-François-Xavier	82
21.	Gertrude Délude	Couvent de Fannystelle	81
22.	Elsie Boutang	Ecole de Vassar	81
23.	Simone Turenne	Couvent de Saint-Pierre-Jolys	81
24.	Albert Turenne	Collège de Saint-Pierre-Jolys	81
25.	Laurette Tétrault	Couvent de La Broquerie	81
26.	Colette Rocan	Couvent de Sainte-Agathe	81
27.	Marie Guillou	Ecole Provencher, Aubigny	81

Le papier buvard

D'après les *Archives de l'Imprimerie*, ce serait en Angleterre, dans le Berckshire, que fut découvert, par le pur effet du hasard, le papier buvard, dont il se fait aujourd'hui une si formidable consommation — depuis qu'il a détrôné le sable et le mica, en usage pendant tant de siècles.

Un ouvrier papetier avait, un jour, négligé de mettre dans la pâte destinée à être transformée en papier ordinaire, la dose de colle requise. Fureur du patron qui met sur-le-champ le coupable à la porte... Mais quelques jours plus tard, le même patron impitoyable, s'aperçoit, toujours par hasard, que le papier sans colle qu'il s'apprêtait à jeter aux ordures, avait la précieuse propriété d'absorber l'encre sans l'étendre et sans effacer l'écriture. C'était un malin... Tout de suite, l'idée lui vient de mettre ce nouveau produit, infiniment plus pratique que le sable traditionnel, non plus aux éplucheurs, mais sur le marché.

Le succès fut si considérable, que notre fabricant se consacra désormais exclusivement à la confection du papier buvard. Il y fit fortune.

A propos de l'entrée du Manitoba dans la Confédération

MGR TACHE ET LA NAISSANCE DU MANITOBA

A la demande qui nous en a été faite, nous avons publié en brochure la série d'articles de notre directeur parues récemment dans la "Liberté" sous le titre: "Mgr Taché et la Naissance du Manitoba".

De l'avis de juges compétents, cette étude présente sous leur vrai jour des événements historiques dénaturés à plaisir par des polémiques passionnées; elle précise certains points sur lesquels l'entière lumière n'avait pas encore été faite jusqu'ici. Elle est surtout de pleine actualité, au moment où la province fête le soixantième anniversaire de son entrée dans la Confédération canadienne.

"Mgr Taché et la Naissance du Manitoba" forme une brochure de 47 pages grand format. En vente aux bureaux de la "Liberté" et dans les librairies françaises. L'exemplaire, 25 sous franco; la douzaine, $2.50.

112.	[illegible]	Ecole du Village, Laurier	[illegible]
113.	André Frey	Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg	[illegible]
114.	[illegible]	Collège de Saint-Norbert	[illegible]
115.	[illegible]	Couvent de Sainte-Agathe	[illegible]
116.	[illegible]	Ecole du Village, Laurier	[illegible]
117.	[illegible]	Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg	[illegible]
118.	[illegible]	Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg	[illegible]
119.	[illegible]	Collège de Saint-Claude	[illegible]
120.	[illegible]	Couvent de Sainte-Rose-du-Lac	[illegible]
121.	[illegible]	Ecole du Village, Mariapolis	[illegible]
122.	[illegible]	Couvent de Saint-Laurent	[illegible]
123.	[illegible]	Couvent de Saint-Laurent	[illegible]
124.	[illegible]	Ecole Lafontaine, Woodridge	[illegible]
125.	[illegible]	Couvent de Saint-Pierre-Jolys	[illegible]
126.	[illegible]	Couvent de Sainte-Agathe	[illegible]
127.	[illegible]	Couvent de Lorette	[illegible]
128.	[illegible]	Ecole du Village, Laurier	[illegible]
129.	[illegible]	Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg	[illegible]
130.	[illegible]	Couvent de Saint-Malo	[illegible]
131.	[illegible]	Collège de Saint-Norbert	[illegible]
132.	[illegible]	Couvent de Saint-Jean-Baptiste	[illegible]
133.	[illegible]	Couvent de Saint-Malo	[illegible]
134.	[illegible]	Couvent de Saint-Laurent	[illegible]
135.	[illegible]	Couvent d'Elie	[illegible]
136.	[illegible]	Couvent de Saint-Léon	[illegible]
137.	[illegible]	Couvent de Sainte-Rose-du-Lac	[illegible]
138.	[illegible]	Couvent de La Broquerie	[illegible]
139.	Jeannette Gauthier	Ecole Lafontaine, Woodridge	[illegible]
140.	[illegible]	Ecole Faure, Saint-Lupicin	[illegible]
141.	[illegible]	Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg	[illegible]
142.	[illegible]	Couvent de Saint-Laurent	[illegible]
143.	[illegible]	Ecole Faure, Saint-Lupicin	[illegible]
144.	Gérard Guyot	Couvent de Sainte-Rose-du-Lac	[illegible]
145.	[illegible]	Couvent de Lorette	[illegible]
146.	[illegible]	Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg	[illegible]
147.	Jeannette Lambert	Ecole de Vassar	[illegible]
148.	Marie-Louise Laporte	Ecole Richard, Somerset	[illegible]
149.	[illegible]	Collège de Saint-Claude	[illegible]
150.	Marguerite Marquis	Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg	[illegible]
151.	[illegible]	Couvent de Notre-Dame-de-Lourdes	[illegible]
152.	[illegible]	Couvent de Lorette	[illegible]
153.	[illegible]	Couvent de Lorette	[illegible]
154.	Denis Allard	Ecole du Village, Mariapolis	[illegible]
155.	[illegible]	Couvent de Saint-Pierre-Jolys	[illegible]
156.	[illegible]	Couvent de Saint-Laurent	[illegible]
157.	[illegible]	Couvent de Sainte-Rose-du-Lac	[illegible]
158.	[illegible]	Couvent de Notre-Dame-de-Lourdes	[illegible]
159.	Florence Adolphe	Couvent de Lorette	[illegible]
160.	Roméo Leduc	Ecole Richard, Somerset	
161.	Arthur Brouillette	Ecole Lafontaine, Woodridge	
162.	Jean Baxin [?]	Couvent de Notre-Dame-de-Lourdes	
163.	Jean-Louis Brunet	Couvent de Sainte-Rose-du-Lac	
164.	René Trudeau	Ecole de l'Ile de Chênes	
165.	Jeanne Marion	Couvent de Saint-Jean-Baptiste	
166.	Georgina Major	Couvent de Saint-Léon	
167.	Auguste Carroll	Collège de Saint-Jean-Baptiste	
168.	[illegible] Ayotte	Collège de Saint-Jean-Baptiste	
169.	Meinrad [illegible]	Couvent de Notre-Dame-de-Lourdes	
170.	[illegible]	Couvent de Saint-Laurent	
171.	[illegible]	Couvent de Saint-Pierre-Jolys	
172.	[illegible]	Couvent de Saint-Pierre-Jolys	
173.	[illegible]	Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg	
174.	[illegible]	Couvent d'Elie	
175.	Cécile Encontre	Ecole Faure, Saint-Lupicin	
176.	[illegible]	Collège de Saint-Claude	
177.	[illegible]	Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg	
178.	Marguerite Cyr	Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg	
179.	Annette Cyr	Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg	
180.	Virginie Chanel	Ecole de Notre-Dame-de-Lourdes	
181.	Marie Muller	Couvent de Notre-Dame-de-Lourdes	
182.	Ubald Perrault	Couvent de Saint-Laurent	
183.	Louis-A. Gosselin	Couvent de Sainte-Rose-du-Lac	
184.	Victor Montsion	Couvent de Sainte-Rose-du-Lac	
185.	Emile Vermette	Couvent de Sainte-Rose-du-Lac	
186.	Aimé Trudeau	Ecole de l'Ile de Chênes	
187.	Juliette Aquin	Couvent d'Elie	
188.	Maurille Horan	Ecole Richard, Somerset	
189.	Isidore Moquin	Couvent de Saint-Joseph	
190.	Joseph Allec	Collège de Saint-Claude	
191.	Cécile Dandeneau	Couvent de Saint-Eustache	
192.	Jocelyne Martin	Collège de Saint-Claude	
193.	Firmin Bérard	Couvent de Notre-Dame-de-Lourdes	
194.	Rolande Benoitte	Couvent de Saint-Joseph	
195.	Jean Martin	Collège de Saint-Claude	
196.	Herveline Chartrand	Couvent de Saint-Laurent	
197.	Irène Sibilleau	Couvent de Notre-Dame-de-Lourdes	
198.	Priscilla Montsion	Couvent de Sainte-Rose-du-Lac	
199.	Thérèse Delveaux	Couvent de Sainte-Rose-du-Lac	
200.	Philippe Bourrier	Ecole Faure, Saint-Lupicin	
201.	Madeleine Madec	Ecole du Village, Mariapolis	
202.	Marcel Vandel	Collège de Saint-Claude	
203.	Armelle Lacroix	Ecole de l'Ile de Chênes	
204.	Cyrille Sabourin	Collège de Saint-Jean-Baptiste	
205.	Donald Girouard	Ecole Richard, Somerset	
206.	Pierre Dullard	Couvent de Sainte-Rose-du-Lac	
207.	Germaine Tyrard	Couvent de Notre-Dame-de-Lourdes	
208.	Alcide Moreau	Ecole Richard, Somerset	
209.	Alfred Touchette	Collège de Saint-Jean-Baptiste	
210.	Roger Cadorath	Ecole Richard, Somerset	
211.	Yvonne Desrochers	Ecole du Village, Mariapolis	
212.	Claire Beaudin	Couvent de Saint-Eustache	
213.	Pierre Lacroix	Collège de Saint-Claude	
214.	René Provost	Collège de Saint-Jean-Baptiste	
215.	Marc Bourrier	Ecole Faure, Saint-Lupicin	
216.	Cécile Roch	Couvent de Notre-Dame-de-Lourdes	
217.	Alex. Dupré	Couvent de Sainte-Rose-du-Lac	
218.	Annette Guilbert	Ecole du Village, Mariapolis	
219.	Noël Létourneau	Collège de Saint-Jean-Baptiste	
220.	Elmire Robic	Couvent de Sainte-Rose-du-Lac	
221.	Maurice Delaquis	Couvent de Notre-Dame-de-Lourdes	
222.	Simone Létourneau	Couvent de Saint-Eustache	
223.	H. Dacquay	Collège de Saint-Claude	
224.	Eugène Landry	Collège de Saint-Jean-Baptiste	
225.	Julien Thorimbert	Couvent de Notre-Dame-de-Lourdes	
226.	Paul Bernard	Collège de Saint-Claude	
227.	Ida Gauvin	Couvent de Saint-Eustache	
228.	Marie-Ange Bérard	Ecole Taché, Saint-Joseph	
229.	Odile Bissonnette	Ecole Taché, Saint-Joseph	
230.	Léontine Bissonnette	Ecole Taché, Saint-Joseph	
231.	Cécile Bérard	Ecole Taché, Saint-Joseph	
232.	Athanase Bérard	Ecole Taché, Saint-Joseph	
233.	Gabrielle Devigne	Ecole Taché, Saint-Joseph	

Ve GRADE (Classe C)—Médaille de la Société Saint-Jean-Baptiste de Saint-Boniface

†1.	Geneviève André	Ecole Grenier, Saint-Labre	78
*2.	Albert Fillion	Ecole Saint-Jean-Baptiste	77
*3.	Germaine Mary	Ecole Carnot, Notre-Dame-de-Lourdes	76
*4.	Thérèse Rebiffé	Ecole Saint-Benoit, Saint-Claude	75
5.	Cécile Marion	Ecole Fillion, Saint-Jean-Baptiste	75
6.	Léopold Sabourin	Ecole Saint-Jean-Baptiste Nord	
7.	Edouard Lavallée	Ecole Fillion, Saint-Jean-Baptiste	70
8.	Emile Boillé	Ecole Saint-Benoit, Saint-Claude	69
9.	Louis Blain	Ecole Saint-Louis A, N.-D.-de-Lourdes	69
10.	Angèle Légaré	Ecole Saint-Félix, Dunrea	68
11.	Hortense Lemieux	Ecole Saint-Louis A, N.-D.-de-Lourdes	67
12.	Armela Gayet	Ecole Dugas, Sainte-Geneviève	64
13.	Irène Bilodeau	Ecole Saint-Antoine, Sainte-Agathe	64
14.	Martial Fouasse	Ecole Montcalm, N.-D.-de-Lourdes	63
15.	Lucie Pantel	Ecole Saint-Adélard, N.-D.-de-Lourdes	62
16.	Simone Ruest	Ecole Sainte-Geneviève, Saint-Pierre	62
17.	Jeanne Legal	Ecole Dugas, Sainte-Geneviève	62
18.	Hortense Nault	Ecole Saint-Pierre Sud	61
19.	Antoinette Boillé	Ecole Saint-Benoit, Saint-Claude	60
20.	Jeanne Gauthier	Ecole Gauthier, Sainte-Geneviève	59
21.	Rosalie Dornez	Ecole Dugas, Sainte-Geneviève	58
22.	André Fortier	Ecole Saint-Félix, Dunrea	57
23.	Aurèle Ross	Ecole Gauthier, Sainte-Geneviève	57
24.	Inès Philippe	Ecole Saint-Benoit, Saint-Claude	57
25.	Hortense Marion	Ecole Fillion, Saint-Jean-Baptiste	57
26.	Irène Joubert	Ecole Otterburne, Saint-Pierre-Jolys	55
27.	Gratien Moufier	Ecole Carey, Saint-Pierre-Jolys	55
28.	Augustin Vermette	Ecole Saint-Pierre Nord	52
29.	Edouard Dumont	Ecole Saint-Pierre Nord	53
30.	Florence Marion	Ecole Fillion, Saint-Jean-Baptiste	52
31.	Marie Marion	Ecole Lecoq, Sainte-Amélie	50
32.	Ida Fillion	Ecole Fillion, Saint-Jean-Baptiste	50
33.	François de Roquigny	Ecole Haywood, Haywood	
34.	Marie-L. Desjardins	Ecole Lecoq, Sainte-Amélie	
35.	Angéline Berthelet	Ecole Saint-Antoine, Sainte-Agathe	
36.	André Fouasse	Ecole Saint-Louis A, N.-D.-de-Lourdes	
37.	Yvonne Mary	Ecole Carnot, N.-D.-de-Lourdes	
38.	Solange Dionne	Ecole Saint-Félix, Dunrea	
39.	Berthe Gruette	Ecole Lecoq, Sainte-Amélie	
40.	Emile Girardin	Ecole Prestwick, La Salle	
41.	Albert Deshayes	Ecole Carnot, N.-D.-de-Lourdes	
42.	Pierre Ennes	Ecole Saint-Antoine, Sainte-Agathe	
43.	Gérard Verhaeghe	Ecole Saint-Vincent, Sainte-Amélie	
44.	Agnès Belleo	Ecole Parthenay, Saint-Claude	
45.	Lucien Desaulniers	Ecole Carey, Saint-Pierre-Jolys	
46.	Olivine Fiola	Ecole Dugas, Sainte-Geneviève	
47.	Marie Fiola	Ecole Dugas, Sainte-Geneviève	
48.	Charles Lapointe	Ecole Prestwick, La Salle	
49.	Béatrice Dagesse	Ecole Dandurand, Haywood	
50.	Victor Pantel	Ecole Saint-Adélard, N.-D.-de-Lourdes	
51.	Roger Pennarun	Ecole Pennarun, Laurier	
52.	Jean-L. Desjardins	Ecole Lecoq, Sainte-Amélie	
53.	Rémi d'Auteuil	Ecole Coquart, Ile de Chênes	
54.	Dominique Boulet	Ecole Saint-Félix, Dunrea	
55.	Luria Robidoux	Ecole Saint-Pierre Nord	
56.	Aurèle Lapointe	Ecole Prestwick, La Salle	
57.	Irénée d'Auteuil	Ecole Coquart, Ile de Chênes	
58.	Blanche Ouellette	Ecole Dandurand, Haywood	
59.	Solange Lapointe	Ecole Beaudry, La Salle	
60.	Aurore Marion	Ecole Youville, Saint-Jean-Baptiste	
61.	René Violiet	Ecole Dandurand, Haywood	
62.	Gustave Fradette	Ecole Youville, Saint-Jean-Baptiste	
63.	Laurent Pennarun	Ecole Pennarun, Laurier	
64.	Honoré Gaboriau	Ecole Saint-Louis B, N.-D.-de-Lourdes	

Prix de Rédaction offert par le Gouvernement de la République française, décerné à Corinne Marcoux, Couvent de Lorette, Ve Grade B, 91%.

IIe GRADE (Classe A)—Médaille de l'Union Nationale Métisse

†1.	Thérèse Saint-Hilaire	Académie Saint-Joseph	100
*2.	Nancy Gladu	Académie Saint-Joseph	99
3.	Marcelle Masserey	Académie Saint-Joseph	98
4.	Odile Desautels	Académie Saint-Joseph	94
5.	Lucienne Gauthier	Académie Saint-Joseph	93
6.	Marguerite Toupin	Académie Saint-Joseph	93
7.	Juliette Lemay	Académie Saint-Joseph	93
8.	Daniel Jodoin	Académie Provencher	92
9.	Agnès Laforme	Académie Saint-Joseph	92
*10.	Agathe Magnan	Couvent de Sainte-Anne	91
11.	Germaine Despatis	Académie Saint-Joseph	91
12.	Armand Laurence	Académie Provencher	91
13.	Marguerite Garnier	Académie Saint-Joseph	90
14.	Roland Leclerc	Académie Provencher	90
15.	Mathilde Clément	Académie Saint-Joseph	89
16.	Armand Pambrun	Académie Provencher	89
17.	Henri Marshall	Académie Provencher	89
18.	Henriette Marcoux	Académie Saint-Joseph	88
19.	Elisabeth Vermette	Académie Saint-Joseph	88
20.	Aralie Thérien	Académie Saint-Joseph	88
21.	Jeanne Bérubé	Académie Saint-Joseph	88
22.	Elmina Fontaine	Académie Saint-Joseph	88
23.	Cécile Saint-Onge	Académie Saint-Joseph	88
24.	Joseph Delaileau	Académie Provencher	87
25.	Irène Asselin	Académie Saint-Joseph	87
26.	Alice Thorimbert	Académie Saint-Joseph	87
27.	Lucille Bouchard	Académie Saint-Joseph	87
28.	Florence Cossette	Académie Saint-Joseph	87
29.	Alice Martel	Académie Saint-Joseph	86
30.	Marie-P. Aubert	Académie Saint-Joseph	86
31.	Maria Johnson	Académie Saint-Joseph	86
32.	Geneviève André	Académie Saint-Joseph	86
33.	Edouard Poitras	Académie Provencher	85
34.	Arthur Robert	Académie Provencher	85
35.	Edouard Jacques	Académie Provencher	85
36.	Georges Nuttien	Académie Provencher	85
37.	Juliette Saint-Pierre	Académie Saint-Joseph	85
38.	Julia Delbaere	Académie Saint-Joseph	85
39.	Marie Lavoie	Académie Saint-Joseph	85
40.	Gabrielle Dionne	Académie Saint-Joseph	85 [?]
41.	Josaphat Mondor	Académie Provencher	84
42.	Yvonne Roy	Académie Saint-Joseph	84
43.	Alice Brabant	Académie Saint-Joseph	84
44.	Eva Gladu	Académie Saint-Joseph	84
45.	Mélina Happelle	Académie Saint-Joseph	84
46.	Emile Blanchette	Académie Provencher	83
47.	Olive Couture	Académie Saint-Joseph	83
48.	Ernest Boily	Académie Provencher	83
49.	Rhéa Boucher	Académie Saint-Joseph	83
50.	Jeanne Laboussière	Académie Saint-Joseph	83
51.	Thérèse Couture	Académie Saint-Joseph	82
*52.	Maria Gosselin	Couvent de Saint-Norbert	82
53.	Joseph Roux	Académie Provencher	82
54.	Robert Leeson	Académie Provencher	82
55.	Wilfrid Beaulieu	Académie Provencher	82
56.	Thérèse Bélanger	Académie Saint-Joseph	81
57.	Robert McEwan	Académie Provencher	81
58.	Julie Bouchard	Académie Saint-Joseph	80
59.	Isabelle Gigot	Académie Saint-Joseph	80
60.	Lucienne Phaneuf	Académie Saint-Joseph	80
61.	Gérard Graveline	Académie Provencher	80
62.	Emile Gauvreau	Académie Provencher	80
63.	Clémence Bohémier	Couvent de Sainte-Anne	80
64.	Rita Gallant	Académie Saint-Joseph	79
65.	Hélène Boisjeneau	Académie Saint-Joseph	79
66.	Joseph Baril	Académie Provencher	78
67.	Albert Delcloo	Académie Provencher	78
68.	Fernand Cheramy	Académie Provencher	78
69.	Berthe Delisle	Couvent de Saint-Norbert	78
70.	Madeleine Ozanam	Académie Saint-Joseph	78
71.	May Prescott	Académie Saint-Joseph	78
72.	Viola Paul	Académie Saint-Joseph	77
73.	Henri Adam	Académie Provencher	77
74.	Irène Prince	Académie Saint-Joseph	77
75.	Valérie Pambrun	Académie Saint-Joseph	77
76.	Alice Fontaine	Académie Saint-Joseph	77
77.	Yvette Descôteaux	Académie Saint-Joseph	77
78.	Thérèse Mahé	Couvent de Sainte-Anne	77
79.	Edmond Orieux	Académie Provencher	76
80.	Ernest Chabot	Académie Provencher	76
81.	René Dumaine	Académie Provencher	76
82.	Lucien Sourisseau	Académie Provencher	76
83.	Marcel Johnson	Académie Provencher	76
84.	Cécile Paul	Académie Saint-Joseph	76
85.	Edna Fontaine	Académie Saint-Joseph	76
86.	Rose-Alina Roy	Académie Saint-Joseph	76
87.	Rosianne Desrosiers	Académie Saint-Joseph	76
88.	Marie-Anne Gauthier	Académie Saint-Joseph	76
89.	Laurette L'Heureux	Couvent de Sainte-Anne	76
90.	J.-M. Courteau	Académie Provencher	75
91.	Léonie Desjardins	Académie Saint-Joseph	75
92.	M.-R. Van Bleu	Académie Saint-Joseph	75
93.	Blanche Roy	Académie Saint-Joseph	75
94.	Marita Laflèche	Académie Saint-Joseph	75
95.	Joseph André	Académie Provencher	74
96.	Léo Laplante	Académie Provencher	74
97.	Henri Bélanger	Académie Provencher	74
98.	Edmond Vinette	Académie Provencher	74
99.	Albert Pélissier	Académie Provencher	74
100.	Hélène Rougeau	Académie Saint-Joseph	74
101.	Angéline Saint-Onge	Académie Saint-Joseph	74
102.	Albert Trudel	Académie Provencher	73
103.	Claude Vermander	Académie Provencher	73
104.	Andréa Champagne	Couvent de Saint-Norbert	73
105.	Annette Carrière	Académie Saint-Joseph	72
106.	Alice Brunet	Académie Saint-Joseph	72
107.	Louis Champagne	Couvent de Sainte-Anne	72
108.	Roland Riel	Académie Provencher	71
109.	Marcien Rémillard	Académie Provencher	71
110.	Simone Piché	Académie Saint-Joseph	71
111.	Hélène Bodman	Académie Saint-Joseph	70
112.	Bella Lafrenière	Académie Saint-Joseph	70
113.	Alice Laurin	Couvent de Sainte-Anne	70
114.	Liguori Gauthier	Couvent de Sainte-Anne	69
115.	Joseph Hermary	Académie Provencher	69
116.	Daniel Parenteau	Académie Provencher	68
117.	Antonio Henri	Académie Provencher	68
118.	Henri Tétreault	Académie Provencher	68
119.	Jean Gauthier	Académie Provencher	67
120.	Délia Sainte-Marie	Académie Saint-Joseph	67
121.	Mary Whelan	Académie Saint-Joseph	67
122.	Marcel Tissot	Académie Provencher	66
123.	Emile Lacroix	Académie Provencher	66
124.	Joseph Laflamme	Académie Provencher	66
125.	Alma Loiselle	Académie Saint-Joseph	66
126.	Yvonne Grégoire	Académie Saint-Joseph	66
127.	Lucienne Ouimet	Couvent de Saint-Norbert	65
128.	Evéline Lamontagne	Académie Saint-Joseph	63
129.	Roland Gaudreau	Académie Provencher	63
130.	Albert Ouellette	Académie Provencher	63
131.	Alice Dorge	Couvent de Saint-Norbert	63
132.	Agnès Beauchemin	Académie Saint-Joseph	62
133.	Yvonne Desautels	Couvent de Sainte-Anne	62
134.	Joseph Fontaine	Académie Provencher	61
135.	Francis Andrews	Académie Provencher	61
136.	Joseph Chaballer	Académie Provencher	61
137.	Henri Boux	Académie Provencher	61
138.	Jeanne Perreault	Académie Saint-Joseph	61
139.	Eloi Bohémier	Couvent de Sainte-Anne	61
140.	Raymond Dolron	Académie Provencher	60
141.	Lucille Guilbault	Académie Saint-Joseph	60
142.	Madeleine De Cruyenaere	Académie Saint-Joseph	60
143.	Blandine Chaput	Couvent de Saint-Adolphe	60
144.	Evéline Pelland	Couvent de Sainte-Anne	60
145.	Georges Desautels	Couvent de Sainte-Anne	59
146.	Hubert Heuft	Académie Provencher	59
147.	Aurore Landry	Couvent de Saint-Norbert	59
148.	Jeanne Alarie	Couvent de Saint-Norbert	59
149.	Louise Véry	Couvent de Saint-Norbert	59
150.	Roland Ritchot	Académie Provencher	59
151.	Jeanne Giguère	Couvent de Saint-Norbert	58
152.	Irène Pilon	Académie Saint-Joseph	58
153.	Gustave Delorme	Couvent de Saint-Adolphe	58
154.	Emilia Prairie	Couvent de Sainte-Anne	58
155.	P. Lamoureux	Académie Provencher	58
156.	Marie-Louise André	Académie Saint-Joseph	57
157.	Henri McDougall	Académie Provencher	56
158.	Annette Vouriot	Couvent de Saint-Norbert	56
159.	Sara Gauthier	Couvent de Sainte-Anne	56
160.	Eugène Morin	Académie Provencher	55
161.	Aimée Petit	Académie Saint-Joseph	55
162.	Henri Allard	Académie Provencher	54
163.	Joseph Dégagné	Académie Provencher	54
164.	Thérèse Guay	Couvent de Sainte-Anne	54
165.	Cécile Champagne	Couvent de Sainte-Anne	
166.	Anita Lamoureux	Couvent de Saint-Norbert	
167.	Rhéal Lacerte	Couvent de Sainte-Anne	
168.	Evéline Delorme	Couvent de Saint-Adolphe	
169.	W. Rondeau	Académie Provencher	
170.	Hortense Tremblay	Couvent de Sainte-Anne	
171.	Jeanne Gauthier	Couvent de Sainte-Anne	
172.	Irène Saint-Germain	Couvent de Saint-Norbert	
173.	Solange Benjamin	Couvent de Saint-Norbert	
174.	Irène Cortvriendt	Couvent de Saint-Adolphe	
175.	Anna Cloutier	Couvent de Saint-Norbert	
176.	Joachim Paillé	Couvent de Sainte-Anne	

IVe GRADE (Classe E)—Médaille de l'Association des Commissaires de Langue Française

†1.	Hélène Joyal	Couvent de Sainte-Agathe	100
*2.	Jeanne Emond	Couvent de La Broquerie	98
*3.	Thérèse Tétrault	Couvent de Transcona	96
4.	Germaine Champagne	Couvent de Transcona	93
*5.	Adrienne Arnal	Couvent de Fannystelle	92
*6.	Marguerite Courcelles	Couvent de Sainte-Agathe	91
*7.	Yvonne Manaigre	Couvent de Lorette	91
*8.	Julienne Ragot	Couvent de Notre-Dame-de-Lourdes	91
*9.	Henri Trottier	Collège de Saint-Norbert	91
*10.	Augustin Joubert	Collège de Saint-Pierre-Jolys	89
*11.	Evéline Vandall	Ecole de Woodridge	89
12.	Lucien Emond	Couvent de La Broquerie	89
13.	Antoinette Augert	Couvent de Notre-Dame-de-Lourdes	87
14.	M.-Ange Péloquin	Couvent de Sainte-Agathe	87
15.	Noël Gratton	Couvent de Sainte-Agathe	87
*16.	Rolande Courchaine	Couvent de Saint-Charles	87
*17.	Adrienne Lévesque	Ecole Provencher, Aubigny	87
18.	Emmanuel Godin	Collège de Saint-Norbert	86
*19.	Jean Mercier	Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg	86
*20.	Lucille Asselin	Couvent de Saint-Jean-Baptiste	86
*21.	Antonin Labossière	Couvent de Saint-Léon	86
22.	Patrick McCarthy	Couvent de La Broquerie	86
23.	Andréa de la Barrière	Couvent de Transcona	85
24.	Alfred Aubertin	Couvent de Transcona	85
25.	Yvonne Cyrenne	Couvent de Fannystelle	85
26.	Solange Perreault	Ecole Provencher, Aubigny	85
27.	Lucille Baril	Couvent de Saint-Jean-Baptiste	85
28.	Marguerite Poitras	Couvent de Fannystelle	85
*29.	Berthe Bernardin	Couvent d'Elie	84
30.	Marcel Caron	Couvent de Saint-Charles	84
31.	Albertine Grégoire	Couvent de Saint-Charles	84
32.	Adèle Boulet	Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg	84
*33.	Marie-L. Dauphinais	Ecole du Village, Laurier	84
34.	Claire Jobin	Couvent de Saint-Jean-Baptiste	84
35.	Thérèse Valcourt	Couvent de Saint-Jean-Baptiste	84
36.	M.-Louise Brisson	Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg	84
37.	Delphis Bisson	Couvent de La Broquerie	83
*38.	Claudine Morissette	Couvent de Dunrea	83
*39.	Emilien Bouchard	Ecole de Vassar	83
40.	Adélard Lapointe	Collège de Saint-Pierre-Jolys	83
41.	Hector Lahaie	Collège de Saint-Pierre-Jolys	82
42.	Marthe Rose	Couvent de Transcona	82
43.	Flore Saint-Vincent	Couvent de Saint-Jean-Baptiste	82
44.	Laurette Valois	Couvent de Saint-Jean-Baptiste	82
45.	Marcel Malo	Ecole Provencher, Aubigny	82
46.	Albertine Doucette	Ecole du Village, Laurier	82
*47.	Madeleine Allard	Ecole du Village, Mariapolis	82
*48.	Thérèse Saurette	Couvent de Letellier	82
49.	Philippe Poitras	Couvent de Fannystelle	82
50.	Emma Tétreault	Couvent de Transcona	82
51.	Télesphore Dorge	Couvent de Sainte-Agathe	82
52.	Adrienne Grégoire	Couvent de Lorette	82
53.	Antonio Loiselle	Couvent de Letellier	81
54.	Yvette Laferrière	Couvent de Sainte-Agathe	81
55.	Edouard Pinsonnault	Couvent de Sainte-Agathe	80
56.	Maurice Gloux	Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg	80
57.	Angéline Vien	Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg	80
58.	Gabrielle Garand	Couvent de Saint-Pierre-Jolys	80
59.	Agnès Boisjoli	Couvent de La Broquerie	80
60.	Bernard Comte	Couvent de Notre-Dame-de-Lourdes	80
61.	François Guillou	Ecole Provencher, Aubigny	80
62.	Jeanne Joubert	Couvent de Saint-Pierre-Jolys	79
63.	Aurore Bisson	Couvent de La Broquerie	79
64.	Françoise Blain	Couvent de Sainte-Agathe	79
65.	Georges Gauthier	Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg	79
*66.	Laura Todd	Couvent de Saint-François-Xavier	79
67.	Gabriel Désarmenien	Collège de Saint-Norbert	78
68.	Alberte Blanchard	Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg	78
69.	Viviane Saint-Godard	Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg	78
70.	Marcel Belair	Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg	78
71.	Henri Dorge	Couvent de Sainte-Agathe	78
72.	Aline Robert	Couvent de La Broquerie	78
73.	Edmond Rocan	Couvent de La Broquerie	78
74.	Lucile Fortier	Couvent de Letellier	78
75.	Laurent Arnal	Couvent de Fannystelle	78
76.	Eugénie Boittiaux	Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg	77
*77.	Jeanne Rochon	Couvent de La Salle	77
78.	Gilberte Morissette	Couvent de Fannystelle	77
79.	Flore Hamel	Couvent de Fannystelle	77
80.	Hélène Arnal	Couvent de Fannystelle	77
*81.	Elise Buors	Couvent de Saint-Laurent	77
82.	Maurice Desrochers	Ecole du Village, Mariapolis	77
*83.	Rita Trudel	Couvent de Saint-Malo	76
84.	Yolande Bourbonnais	Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg	76
85.	Albert Delorme	Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg	76
86.	Horace Gauthier	Couvent de Lorette	76
87.	Mathias Blaquière	Couvent de Transcona	76
88.	Antoinette Parent	Couvent de Letellier	76
89.	Berthe Brabant	Couvent d'Elie	76
90.	Léo Saint-Germain	Collège de Saint-Norbert	76
91.	Paul Couture	Collège de Saint-Pierre-Jolys	76
92.	Léon Gagné	Couvent de Saint-Pierre-Jolys	75
93.	Régis Ruest	Collège de Saint-Pierre-Jolys	75
94.	Laurette Bertrand	Couvent de Saint-Malo	75
95.	Henri Brémaud	Couvent de Sainte-Agathe	75
96.	Helen McHattie	Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg	74
97.	Charles Berthelette	Ecole du Village, Laurier	74
98.	Marguerite Bertrand	Couvent de Saint-Malo	74
99.	Denise Lambert	Couvent de Saint-Malo	74
100.	Albert Roch	Couvent de Notre-Dame-de-Lourdes	73
101.	Emile Lambert	Couvent de Transcona	73
102.	Benoit Dureault	Couvent de Fannystelle	73
103.	Suzanne Bergeron	Ecole Faure, Saint-Lupicin	73
104.	Marguerite Madec	Ecole du Village, Mariapolis	73
105.	Lionel Tétrault	Collège de Saint-Pierre-Jolys	73
106.	Odile Péloquin	Couvent de Sainte-Agathe	73
107.	Edmée Arpin	Couvent de Lorette	73
108.	Joseph Germain	Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg	73
109.	Emilien Grandmont	Collège de Saint-Norbert	73
110.	Berthe Valois	Couvent de Saint-Jean-Baptiste	72
111.	Annette Carroll	Couvent de Saint-Jean-Baptiste	72
112.	Régina Baron	Couvent de Saint-Jean-Baptiste	72
113.	Albert Doucette	Ecole du Village, Laurier	72
114.	Adelaide Lavoie	Ecole du Village, Laurier	72
115.	Irène Hacault	Ecole du Village, Mariapolis	72
116.	Delphine Allard	Ecole du Village, Mariapolis	72
117.	Claude Joyal	Couvent de Sainte-Agathe	71
118.	Léontine Landry	Couvent de Lorette	71
119.	Albert Paquette	Couvent de Transcona	71
120.	Pierre Péreux	Couvent de Saint-Georges	71
121.	Rose-Anna Assailly	Ecole du Village, Laurier	71
122.	Venise Bilodeau	Couvent de Transcona	70
123.	Félix Bourget	Couvent de Dunrea	70
124.	Jeannette Brunette	Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg	70
125.	Richard Desrochers	Ecole du Village, Mariapolis	70
126.	Roger Brunel	Ecole Faure, Saint-Lupicin	69
127.	Lionel Boulet	Couvent de Dunrea	69
128.	Maria Dandeneau	Couvent de Letellier	69
129.	Aimé Vien	Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg	69
130.	Annie Ayotte	Couvent de Saint-Jean-Baptiste	69
131.	Jeanne Pelletier	Couvent de Saint-Jean-Baptiste	69
132.	Léo Lépine	Collège de Saint-Pierre-Jolys	69
133.	Clarence Doucette	Ecole du Village, Laurier	69
134.	Yvette Duruisseau	Ecole du Village, Laurier	69
135.	Florence Berthelette	Ecole du Village, Laurier	69
136.	Albina Gosselin	Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg	68
137.	Raymond Bruyère	Couvent de Notre-Dame-de-Lourdes	68
138.	Cécile Comeault	Couvent de Letellier	68
139.	Flore-Alice Lauzé	Couvent de Saint-Jean-Baptiste	67
140.	Raoul Rheault	Couvent de Lorette	67
141.	Henri Délude	Couvent de Fannystelle	67
142.	Constance Bélanger	Couvent de Transcona	67
143.	Priscilla Champagne	Ecole Richard, Somerset	67
144.	Marie-Rose Fradette	Ecole du Village, Laurier	67
145.	Basile Courchaine	Collège de Saint-Norbert	67
146.	Victor Vincent	Couvent de Saint-Georges	66
147.	René Rondeau	Couvent de Saint-Léon	66
148.	Gabrielle Miron	Ecole du Village, Laurier	66
149.	Berthe Duruisseau	Ecole du Village, Laurier	66
150.	Hubert Dean	Ecole du Village, Laurier	65
151.	Jules Jeanson	Couvent de Lorette	66
152.	Jeanne Perreault	Couvent de Saint-Pierre-Jolys	66
153.	Richard Olivier	Couvent de Sainte-Agathe	65
154.	Cécile Thorimbert	Couvent de Notre-Dame-de-Lourdes	65
155.	Etienne Boyer	Couvent de Saint-Laurent	64
156.	Marcel Beaudry	Couvent de Saint-Eustache	64
157.	Thérèse Boulet	Couvent de Dunrea	64
158.	Cécile Préjet	Couvent de Notre-Dame-de-Lourdes	64
159.	Jeannette Martin	Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg	63
160.	Gaston Piché	Couvent de Fannystelle	63
161.	Thérèse Beaudin	Couvent de Saint-Eustache	63
162.	Jean Gorman	Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg	63
163.	Edouard Bruce	Couvent de Saint-Laurent	63
164.	André Fontaine	Couvent de Sainte-Agathe	62
165.	Huguette Carrière	Couvent de Saint-Eustache	62
166.	Alma Dubois	Couvent de Saint-Malo	61
167.	Antoinette Hacault	Ecole du Village, Mariapolis	61
168.	Jules Thévenot	Couvent de Notre-Dame de Lourdes	59
169.	Adrien Boisvert	Couvent de Notre-Dame-de-Lourdes	59
170.	Olivier Garand	Couvent de Dunrea	59
171.	Wilfrid Paquette	Couvent de Transcona	59
172.	Blanche Trudeau	Couvent de Saint-Malo	59
173.	Joseph Nairinck	Ecole du Village, Mariapolis	59
174.	Marie-Louise Lavoie	Ecole du Village, Laurier	59
175.	Blanche Aquin	Couvent d'Elie	58
176.	Paul Lambert	Couvent de Transcona	58
177.	Albert Grenier	Couvent de Saint-Léon	58
178.	Elisabeth Roy	Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg	58
179.	Paul Gauthier	Couvent de Lorette	57
180.	Alban Gallant	Couvent de Letellier	57
181.	Emilie Beaudry	Couvent de Letellier	57
182.	Lucien Kenny	Collège de Saint-Norbert	57
183.	René Allard	Ecole du Village, Mariapolis	57
184.	Melba Girouard	Ecole Richard, Somerset	57
185.	Charles Tourand	Ecole du Village, Laurier	56
186.	Joseph Turcotte	Couvent de Transcona	56
187.	Albert Beaudry	Couvent de Saint-Eustache	56
188.	Armand Bergeron	Couvent de Saint-Léon	55
189.	Lucien Bourbonnais	Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg	55
190.	Agnès Votto	Couvent de Lorette	55
191.	Léa Jeanson	Couvent de Lorette	55
192.	Yvonne Daudet	Couvent de Notre-Dame-de-Lourdes	55
193.	Irène Cafignan	Couvent de La Salle	55
194.	R. Desrochers	Ecole du Village, Mariapolis	55
195.	Cécile Boisvert	Ecole du Village, Laurier	55
196.	Dora Cadoreth	Ecole Richard, Somerset	54
197.	Basile Savard	Couvent de La Broquerie	54
198.	Emilien Beaudry	Couvent de Saint-Eustache	54
199.	Lucie Decloux	Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg	54
200.	Aline Rajotte	Couvent de Saint-Pierre-Jolys	53
201.	Lucille Lavoie	Ecole du Village, Mariapolis	52
202.	Octave Assailly	Ecole du Village, Laurier	52
203.	Cyrille Dean	Ecole du Village, Laurier	52
204.	Ida Beaudin	Couvent de Saint-Eustache	52
205.	Henriette Trudeau	Ecole de l'Ile de Chênes	51
206.	Etienne Deslauriers	Ecole du Village, Laurier	51
207.	Elie Duruisseau	Ecole du Village, Laurier	51
208.	Henri Brouillette	Ecole Lafontaine, Woodridge	51
209.	Adolphis Girouard	Ecole Richard, Somerset	51
210.	Joseph Avanthay	Couvent de Notre-Dame-de-Lourdes	51
211.	Marcel Asselin	Collège de Saint-Jean-Baptiste	51
212.	Emilien Plamondon	Collège de Saint-Jean-Baptiste	51
213.	Alexandrina Lafond	Couvent de Saint-Laurent	50
214.	Frédéric Lavallée	Couvent de Saint-Laurent	50
215.	Victor Morin	Couvent de Saint-Malo	50
216.	Cécile Roch	Couvent de Notre-Dame-de-Lourdes	50
217.	Marguerite Daygmont	Ecole du Village, Mariapolis	50
218.	Laurent Beaumont	Collège de Saint-Norbert	50
219.	Paul Rajotte	Collège de Saint-Jean-Baptiste	
220.	Paul Ayotte	Collège de Saint-Jean-Baptiste	
221.	Madeleine Potvin	Ecole Richard, Somerset	
222.	Léon Desilets	Couvent d'Elie	
223.	Hervé Abgrall	Couvent de Saint-Laurent	
224.	Novia Heberbt	Couvent d'Elie	
225.	Josaphat Vincent	Couvent de Saint-Georges	
226.	Annette Boucher	Couvent de Saint-Laurent	
227.	Ozias Clément	Couvent de Saint-Malo	
228.	Marcel Delaquis	Couvent de Notre-Dame-de-Lourdes	
229.	Marcel Encontre	Ecole Faure, Saint-Lupicin	
230.	Charles Pelletier	Ecole du Sacré-Coeur, Winnipeg	
231.	Léo Ménard	Couvent de Saint-Eustache	
232.	Doralice Dupré	Couvent de Sainte-Rose-du-Lac	
233.	Alexina Colliou	Couvent de Saint-Laurent	
234.	Hubert Guilbert	Ecole du Village, Mariapolis	
235.	Antoinette Lafrenière	Ecole Richard, Somerset	
236.	Paul Perron	Couvent de Saint-Joseph	
237.	André Lambert	Couvent de Saint-Malo	
238.	Amédée Fontaine	Collège de Saint-Pierre	
239.	Yvonne Lamoureux	Couvent de Saint-Pierre	
240.	Louis Tardif	Couvent de Sainte-Rose-du-Lac	
241.	Virginie Nick	Ecole du Village, Mariapolis	
242.	Florence Vincent	Couvent de Saint-Georges	
243.	Alfred Godard	Collège de Saint-Jean-Baptiste	
244.	Edouard Létourneau	Collège de Saint-Jean-Baptiste	
245.	Léonie Brunel	Couvent de Sainte-Rose-du-Lac	
246.	Lorraine Leduc	Ecole Richard, Somerset	
247.	Marie-Anne Parent	Ecole Richard, Somerset	
248.	Irène Desrochers	Ecole du Village, Mariapolis	
249.	Paul Bourgeois	Couvent de Sainte-Rose-du-Lac	
250.	Hermann Rougeau	Collège de Saint-Pierre-Jolys	
251.	Gérard Godard	Collège de Saint-Jean-Baptiste	
252.	Denis Moquin	Couvent de Saint-Joseph	
253.	Roland Jobin	Collège de Saint-Jean-Baptiste	
254.	Antoine Boyer	Couvent de Saint-Laurent	
255.	Joseph Boisvert	Ecole du Village, Laurier	
256.	Aimé Rocher	Ecole Faure, Saint-Lupicin	
257.	Gérard Allard	Ecole du Village, Mariapolis	
258.	Elisabeth Ingelbeen	Couvent de Sainte-Rose-du-Lac	
259.	Corinne Carrière	Couvent de Saint-Pierre-Jolys	
260.	Ida Houde	Couvent de Sainte-Rose-du-Lac	
261.	Jean Le Néal	Couvent de Notre-Dame-de-Lourdes	
262.	Juliette Tremblay	Ecole Richard, Somerset	
263.	Jean-Louis Perron	Couvent de Saint-Joseph	
264.	Thérèse Brunel	Couvent de Sainte-Rose-du-Lac	
265.	Flavia Desrochers	Couvent de Sainte-Rose-du-Lac	
266.	Joseph Delorme	Couvent de Saint-Joseph	
267.	Michel Parent	Ecole Taché, Saint-Joseph	
268.	Maria-R. Parent	Ecole Taché, Saint-Joseph	
269.	Maria-A. Parent	Ecole Taché, Saint-Joseph	
270.	Marie-Ange Sarazin	Ecole Taché, Saint-Joseph	
271.	Anne-Marie Bérard	Ecole Taché, Saint-Joseph	
272.	Roland Bissonnette	Ecole Taché, Saint-Joseph	
273.	Emile Bérard	Ecole Taché, Saint-Joseph	
274.	Jeanne Barnabé	Ecole Taché, Saint-Joseph	
275.	Angéline Rémillard	Ecole Taché, Saint-Joseph	

IVe GRADE (Classe C)—Médaille de l'Association des Commissaires de Langue Française

†1.	Cécile Fournier	Ecole Saint-Alexandre, La Broquerie	91
*2.	Thérèse Gérardy	Ecole Grenier, Saint-Labre	90
*3.	Anna Jolicoeur	Ecole Saint-Alexandre, La Broquerie	88
4.	Gilberte Ouellette	Ecole Saint-Alexandre, La Broquerie	87
*5.	Yves Jutras	Ecole Saint-Pie, Letellier	84
6.	Alexis Gendron	Ecole Grenier, Saint-Labre	83
*7.	Emile Champagne	Ecole Saint-Avila, Saint-Norbert	83
*8.	Marie-Rose Dupuis	Ecole Whitehaven, St-Jean-Baptiste	82
9.	Adrienne Bouchard	Ecole Saint-Jean-Baptiste Est	79
*10.	Armand Bellerive	Ecole Lévis, Sainte-Elisabeth	78
11.	Jules Desaulniers	Ecole Lévis, Sainte-Elisabeth	77
*12.	Jean Picton	Ecole Haywood, Haywood	76
13.	Fernande Bohémier	Ecole Saint-Avila, Saint-Norbert	75
*14.	Raymond Légaré	Ecole Saint-Félix, Dunrea	75
15.	Marie-Berthe Grenier	Ecole Grenier, Saint-Labre	74
16.	Roland Vermette	Ecole Saint-Pierre Nord	74
17.	Angéline Poirier	Ecole Lorette Ouest	73
18.	André Saquet	Ecole Champlain, Laurier	72
19.	Marie-L. Gaborieau	Ecole Saint-Louis B, N.-D.-de-Lourdes	72
20.	Marie Gagnon	Ecole Saint-Roch, La Broquerie	71
21.	Eva Ross	Ecole Gauthier, Sainte-Geneviève	70
22.	Alice Boisvert	Ecole Cléophas, Saint-Léon	70
23.	Jeanne Légaré	Ecole Saint-Félix, Dunrea	70
24.	Rosa Desmarais	Ecole Lorette Est	69
25.	Lucie Boulet	Ecole Saint-Félix, Dunrea	68
26.	Emile Légaré	Ecole Saint-Félix, Dunrea	68
27.	Ephrem Pelletier	Ecole Lorraine, Thibaultville	67
28.	Germaine Rebiffé	Ecole Saint-Benoit, Saint-Claude	67
29.	Alice Gamache	Ecole Champlain, Laurier	66
30.	Fabiana Saint-Vincent	Ecole Saint-Jean-Baptiste Est	65
31.	Marie Boulet	Ecole Saint-Félix, Dunrea	64
32.	Léon Desaulniers	Ecole Lévis, Sainte-Elisabeth	62
33.	Victor Sicotte	Ecole Saint-Pierre Sud	62
34.	André Beaudette	Ecole Saint-Jean-Baptiste Est	61
35.	Germaine Cournoyer	Ecole Lorette Est	60
36.	Florence Champagne	Ecole Saint-Avila, Saint-Norbert	60
37.	Amandine Fiola	Ecole Dugas, Sainte-Geneviève	60
38.	Simone Boillé	Ecole Saint-Benoit, Saint-Claude	59
39.	Aimé Gamache	Ecole Champlain, Laurier	59
40.	Marie-Anne Fillion	Ecole Whitehaven, Saint-Jean-Baptiste	58
41.	Joseph Ross	Ecole Gauthier, Sainte-Geneviève	58
42.	Lucien Richard	Ecole Lorraine, Thibaultville	57
43.	Solange Barnabé	Ecole du Petit Lac, St-Jean-Baptiste	57
44.	(Sans nom)	Ecole Saint-Martin, Sainte-Elisabeth	56
45.	Albert Mignon	Ecole Champlain, Laurier	56
46.	Aline Bohémier	Ecole Saint-Avila, Saint-Norbert	55

VARIETES

LE CHAT AU COUVENT

Au bon vieux temps, comme on a coutume de dire, le cuisinier des moines Chartreux de Paris qui allait servir le dîner des Pères constata l'absence d'une des portions qu'il croyait cependant avoir préparée. A vrai dire, on avait sonné à la porte, il avait dû aller ouvrir, et, par suite de ce dérangement, il avait sans doute mal fait le compte des parts. L'erreur réparée, il n'y songea plus.

Le lendemain, à l'heure où tout était prêt pour le repas, un coup de sonnette se fait entendre. Le cuisinier court, ouvre la porte, regarde à droite, à gauche, et ne voit âme qui vive. On aura sonné par mégarde ou par malice. Il revient à la cuisine et constate de nouveau qu'une part lui a été enlevée. Le troisième jour, même histoire. Alors, il fallut bien aviser à éclaircir le mystère.

Le dîner prêt, la sonnette carillonne. Le cuisinier fait mine de sortir, mais reste aux aguets. Il voit aussitôt le chat du couvent s'élancer sur la table, enlever une des portions et détaler prestement. Voilà le voleur découvert. Mais le tireur de sonnette? C'était, on l'a deviné, le même personnage.

Notre chat avait remarqué que le bruit du carillon éloignait le cuisinier. Il avait fait son profit d'une telle observation, et, après s'être pendu au cordon, il accourait profiter du dérangement causé.

On assure que les moines s'amusèrent beaucoup de la ruse du Raminagrobis, et décidèrent, en Chapitre, que, pour écarter de l'animal la tentation du vol, il recevrait chaque jour sa portion comme les membres de la communauté.

Toutefois, quand les moines voulaient se divertir, on oubliait le chat dans la distribution... et l'on était sûr que, le lendemain, il allait tirer la sonnette.

UNE COUVEE BIEN DEFENDUE

Un jour, le naturaliste américain Audubon trouva dans les bois une couvée de canards sauvages. La mère de ces petits canards se présenta; ses plumes se hérissèrent, et elle se mit à siffler d'un air menaçant. Pendant ce temps, les petits décampaient dans toutes les directions.

Le chien d'Audubon, parfaitement dressé, courut à la recherche des canetons, et les rapporta un à un à son maître sans leur faire le moindre mal. Mais, dans toutes ses marches et démarches, il était épié par la mère, qui passait et repassait devant lui comme pour le troubler dans ses recherches.

Quand les canetons furent tous dans la gibecière, où ils criaient et se débattaient, la mère vint, d'un air triste et chagrin, se poser tout près du chasseur; elle ne pouvait résister à son désespoir.

Audubon, saisi de pitié en la voyant se rouler presque sous ses pieds, lui rendit sa jeune famille et s'éloigna.

En me retournant pour l'observer, racontait Audubon, je croyais réellement apercevoir dans ses yeux une expression de gratitude, et cet instant me procura une des plus vives jouissances que j'aie jamais éprouvées.

Les plus vastes églises du monde

Au cours de ses lectures, votre grand'maman a découvert l'information suivante concernant les plus vastes églises du monde. J'ai cru qu'il serait intéressant pour vous, mes enfants de la connaître.

Ainsi, la basilique Saint-Pierre de Rome peut contenir 45,000 personnes; le dôme de Milan, 37,000; l'église Saint-Paul de Rome, 32,000; la cathédrale de Cologne, 30,000; l'église Saint-Paul de Londres, 25,000; l'église Sainte-Sophie de Constantinople (devenue mosquée en 1453), 23,000; la basilique Saint-Jean de Latran, 22,000; la cathédrale Notre-Dame de Paris, 21,000 (si elle est sans chaises); le dôme de New-York, 17,000; la cathédrale de Pise, 12,000; la cathédrale St-Etienne de Vienne, 12,000; l'église Saint-Marc de Venise, 7,000.

BALE, Suisse. — Le contre-amiral Charles-Philippe Touchard, qui, à un moment fut ambassadeur de France à Saint-Pétersbourg, et commandant en chef de l'escadre de la Méditerranée, vient de mourir à Sissach.

47.	Lawrence Cournoyer	Ecole Lorette Ouest	55
48.	Elodie Lemieux	Ecole Cléophas, Saint-Léon	55
49.	Emile Hérie	Ecole Saint-Jean-Baptiste Est	54
50.	Alphonse Laroche	Ecole Saint-Pierre-Nord	52
51.	Elie Roux	Ecole Gauthier, Sainte-Geneviève	51
52.	Eva Gauthier	Ecole Gauthier, Sainte-Geneviève	
53.	Julia Krutiak	Ecole Lorette Est	
54.	Solange Lavasseur	Ecole Saint-Avila, Saint-Norbert	
55.	Richard Collette	Ecole Sainte-Elisabeth, Ste-Elisabeth	
56.	Albert Rousseau	Ecole Saint-Avila, Saint-Norbert	
57.	Noëlla Côté	Ecole Sainte-Anne Centre	
58.	Roland Champagne	Ecole Saint-Avila, Saint-Norbert	
59.	Paul Laroche	Ecole Saint-Paul-Nord	
60.	Aurore Bonin	Ecole Champlain, Laurier	
61.	Edouard Brisson	Ecole Saint-Pierre Nord	
62.	Cécile Fontaine	Ecole Sainte-Elisabeth, Ste-Elisabeth	
63.	Eliane Saint-Laurent	Ecole Dugas, Sainte-Geneviève	
64.	Louis Bohémier	Ecole Beaudry, La Salle	
65.	Irène Larivière	Ecole Saint-Pierre Sud	
66.	Antoinette Côté	Ecole Sainte-Anne Centre	
67.	Isidore Bacon	Ecole Sainte-Elisabeth, Ste-Elisabeth	
68.	Florence Rochon	Ecole Beaudry, La Salle	
69.	Jeanne Parent	Ecole Dugas, Sainte-Geneviève	
70.	Antoine Lacharité	Ecole Saint-Louis H. N.-D.-de-Lourdes	
71.	Ovila Fontaine	Ecole Sainte-Elisabeth, Ste-Elisabeth	
72.	Thérèse Collette	Ecole Sainte-Elisabeth, Ste-Elisabeth	
73.	Annette Gauthier	Ecole Dugas, Sainte-Geneviève	
74.	Antonio Gauthier	Ecole Lorraine, Thibaultville	

Prix de Rédaction offert par le Gouvernement de la République française, décerné à Gabrielle Garand, Couvent de Saint-Pierre-Jolys, IVe Grade (Classe B), 87%.

Feuilleton de la Liberte No 2

Coqs de France

Georges de Lys

(Suite)

Puis ce furent des alternatives d'avance et de recul, et finalement parvint l'ordre fatal de la retraite. Les masses germaniques s'enflaient toujours, que nous avions déjà épuisé nos réserves.

Ah! la douloureuse reculade à travers les guérets jonchés des corps des camarades qui avaient contribué à la marche offensive! Et de nouveaux morts ou blessés, atteints par les feux de poursuite, tombaient près de ceux abattus au cours de l'attaque. Hervé heurta le capitaine Maligand, roulé au revers d'un talus et gisant, l'épaule fracassée.

Il se pencha sur lui, le releva d'un effort.

Le blessé murmura:

"Merci, mon ami, mais laissez-moi là. Je vous embarrasserais, et vous avez à assurer le salut de la compagnie. Moi, je ne suis plus bon à me battre, qu'importe ce qu'il adviendra de moi!"

Mais le Kernoël n'écoutait pas. D'un bras ferme, il avait enlacé la ceinture de son chef et l'entrainait avec lui. L'ordonnance du capitaine vint à la rescousse, et à eux deux ils parvinrent à un repli de terrain où s'offrit un poste de brancardiers. Hervé leur confia le capitaine, autour duquel les débris groupés de la compagnie avaient fait un vivant rempart.

Quelques heures plus tard, l'armée commençait sa retraite pour repasser tristement la frontière. A la traversée des villages, de sournois coups de feu étaient tirés sur nos arrière-garde qui croyaient avoir libéré d'anciens compatriotes, mais qui ne songeaient point combien d'usurpateurs allemands s'étaient intrônés au lieu et place des habitants, émigrés pour demeurer Français. N'importe! la mort semblait plus cruelle, vomie par les fenêtres de nos vieux bourgs lorrains.

Brémond, lieutenant de la compagnie Kernoël, à l'étape rallia la troupe. Renversé par un éclat d'obus qui, heureusement, s'était arrêté dans sa sacoche mise en loques, il avait simplement été étourdi par le traumatisme; mais ses chairs n'avaient subi qu'une contusion qui lui rendait toutefois la marche pénible. L'énergie de l'officier l'avait soutenu jusqu'à la rencontre d'une voiture d'ambulance et lui valait de rejoindre son poste. Il refusa de se laisser évacuer: simplement meurtri, il voulait rester à son rang.

Heureusement le cheval du capitaine s'était retrouvé dans la retraite. Hissé en selle, le lieutenant Jacques Brémond eut l'énergie, en dépit de sa souffrance, d'exercer le commandement de sa troupe.

Le repli s'était opéré méthodiquement, protégé par les tirs de barrage de l'artillerie. Sous les rafales de notre 75, l'ennemi devait se terrer et n'avancer qu'à l'abri des accidents du terrain. Enfin, épuisé par ses pertes terribles, il abandonna la poursuite, et nos troupes exténuées purent prendre du repos.

Hubert Gueschard et Hervé Le Kernoël se retrouvèrent encore frémissants de la lutte et inébranlés dans leur foi, malgré la cruelle issue de l'aventure. Durant la bataille, chefs et soldats leur étaient apparus si merveilleux, qu'il leur était impossible de mettre en doute la victoire finale d'une telle armée. Certes, on avait dû céder sous l'avalanche des réserves ennemies; mais quand nos forces, éparses encore, seraient concentrées, qui endiguerait leur choc ou forcerait leur résistance?

En plus de leur confiance dans la valeur physique et morale de nos fantassins, ils étaient enthousiasmés par notre artillerie de campagne. L'habileté incomparable de nos canonniers à choisir leurs positions, leurs foudroyantes mises en batterie, la précision de leur tir, la violence et le résultat de leurs rafales, avaient, à diverses reprises, terrorisé les Allemands et brisé leur élan. On avait vu des batteries ennemies anéanties avant d'avoir réussi à régler leur tir; des colonnes d'infanterie, ayant eu l'imprudence de se présenter à découvert, s'étaient fondues en un instant sous l'avalanche de nos obus fusants. Avec de tels éléments, nous étions sûrs d'en appeler d'un insuccès dû à trop de hâte et à une trop grande infériorité numérique!

Le colonel de Hauteberge, commandant le 189e, manda les deux saint-cyriens et les complimenta de leur belle attitude. Il maintint provisoirement Gueschard au commandement de sa compagnie, où le capitaine, légèrement blessé, ne tarderait pas à reparaître. Le lieutenant était porté disparu. Il annonça enfin à Kernoël que le dévouement dont il avait fait preuve à l'égard du capitaine Maligand lui avait été signalé, et qu'il le proposait pour une citation à l'ordre de l'armée.

Sur ce, il les congédia avec une poignée de main, en concluant:

"Après un tel début, je suis à jamais sûr de vous."

Comme les deux amis regagnaient leur cantonnement, réconfortés par cet accueil, Gueschard toutefois se plaignit:

"J'ai perdu mon casoar!... On ne reconnaitra plus en moi un Montmirail!

est assez fourni pour que je t'en cède la moitié.

— Ah! s'écria Hubert, tu mérites dans l'histoire, une place à côté de saint Martin."

Et le dernier écho de cette journée fut le franc rire de leur radieuse jeunesse.

Avant de s'endormir sur leur botte de paille, ils démontèrent le plumet d'Hervé, en consolidèrent les deux nouvelles touffes, qu'ils enveloppèrent pieusement dans un lambeau d'étoffe, afin de les retrouver intactes et fraiches pour le prochain jour de bataille.

Quant à leurs gants blancs, ils avaient perdu le souvenir de leur primite couleur; mais, sous les macules de la sueur, de la poudre et du sang, ils leur devenaient les précieuses reliques de leur baptême du feu.

Le lendemain, une tristesse les attendait, quand, à l'appel du départ, ils virent clairsemés les rangs de leur troupe. Soixante et un hommes manquaient dans la compagnie Gueschard, cinquante-sept dans celle de Kernoël.

Durant la nuit, de nombreux blessés avaient été évacués sur les ambulances; mais combien avaient dû rester la proie des barbares! Un adjudant, atteint au cours de l'action, racontait que, réfugié dans une ferme, il avait vu, par une lucarne, les Allemands s'emparer d'un sergent français hors de combat, lui entourer le cou de la courroie prise à son sac et le pendre, encore vivant, à la branche d'un pommier. Et l'adjudant attendait le même sort, serrant la crosse de son revolver pour vendre au moins chèrement sa vie, quand une contre-attaque avait dégagé la ferme. Frissonnant d'horreur, en dépit de son mollet déchiré par un fragment d'obus, il avait recouvré l'énergie suffisante pour se trainer, appuyé sur son sabre et un échalas, talonné par l'angoisse de tomber aux mains d'un tel ennemi. (1)

Un si répugnant adversaire méritait, dès lors, la réprobation mondiale et aurait dû être condamné à d'inexorables représailles. Mais les Français ne sauraient devenir des assassins...

En cours de route, les deux officiers, qui cheminaient ensemble, l'un en tête, l'autre en queue de sa troupe, furent dépassés par un singulier cavalier, coiffé d'un bonnet de police de capitaine, guêtré de cuir jusqu'aux genoux, en arrière desquels flottaient les pans d'une soutane à demi déboutonnée. A son cou se balançait un crucifix d'argent.

"L'aumônier volontaire de la division, dit Gueschard. Hier, je l'ai aperçu galopant derrière nous pendant la bataille, sautant de cheval à chaque blessé rencontré. Que de mourants ont dû à son héroïsme la consolation suprême! On m'a dit son nom: l'abbé de Villepreux.

— Mais je le connais alors! s'écria Le Kernoël. C'est un ancien officier démissionnaire, entré dans les ordres après un long calvaire de douleurs. Breveté, plein d'avenir, il avait quitté l'armée pour consacrer tous ses soins à la santé de sa femme et, dans ce but, s'était retiré sur nos grèves bretonnes. Il eut néanmoins le malheur de la perdre. Je tiens ces détails de son ami le docteur Le Goëlo, de Trégastel, médecin de ma famille. Mais je n'oserais me présenter à l'aumônier sous les auspices du docteur car je craindrais de raviver en lui des plaies cuisantes à évoquer les temps où il souffrit parmi nous..." (2)

Il achevait à peine, que l'abbé revenait, longeant la colonne au pas. A hauteur des jeunes officiers, il demanda:

"L'un de vous, messieurs, n'est-il pas le sous-lieutenant Le Kernoël, dont on me signale la présence dans votre régiment?

— C'est moi, monsieur l'aumônier! déclaré Hervé.

— Une lettre de mon cher Le Goëlo me parle de vous, monsieur. Il me charge de vous transmetre d'excellentes nouvelles de madame votre mère, qu'il avait vue la veille, courageuse de toute sa confiance en Dieu. Cette lettre, qui date de six jours déjà, vient de me parvenir ce matin; ce qui est, dans l'état présent des choses, une transmission rapide. Je suis heureux de pouvoir vous en faire part sans autre retard.

— Merci de votre sollicitude, monsieur l'aumônier. Je savais trouver en vous, non un Breton d'origine, mais un compatriote d'adoption. Vous avez su aimer les habitants de nos côtes, les servir par le coeur et la plume, car personne n'ignore les belles pages que vous avez consacrées à notre race de marins, et, en quittant, notre pays, vous y avez laissé un fidèle, le docteur Le Goëla, qui, aimé de tous, ne permet pas de son côté que votre nom soit oublié.

— Je sais l'ami qu'il me fut et qu'il m'est resté, murmura le prêtre d'une voix pénétrée. A causer de lui avec vous, je revois ce coin de Bretagne auquel, en dépit de ce qu'il y a souffert, pour ce qu'il y a souffert peut-être, mon pauvre coeur d'homme reste profondément attaché. La Bretagne, ma seconde patrie avec l'armée; car, vous le savez, je crois, je fus, comme vous, officier dans ma jeunesse. Et après que Dieu eut bien voulu m'accueillir dans son coeur miséricordieux, voici le régiment qui de nouveau me reçoit, et dans celui-ci un fils de la terre dont je me suis exilé. Le Ciel met donc toujours une douceur au fond de toute épreuve!... Mais c'est trop parler de moi. Que sont nos petites peines à côté des anxiétés de l'heure? Seulement celles-ci seront passagères, croyez-le fermement, messieurs. La France sortira épurée et glorieuse des calamités qu'il lui reste peut-être encore à subir. Elle est debout pour une croisade contre la barbarie qui se relève, et, comme jadis, elle sera celle qui arrêta l'invasion, par Mérovée aux champs catalauniques, par Clovis à Tolbiac et à Vouillé, comme à Poitiers par Charles Martel. J'en ai la foi absolue, et je lis dans vos yeux qu'elle est partagée de vos coeurs.

— Vous l'avez dit, monsieur l'aumônier, appuya Gueschard, la voix vibrante, nous ne saurions douter de la Patrie, surtout après avoir vu à l'oeuvre nos soldats!

— Ah! les braves enfants que l'on osait dire dégénérés, s'écria l'abbé, et qui se montrent déjà les rivaux des plus nobles héros de notre histoire! Hier, messieurs, mes yeux, un instant embrumés par notre insuccès, se sont illuminés de fierté à contempler nos soldats. Ils bravaient la mort avec la crânerie de vieilles troupes, bien qu'ils vissent le feu pour la première fois, et toutes les qualités de la race, qui semblaient étouffées sous l'ivraie des temps, s'épanouissaient en une floraison éblouissante... Et avec quelle paix sublime, forts du devoir accompli, ils savent mourir! Aucune agonie de ceux que j'ai pu assister n'a été désespérée. Tous ces mourants rayonnaient de foi en la Patrie, tous ces martyrs semblaient comprendre que leur sang répandu sur la terre de France appelait sur elle la main secourable de l'Eternel..."

Ils devisaient ainsi, se réconfortant d'espérance. Puis Hervé songea qu'il n'avait pas présenté son ami à l'aumônier. Au nom de Gueschard, en apprenant que le jeune homme était fils du noble magistrat démissionnaire, de l'éminent professeur de droit à l'Université catholique, le prêtre eut un élan spontané pour étreindre dans la sienne la main du jeune officier.

"Nous voici un trio d'amis, dit-il; que Dieu nous laisse unis dans sa sainte et forte garde!"

Quand enfin s'éloigna l'aumônier, les deux jeunes officiers gardaient en eux l'écho prolongé de la mâle parole de cet homme qui, comme eux, avait été soldat, et qui, prêtre, avait voulu le redevenir encore et dont le front, marqué par la souffrance et rasséréné par la foi, semblait paré d'une auréole.

Et ils avaient la joie de se sentir en lui un ami sur la terre et dont l'affection se prolongerait, le cas échéant, dans le ciel.

IV

Premières victoires

Après Liège, Namur avait succombé, et maintenant les hordes teutonnes assaillaient Anvers et Maubeuge. En dépit de la ténacité des défenseurs, les forts s'écrasaient sous les projectiles de la formidable artillerie lourde de l'ennemi, artillerie dont, malgré les avertissements réitérés du général Langlois et de tant d'autres esprits clairvoyants, la France était restée démunie par l'indifférence de ses représentants, plus occupés de leurs mesquines querelles intestines que de parer aux menaces de l'étranger. La Belgique écrasée, la Russie et l'Angleterre non encore prêtes à entrer efficacement en action, la France restait seule à supporter le poids colossal de toute la pesée allemande. Elle pliait sous le faix sans se rompre, mais devait reculer, disputant chaque pas du sol national à la souillure et à la ruine de l'invasion.

D'une poigne ferme et habile, le généralissime renouait les liens entre les armées refoulées, tenait tête glorieusement, ainsi qu'à Guise, pour maintenir intacte la soudure entre ses troupes, en attendant que le faisceau fût assez solide pour supporter le choc de l'envahisseur et le briser par une irrésistible reprise de l'offensive.

Et voici que s'entendait la parole attendue: "Désormais, plus de recul; avancer ou mourir sur place." L'armée entière répondait à l'appel dans un frémissement d'enthousiasme. Après la lecture de l'ordre du jour de Joffre, chacun regarda devant lui, les yeux clairs, le coeur assuré.

Des renforts avaient comblé les vides des précédents combats. Le Kernoël et Gueschard regardaient avec une complaisance plus attendrie les compagnons qui luttaient à leurs côtés depuis le premier jour; mais ils faisaient aussi confiance à ceux venus prendre la place des disparus. Ils les savaient de la même race, comptaient sur l'entrainement de l'exemple et leur faisaient libéralement crédit.

Alors, sur toute la ligne, se dessina la ruée opiniâtre, la reprise du terrain, un instant cédé, par la marée irrésistible. A chaque vague d'hommes qui venait déferler sur le sol reconquis succédait une nouvelle lame, poussant plus loin sa marche ascendante. L'une après l'autre, elles se précipitaient, méprisantes des brisants, où elles ne se déchiraient que pour les submerger. Et c'était d'Espérey, entrant comme une étrave dans la mer et divisant les flots refoulés; c'était Maunoury, tombant sur le flanc de Von Kluck et s'y accrochant, comme la meute aux oreilles du sanglier aux abois; c'était tant d'autres chefs éminents, soldats superbes, Français embrasés, que la volonté du généralissime guidait dans les voies choisies. Enfin, c'était la victoire complète, écrasante, l'évident miracle d'un nouveau Tolbiac. Les hordes barbares, rejetées de la Marne, fuyaient éperdues jusqu'au delà de l'Aisne, où elles se cramponnaient, sauvées seulement du définitif désastre par l'épuisement des munitions de notre armée, qui, baïonnette aux reins, harcelait les fuyards, se repaissait les yeux du spectacle de leur déroute.

Paris, hier menacé, entonnait l'hymne de la délivrance, sauvé comme au temps de Geneviève. Toute la France fut debout dans un sursaut d'enthousiasme, acclamant son armée, digne des plus belles qui eussent jamais combattu sous ses drapeaux, et rendant grâces au Très-Haut, dont la protection nous renouvelait le prodige qui avait barré la route à Attila.

Les foules, naguère égarées par les sophismes modernes, voyaient la main de la Providence dessiller leurs yeux aveuglés. Chaque jour, plus nombreux, se courbaient aux pieds des autels les fidèles raffermis et les oublieux régénérés. Sur le pays planait, en égide, la main du Dieu des armées.

Hubert et Hervé avaient vécu ces heures impérissables dans une fièvre qui leur enleva jusqu'à la sensation des dangers affrontés. Pourtant autour d'eux fauchait la mitraille, et ils marchaient sous le vent des obus, parmi la cinglée des balles, comme s'ils se fussent sentis invulnérables. Tout croulait et s'embrasait autour d'eux: ils allaient, allaient toujours. Chaque position conquise les jetait à une ivresse dont ils se sentaient plus légers, affranchis de la fatigue. Leurs pieds meurtris se trouvaient des ailes; leurs fronts suants se rafraichissaient dans l'air agité par les plis claquants du drapeau, ce drapeau qui, tombé des mains défaillantes de son porteur blessé avait été relevé par Gueschard et planté par lui, dans la charge finale, sur les coteaux de la Marne. Et les deux plumets des saint-cyriens, un peu éclaircis par la mitraille, mettaient encore le reflet de leurs derniers brins sur leurs fronts illuminés par la victoire.

Et l'on marchait par les campagnes semées d'armes rompues, d'équipements jetés, de camions culbutés, d'automobiles brûlées tordant leurs châssis disloqués, de canons foudroyés par les nôtres, de chevaux abattus, et surtout parmi la jonchée des bouteilles vidées par la soif inextinguible des soudards ivres, rués au pillage des caves. Plus d'une main crispée de cadavre allemand tenait encore le goulot auquel la bouche s'abreuvait, quand était survenue la balle meurtrière. Et partout les maisons pillées, les lits et les planchers souillés d'ordures; tout dénonçait l'objection de cette race de pillards et de brutes. On suivait la brisée de la bête à son immondice.

Les maisons de Dieu n'avaient pas trouvé grâce devant leur avidité sacrilège. Les tabernacles forcés étaient vides de leurs vases sacrés. Des ordures s'étalaient sur les degrés des autels. C'était bien la horde de l'Antéchrist, celle qui devait, selon la prophétie de Daniel, semer dans les lieux saints l'abomination de la désolation.

Et les prêtres, qui avaient voulu défendre les sanctuaires confiés à leur garde, gisaient fusillés ou étaient, mains liées comme des scélérats, entrainés en otages par les furieux, écumants de leurs défaite. Victimes innocentes, hosties saintes, dont le sang et les douleurs avaient crié vers le Ciel et attiré sur les bourreaux les foudres vengeresses.

A son tour, Hubert Gueschard voyait sa brillante conduite honorée par une citation à l'ordre du jour. En reprenant de ses mains le drapeau si fièrement planté par lui sur la position emportée, le colonel avait serré dans ses bras le jeune officier et l'avait gratifié d'une chaude accolade. Bien qu'à ce moment-là aucun insigne ne consacrât encore les citations, Hubert et Hervé se sentaient suffisamment récompensés par l'honneur de voir leurs noms inscrits à l'ordre parmi ceux des plus braves.

Leur joie s'augmentait encore de l'avoir mérité tous deux, et aussi de celle que témoignaient les lettres des leurs, fiers et émus de la façon dont les fils honoraient le nom légué par leurs pères. Le héros tombé au Soudan, le magistrat qui s'était sacrifié à sa conscience, avaient engendré de dignes héritiers.

Au fond du manoir breton où elle avait cloitré son deuil, Mme Le Kernoël usait ses veilles à prier pour le fils en qui elle avait incarné les seules joies de son veuvage. Quant à ses journées, elle les donnait à soulager les misères que le départ des hommes avait créées dans le pays. A défaut de largesses, que ne lui permettait guère la médiocrité de sa fortune, elle se dépensait tout entière de sa personne et partageait ses ressources avec le pauvre et l'orphelin. Son toit avait donné asile à d'infortunés réfugiés de la noble Belgique, chassé par l'invasion et arrivés dénués de tout. Mme Le Kernoël avait ouvert ses armoires pour les vêtir, et sa servante trempait plus abondante la soupe pour assouvir leur faim. Elle s'ingéniait encore à porter quelques douceurs et les bienfaisantes paroles, toujours prêtes à monter de son coeur à ses lèvres, aux blessés qui commençaient à arriver dans l'ambulance organisée par le docteur Le Goëlo, aidé par les bonnes soeurs, dans leur école naguère fermée à l'enfance, mais rouverte aux victimes des combats, auxquelles s'était adjointe Nicolé, sa femme, depuis longtemps formée par lui aux soins hospitaliers.

A Passy, Magdeleine Gueschard, qui avait son diplôme de la Croix-Rouge, passait ses journées au chevet des blessés. Sa mère l'assistait, mais était trop délicate pour de telles fatigues constantes. Quant à Marthe, trop jeune encore, elle prêtait son concours aux oeuvres multiples que réclamaient aux oeuvres de l'heure. Pour M. Gueschard, divers comités absorbaient son indéfectible activité et les ressources de sa vaste intelligence.

Ainsi que les fils sur le front, tous, selon leurs moyens, servaient la Patrie.

Personne dans la famille Gueschard n'avait songé à déserter son poste, quand les pouvoirs publics crurent devoir émigrer devant l'approche de l'ennemi. Mme Le Kernoël avait offert l'hospitalité à ses amis, et l'ancien magistrat, bien que tenté de l'accepter pour sa femme et ses filles, s'était incliné devant la volonté des siens de rester à ses côtés. Aussi de quelle anxiété fut-il libéré par la victoire de la Marne! Paris désormais était hors de l'atteinte des barbares, et son fils comptait parmi les héros qui avaient sauvé le foyer familial. Pour suprême bénédiction, Dieu le lui avait gardé sauf, et sa citation à l'ordre de l'armée lui mettait au front le premier baiser de la gloire.

L'Aisne franchie, en dépit de la rupture des ponts, la division dont faisait partie le 189e de ligne avait traversé la forêt de Laigne, gravi les berges par les ravins d'Offémont et de Berneuil et débouché sur les plateaux, poursuivant son offensive. Dans son ardeur, elle avait progressé jusqu'à Carlepont, en flèche sur l'avance générale des troupes. Trop en l'air, ne pouvant être soutenu par suite de la pénurie des munitions presque épuisées par la longue bataille, elle devait se replier sur les lisières nord des bois. Là, elle se cramponnait aux lèvres du plateau, opposait aux retours offensifs tranchées contre tranchées. Le 189e prolongea vers l'Est la ligne de Tracy-le-Mont et du bois Saint-Mard vers Quennevières et Moulin-sur-Touvent. Il s'appuyait à gauche à la brigade marocaine. Derrière, sur les rives de l'Aisne, se tenaient en réserve les territoriaux du 87e territorial d'infanterie, régiment breton où Le Kernoël comptait de nombreux amis.

L'établissement des tranchées, sous le feu de l'ennemi, fut un rude labeur, auquel coopérèrent avec intrépdité les unités territoriales. L'ingéniosité de nos troupiers ne tarda pas à transformer le travail primitif, établi sur les plans du génie, en un séjour sinon confortable, du moins à l'abri des trop rudes intempéries. Chaque homme se creusa, dans le talus, un terrier qui, bourré de paille, lui constituait une niche de repos. Les raffinés l'abritèrent de leur toile de tente en guise de portière.

Les quelques semaines de campagne commune avaient suffi pour cimenter un lien solide entre officiers et soldats. Pas un de ces derniers, eût-il été jadis de nos plus enragés cégétistes, ne songeait plus à traiter ses chefs de traineurs de sabre ou de brutes galonnées. Ils les avaient vus à l'oeuvre, s'étaient réconfortés de leur exemple, de leur constante sollicitude, de leur conscient et volontaire souci à partager leurs privations et leurs peines. Ils avaient compris aussi bien vite qu'en eux était la première garantie de leur salut; enfin, loin qu'ils eussent trouvé en eux cette morgue affirmée dans les pamplets antimilitaristes, une telle paternité s'était révélée dans l'action même du commandement, que tous les coeurs s'étaient ouverts, et désormais débordaient de gratitude et de confiance. Le chef était pour le subordonné non seulement le guide, mais l'ami. Aussi chaque troupier s'ingéniait-il pour témoigner à son officier le culte qu'il lui vouait.

Gueschard eut donc une vraie chambre, creusée en grotte, soutenue par des étais, telle une galerie de mine. Un clayonnage, assujetti à des billots, formait un châlit à l'abri de l'humidité du sol, et une épaisse couche de paille entre deux toiles de tente servait de matelas. Dans les décombres d'une maison bombardée, les hommes vaient déniché un fauteuil pour leur officier et une porte à laquelle des liens d'osier servirent de gonds.

Kernoël était encore mieux partagé. Son secteur de tranchée, tracé sur la crête de la colline, face à Moulin-sur-Touvent, ouvrait ses boyaux de dégagement sur le flanc d'un ravin. Là, une véritable cabane de troncs d'arbres et de torchis ne tarda guère à s'encastrer dans le talus taillé à pic. Les ruines d'où provenaient le fauteuil et la porte de Gueschard avaient procuré aux poilus de Kernoël une fenêtre, qui s'encastra dans une baie et, luxe inouï, une cheminée édifiée avec les briques d'un four éventré par les obus. Au fond de la cabane, dans trois alcôves séparées par des clayonnages, trois couchettes s'alignèrent. Le capitaine eut les honneurs d'un lit de fer découvert dans la maison bombardée; les logettes voisines furent aménagées avec des lits de camp. Des fils de fer, prélevés sur ceux accumulés pour les réseaux de protection, s'arrondirent, sous les doigts d'un artiste, en suspension qui reçut une lampe à pétrole, cueillie dans la ferme bombardée. Un bouquet de pins, accroché au versant du ravin, était heureusement placé pour dérober aux vues et repérages de l'ennemi toute fumée issue de la cheminée, et permettait ainsi aux hôtes du réduit de se sécher à la sortie des tranchées boueuses et de réchauffer leurs aliments.

Ah! les bonnes heures de détente, quand, après les rondes sous la pluie et sous la mitraille, Gueschard pouvait, en voisin, se retrouver avec son ami et deviser à l'abri, les bottes fumantes tendues aux tisons de l'âtre, en dégustant une tasse brûlante de café ou de thé, tandis qu'au dehors sifflait le vent, grinçait le vol des obus, claquait le heur des balles dans la glaise! Parfois la visite de l'aumônier venait les surprendre et les charmer. L'abbé de Villepreux arrivait toujours avec quelque lettre du pays breton, du tabac plein les poches, et s'en allait seulement après avoir vidé ses provisions dans les tranchées qu'il aimait à parcourir avec ses jeunes amis. Il savait accompagner ses modestes mais précieuses largesses du mot qui pénètre au coeur.

Ah! ils l'aimaient, leur aumônier, les troupiers de la division, et s'il s'en trouvait parmi eux qui, jadis, mangeaient du curé, ils en avaient perdu le goût ou tout au moins se gardaient d'en faire parade, et la plupart d'entre eux étaient plutôt conquis par Villepreux que domptés par la crainte de la réprobation générale.

Un soir qu'il s'était attardé, l'aumônier accepta l'hospitalité offerte par les camarades d'Hervé Le Kernoël. A minuit, le lieutenant rentra, et Hervé se leva pour le remplacer à son quart dans la tranchée. L'abbé voulut l'accompagner.

Comme ils arrivaient au poste de guet, l'homme qui était au créneau appela le sous-lieutenant d'un geste. A voix basse, il lui rendit compte de bruits suspects entendus et provenant de la tranchée adverse, distante de moins de cent pas. Evidemment il s'y faisait un rassemblement de troupes, prélude probable d'une ataque. D'autres indices confirmaient les prévisions du guetteur, et Kernoël les jugea assez graves pour envoyer quérir son capitaine. Puis il resta à épier.

Près de lui se tenait Villepreux, réintégré à cette heure dans son ancienne âme de soldat. L'homme, sans lâcher la surveillance de son créneau, examinait d'un air oblique le prêtre, immobile et silencieux, debout à son côté. Ah! il n'aimait guère les "ratichons", le nommé Pintard, né natif de la Villette et plus fidèle habitué de la Bourse du travail que de sa paroisse, s'il s'était même jamais soucié d'en avoir une.

La présence de ce prêtre, son attitude, l'étonnaient. Villepreux s'en aperçut:

"Pourquoi me regardez-vous ainsi, mon ami? me demanda-t-il.

— Ma foi, monsieur l'abbé, parce que ce n'est guère votre métier de venir où l'on risque sa peau.

— Vous vous trompez, mon brave, repartit l'aumônier, notre place est surtout là où l'on se bat, pour assister les blessés et ouvrir les portes éternelles aux mourants.

— Oh! ça! gouailla l'homme, c'est des histoires du temps passé. Quand on est mort, c'est bien fini!

— Croyez-vous, mon ami? Alors c'est pour jouer une comédie que moi et mes collègues nous risquons notre vie à consoler les agonies? Ce serait étrange d'oser braver la mort pour faire triompher le mensonge.

— Peut-être bien que vous y croyez, vous. Vous avez été élevé dans ces idées, comme les femmes. Mais faire gober ça par un homme qui a lu des livres et par un soldat...

— Mais, répliqua l'abbé en souriant, j'ai été soldat, officier même; j'ai lu beaucoup de livres, assez pour obtenir mon brevet de l'école de guerre...

— Vous! officier?... et maintenant curé?... Ah! elle est forte!"

Kernoël avait écouté en silence. La pression de la main de l'aumônier sur son bras l'invitait à ne pas intervenir. Mais le troupier se tourna vers lui:

"Voyons, mon lieutenant, c'est vrai tout ça?"

(A suivre)

(1) Authentique. (Récit de l'adjudant secrétaire du colonel du 19e de ligne. Combat de Mesnin.)

(2) Voir "L'Herbe qu'on foule", par G. de Lys.

PETITES ANNONCES

Tarif: 2 cents par mot. Minimum: 50 sous par insertion. Le paiement doit toujours accompagner la copie de l'annonce.

Les petites annonces doivent nous parvenir au plus tard le lundi soir, à cinq heures.

PERSONNE D'AGE MUR voudrait trouver une place chez des messieurs (adultes) respectables. Expérience et références. S'adresser à la Liberté, Boîte 16.

MAISON A LOUER — 4 chambres et dépendances, en excellent état d'entretien. Prix, $20 par mois. S'adresser à 385, rue Notre-Dame, Saint-Boniface. [illegible]

AVEZ-VOUS MAL AUX PIEDS? Si oui, ne manquez pas de visiter le Dr Guilbert Séguin. Vous éprouverez un soulagement immédiat à tous vos maux de pieds, à partir des cors jusqu'aux pieds plats.

DR G.-ALBERT SEGUIN
601, Edifice Somerset, Winnipeg
Téléphone 80 772

AU SACRE-COEUR

Ici et là

Le R. P. W. Piédalue, O.M.I., du Collège de Gravelbourg, chanta la messe de 11 h., dimanche dernier.

Le Rév. Père curé prit part au deuxième pèlerinage régional en l'honneur de saint Joseph, à Otterburne.

Décès

Mme Henriette Aubry, de Sturgeon Falls, est décédée subitement vendredi dernier, à l'âge de 70 ans. Elle était la soeur de MM. Apollinaire et Edmond Gauthier, de notre paroisse. Nos sincères sympathies.

WINNIPEG

Le Dr J.-A. Bourgouin, après deux années d'études à Edinbourg, à Londres, à Paris et à New-York, est de retour à Winnipeg, où il vient d'ouvrir un bureau au No 5, Medical Arts. Le Dr Bourgouin s'est spécialisé dans la rectologie.

Généalogiste de Montréal

Nous avons eu le plaisir de recevoir la visite à nos bureaux de M. Joseph Drouin, avocat et généalogiste de Montréal, qui se rend en automobile avec sa famille jusqu'à la côte du Pacifique. M. Drouin a entrepris de continuer l'oeuvre du fameux Dictionnaire généalogique de Mgr Tanguay et il a dressé la généalogie complète de nombreuses familles canadiennes-françaises du pays. C'est une autorité dans ces travaux. Quelques-uns de nos lecteurs seraient peut-être intéressés à retenir les services de ce spécialiste pour des recherches concernant leur famille? Sur leur demande, nous les mettrons volontiers en rapport avec M. Drouin, qui doit repasser au Manitoba dans la première semaine de septembre.

Le président de la Coopérative livre le premier blé de la saison

Portage-la-Prairie, Man. — Le premier blé de la récolte de 1930 livré à l'élévateur dans le district de Portage-la-Prairie a été moissonné par C.-H. Burnell, président de la Coopérative du Manitoba. C'était du blé Reward de bonne qualité qui a donné 25 minots à l'acre. Il a été moissonné et battu par une moissonneuse-batteuse (combine).

Réflexions sur la politesse

Y a-t-il plus de gens impolis aujourd'hui qu'hier? Oui et non, répond, dans le "Correspondant", M. Fernand Laudet, de l'Institut: "On connaît mieux les usages, mais on connaît moins la manière.

Le tact ne s'apprend pas, il est inné. C'est comme le sentiment de la couleur chez les peintres. "Je peux vous apprendre à dessiner, disait Harpignies à ses élèves, même à peindre, mais pas à colorer; si vous ne voyez pas la couleur, il n'y a rien à faire."

Le contraire du tact, ou plutôt sa grande ennemie, c'est la gaffe, et d'elle aussi on peut dire qu'elle est innée. Qui gaffe gaffera. Mais il importe à tous d'être très, très prudents, car qui ne gaffe pas peut gaffer. La gaffe est un oiseau qui plane sur toutes les réunions. Il n'attend que l'occasion de se poser. L'homme du monde le plus accompli doit toujours être sur ses gardes et parer, quand il entend le battement d'ailes de l'oiseau fatal.

Cependant, il y a quelques remèdes contre la gaffe. Le meilleur est de ne jamais parler de soi, ni de sa famille, ni de ses affaires, sans y être obligé.

Un autre remède, c'est de ne pas exagérer la politesse, et elle fait commettre bien des bêtises. Au contraire, l'obéissance bien comprise est une des bonnes manières du savoir-vivre; quand on est l'objet de la prière renouvelée d'un grand, il faut céder.

Enfin, la bienveillance conjure aussi la gaffe. On ne parle jamais de travers en étant bon, et les fielleux gaffent souvent en prétendant juger la conduite des autres ou renseigner sur eux les auditoires.

Le snobisme n'est que la politesse des sots ou des parvenus."

POUR RIRE

Simple explication

Notre ami X était un voyageur enragé. Dans un de ses voyages dans le nord de la province, il arriva devant une dépression de terrain qui pouvait avoir plusieurs milles d'étendue; il s'informa auprès d'un indigène:

— Qu'est-ce que c'est que cette dépression de terrain que nous avons devant nous?

— Ceci est le lit d'un lac, répondit l'indigène.

— Est-ce possible? Mais où est passée l'eau?

— Il y a eu un pique-nique ici l'année dernière et les pique-niqueurs ont jeté dans le lac une boîte d'anchois.

— Mais qu'est-ce que cette boîte d'anchois a à faire dans la disparition de ce lac?

— Les poissons ont mangé les anchois; mais ils étaient tellement salés que les poissons ont eu soif et ont bu le lac.

Une idée géniale

Le juge (au vagabond). — Vous n'avez pas de moyens d'existence connus, je suppose que, comme tous les autres, vous allez trouver une excuse.

Le prisonnier. — Certainement.

Le juge. — Bien, qu'est-ce que c'est? Pourquoi ne travaillez-vous pas?

Le prisonnier. — J'attends pour faire quelque chose d'extraordinaire.

Le juge. — Qu'attendez-vous? Pourquoi attendez-vous?

Le prisonnier. — J'attends, monsieur le juge, que la navigation aérienne devienne générale, alors je prendrai une patente pour mettre des annonces sur les toits.

Un jeu sans majesté

Les rois jouent quelquefois dit Pascal dans ses "Pensées".

Le président de la République également. Jules Grévy excellait au billard.

M. Doumergue, en bon méridional, aimerait le jeu de boules. Il ne détesterait pas de faire installer un boulodrome à Rambouillet. Le jeu de boules est même légèrement parlementaire, puisque, cet été, nos sénateurs et boulistes se sont livrés à des matches retentissants.

Mais le protocole, mis au courant des projets de M. Doumergue, lui a, dit-on, insinué que le jeu de boules n'était pas compatible avec la dignité présidentielle, et, de fort bonne grâce, M. Doumergue s'est associé à cette manière de voir.

Le voyageur mystérieux

Un Polonais avait légué sa fortune à l'un des siens à condition qu'il fasse transporter son cadavre dans sa ville natale.

Il meurt. L'héritier, craignant des frais trop dispendieux, s'entend avec un conducteur pour placer le cadavre dans un wagon ordinaire.

On campe notre mort au coin d'une tranquille banquette, dans l'attitude la plus naturelle, un gros cigare à la bouche.

Et, en route pour Varsovie, place natale du défunt.

Les kilomètres passent...

A une station monte un voyageur. Il essaie de lier conversation avec son voisin et lui demande du feu. L'autre ne répond pas et... pour cause.

Le voyageur insiste, le ton de sa voix monte peu à peu. Puis, c'est la colère avec ses excès de fureur. L'autre continue à faire... le mort.

Ivre de rage, le voyageur lui saute à la gorge, le secoue, le cadavre s'écroule, naturellement, comme une masse. Epouvanté, craignant d'être accusé de meurtre, l'autre saisit notre Polonais à bras le corps, ouvre la portière et jette le corps sur la voie.

On arrive à la ville natale du défunt. Le conducteur vient pour toucher son colis.

Plus personne.

Une inquiétude folle s'empare de lui. Il demande au voyageur s'il n'avait pas un compagnon de route.

— Oui, en effet, répond l'autre, oui, mais il est descendu à la dernière station.

Tête du conducteur.

LE ministère des Travaux publics recevra jusqu'à midi (heure avancée), le mercredi 13 août 1930, des soumissions pour la construction d'un édifice public, à Oak Lake, Man., lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au soussigné, et porter sur l'enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour un édifice public, Oak Lake, Man."

On peut consulter les plans et le devis et se procurer des formules de soumission aux bureaux de l'Architecte en Chef, du ministère des Travaux publics, Ottawa, du maître de poste, Oak Lake, Man., et de l'Architecte résidant, édifice des douanes, Winnipeg, Man.

On ne tiendra compte que des soumissions faites sur la formule fournie par le ministère, conformément aux conditions mentionnées dans ladite formule.

Un chèque égal à 10 p. 100 du montant de la soumission, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission. On acceptera aussi comme garantie des bons du Dominion du Canada ou des bons de la Compagnie du chemin de fer Canadien-National, ou des bons et un chèque, si c'est nécessaire, pour compléter le montant.

On peut se procurer au bureau de l'Architecte en chef, ministère des Travaux publics, des tracés bleus (blue prints) en fournissant un chèque de banque accepté au montant de $10.00, payable à l'ordre du ministre des Travaux publics. Ce chèque sera remis si le soumissionnaire offre une soumission régulière.

Par ordre,
N. DESJARDINS,
Secrétaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 23 juillet 1930.

LE ministère des Travaux publics recevra jusqu'à midi (heure avancée), le vendredi 15 août 1930, des soumissions pour la construction d'un édifice public à Dominion City, Man., lesquelles soumissions devront être adressées au soussigné, et porter sur l'enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour un édifice public, Dominion City, Man."

On peut consulter les plans et le devis et se procurer des formules de soumission aux bureaux de l'Architecte en chef, du ministère des Travaux publics, Ottawa, de l'architecte résidant, édifice des douanes, Winnipeg, Man., et du maître de poste, Dominion City, Man.

On ne tiendra compte que des soumissions faites sur la formule fournie par le ministère, conformément aux conditions mentionnées dans ladite formule.

Un chèque égal à 10 p. 100 du montant de la soumission, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission. On acceptera aussi comme garantie des bons du Dominion du Canada ou des bons de la Compagnie du chemin de fer Canadien-National, ou des bons et un chèque, si c'est nécessaire, pour compléter le montant.

On peut se procurer au bureau de l'Architecte en chef, ministère des Travaux publics, des tracés bleus (blue prints) en fournissant un chèque de banque accepté au montant de $10.00, payable à l'ordre du ministre des Travaux publics. Ce chèque sera remis si le soumissionnaire offre une soumission régulière.

Par ordre,
N. DESJARDINS,
Secrétaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 25 juillet 1930.

Vient de paraître

L'Album Général de la Manufacture Française d'Armes et Cycles de Saint-Etienne, France

Gros volume de 800 pages, grand format, illustré de 30,000 gravures et pesant près de deux livres.

Cet ouvrage est une véritable encyclopédie des Sports, et intéresse tous les chasseurs, cyclistes, motoristes, pêcheurs, touristes et en général tous les amateurs de la vie en plein air.

Il sera envoyé gratuitement à ceux de nos lecteurs qui en feront la demande à la Manufacture d'Armes et Cycles de Saint-Etienne (France) en se référant de notre journal.

* * *

Douleurs dans le dos — "Notre fille de 17 ans souffrait si terriblement de douleurs dans le dos que, de temps à autre, elle ne pouvait se lever de sa chaise sans assistance. Néanmoins, elle se remit vite en faisant usage du Novoro du Dr Pierre", écrit M. P. Unger, de Glenwoodville, Alta. Cette médecine bien connue aide à restaurer les fonctions normales des organes et débarrasse le corps des matières nocives et des impuretés. Les droguistes ne peuvent procurer ce remède. Ecrire au Dr Peter Fahrney & Sons Co., 2501, Washington Blvd., Chicago, Ill.

Livré exempt de douane au Canada.

HEURES DES OFFICES RELIGIEUX A L'EGLISE DU SACRE-COEUR DE WINNIPEG

Coin des rues Lydia et Bannatyne. L'église paroissiale de toute personne de langue française de la ville de Winnipeg. Téléphone 28 870.

R. P. Vézina, O.M.I., curé; R. P. J.-B. Beaupré, O.M.I., vicaire.

Messes du dimanche: 7 h. 30, 9 h. et 11 heures (grand'messe). Vêpres à 7 h. 30. Messes sur semaine: 6 h. 45 et 8 h. 30.

HEURES DES OFFICES RELIGIEUX A LA CATHEDRALE DE SAINT-BONIFACE

Mgr Jubinville, curé. Vicaires: MM. les abbés Brunet et Boulet.

Messes du dimanche: 6 h. 15, 7 h. 30, 9 h. et 10 h. 30. Vêpres: 3 h. p.m. Messes sur semaine: 6 h. 15, 6 h. 45 et 7 h. 30.